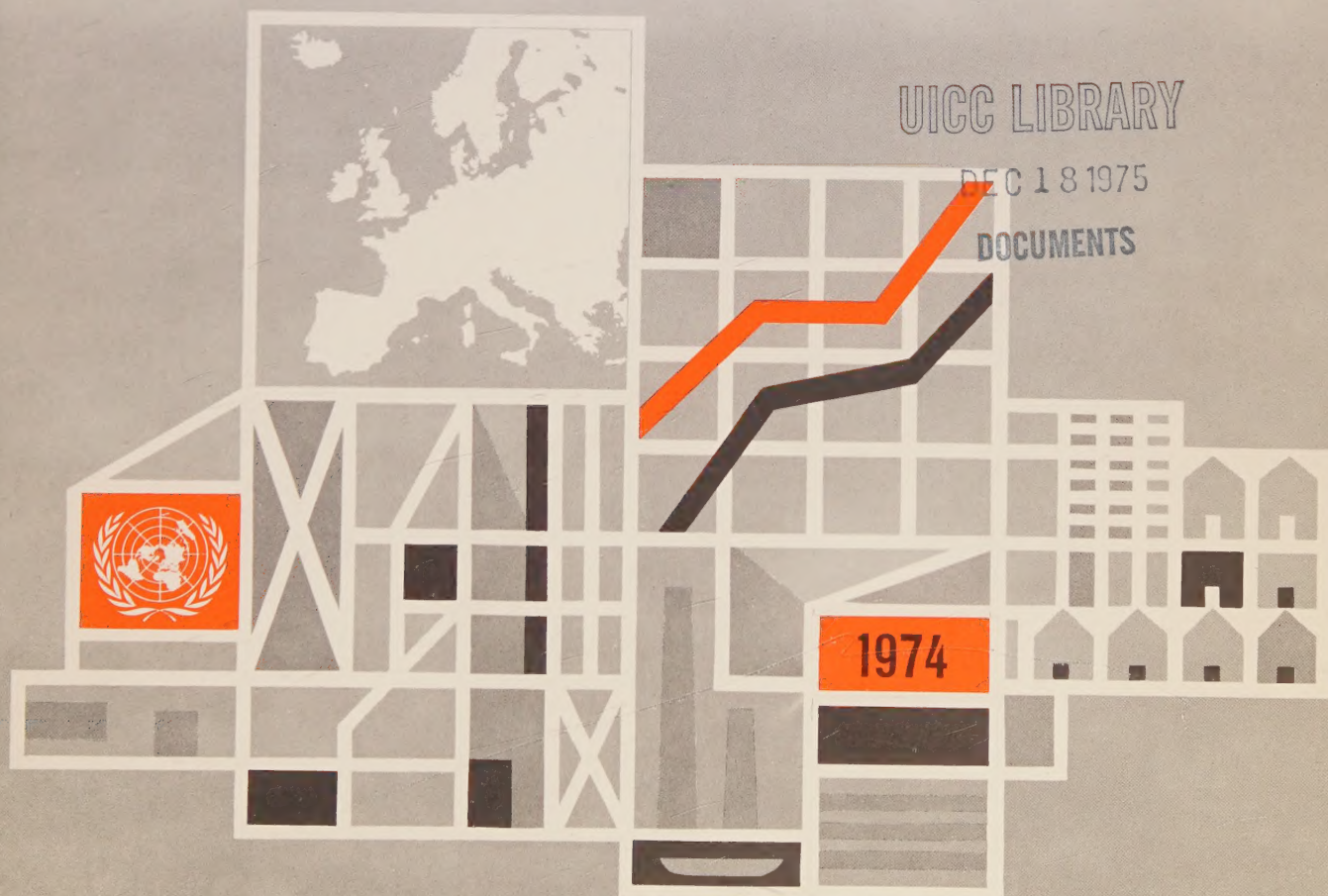


Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

303

Bulletin annuel de STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ



The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.

Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique de tel ou tel pays ou territoire, ou de ses autorités, ni quant au tracé de ses frontières.

Употребляемые здесь обозначения и оформление материала не должны рассматриваться как выражение какого бы то ни было мнения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны или территории или ее властей, или относительно делимитации ее границ.

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

**ANNUAL BULLETIN OF
HOUSING AND BUILDING STATISTICS
FOR EUROPE**

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE, GENÈVE

**BULLETIN ANNUEL DE
STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION
POUR L'EUROPE**

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, ЖЕНЕВА

**ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ
ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ**

Vol. XVIII — Том XVIII

1974

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK — НЬЮ-ЙОРК

1975

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

ANNUAL BULLETIN OF
HOUSING AND BUILDING STATISTICS
FOR EUROPE

BULLETIN ANNUEL DE
STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION
POUR L'EUROPE

ЕЖЕГОДНЫЙ БУЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ

ЖИЛИЩНО-СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

THE XXIII - 1974

1974

UNITED NATIONS PUBLICATION
PUBLICATION DES NATIONS UNIES
ИЗДАНИЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Sales Number	} E/F/R.75.II.E.11
No de vente	
Номер для заказов	

Price : \$ U.S. 5.00
(or equivalent in other currencies)

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIERES		СОДЕРЖАНИЕ	
	Page		Page		Стр.
Explanatory notes	4	Notes explicatives	5	Пояснительные примечания	6
TABLES		TABLEAUX		ТАБЛИЦЫ	
General statistics		Statistiques générales		Общие статистики	
1. Estimates of mid-year population and its rate of change	7	1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation	7	1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения	7
2. Gross fixed capital formation in western European countries and the United States	10	2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis.	10	2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах и Соединенных Штатах,	10
3. Investments in eastern European countries	13	3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale	13	3. Капиталовложения в восточно-европейских странах	13
Dwelling construction		Construction de logements		Строительство жилищ	
4. Dwelling stock and structure of dwelling construction	14	4. Parc de logements et structure de la construction de logements	14	4. Жилищный фонд и структура жилищного строительства	14
5. Dwellings completed, by type of investor	40	5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage	40	5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков	40
6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports	44	6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse	44	6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор	44
Labour		Main-d'oeuvre		Рабочая сила	
7. Indices of employment and unemployment in the construction industry	50	7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction	50	7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности ..	50
Price indices		Indices des prix		Индексы цен	
8. Wholesale price indices of building materials	52	8. Indices des prix de gros des matériaux de construction	52	8. Индексы оптовых цен строительных материалов	52
9. Input and output price indices for housing construction	56	9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements	56	9. Индексы цен затрат-выпуска в жилищном строительстве	56
10. Consumer price and rent indices	58	10. Indices des prix à la consommation et des loyers	58	10. Индексы розничных цен и квартирной платы	58
Building materials		Matériaux de construction		Строительные материалы	
11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement	60	11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment	60	11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента	60
12. Production of building materials	63	12. Production de matériaux de construction	63	12. Производство строительных материалов	63
ANNEXES		ANNEXES		ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. List of ECE reports in the field of housing, building and planning	68	I. Liste des études de la CEE dans le domaine de l'habitation, de la construction et de la planification	69	I. Перечень докладов ЕЭК по жилищному вопросу, строительству и градостроительству	70
II. Sources of data	71	II. Sources des données	71	II. Источники данных	71
III. Definitions and general notes	72	III. Définitions et notes générales	75	III. Определения и общие замечания	78

EXPLANATORY NOTES

The purpose of the *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe* is to provide basic data on developments and trends in the field of housebuilding in European countries and the United States of America. The data refer to dwelling construction, dwellings completed by type of investor and by material used, employment and unemployment in construction industry, wholesale price indices of building materials, input and output price indices for housing construction, consumer price and rent indices, production, trade and apparent consumption of cement and production of building materials. This publication is purely statistical in character. For an analysis of trends and policies in the field of housing, reference may be made to the periodic reviews and special studies prepared by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex I).

Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe from replies to questionnaires supplied by various countries, or from official national and/or international sources (see Annex II).

Comparability of data

Data are given according to the commonly agreed definitions which have been worked out under the auspices of the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex III). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, this is indicated in footnotes.

Time period

The statistics are presented in the form of time series. Figures are given for the last four calendar years and 1970, which is the base period used by the United Nations and the statistical departments of the specialized agencies for the calculation of index numbers.

Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals shown.

Revisions

In general, the data for the last year should be treated as provisional while those for previous years as final. Revised data in respect of the previous issue are indicated by the letter "r".

Nomenclature

The data which relate to the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic include the relevant data relating to Berlin for which separate data have not been supplied. This is without prejudice to any question of status which may be involved.

Symbols and abbreviations employed

- E = Official estimate.
- * = Secretariat estimate.
- . = Not applicable.
- ... = Not available.
- = Magnitude zero.
- 0 = Magnitude not zero, but less than half of unit employed.
- | = Series changed.
- r = Revised data in respect of previous issues.
- m² = Square metre.
- m³ = Cubic metre.
- t = Metric ton.

NOTES EXPLICATIVES

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe* a pour objet de fournir des données de base sur l'évolution et les tendances dans le domaine de la construction d'habitations dans les pays européens et aux Etats-Unis d'Amérique. Ces données se rapportent à la construction de logements, aux logements terminés selon le maître d'ouvrage et les matériaux utilisés, à l'emploi et au chômage dans l'industrie de la construction, aux indices des prix de gros des matériaux de construction, aux indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements, aux indices des prix à la consommation et des loyers, à la production, au commerce et à la consommation apparente de ciment et à la production de matériaux de construction. Cette publication est de caractère purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées et des politiques adoptées dans le domaine de la construction d'habitations, on se reportera aux rapports périodiques et aux études spéciales élaborés par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe I).

Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont réunies par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies à partir des réponses aux questionnaires adressés aux différents pays ou extraites de publications officielles nationales et/ou internationales (voir annexe II).

Comparabilité des données

Les données sont conformes aux définitions adoptées par la Conférence des Statisticiens européens et le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe III). Lorsqu'une série s'écarte trop de ces définitions ou que les données sont incomplètes, ces divergences sont signalées dans des notes.

Période couverte

Les statistiques sont présentées sous forme de séries chronologiques. Les chiffres se rapportent aux quatre dernières années civiles et à 1970 qui constitue la période de base utilisée pour le calcul des indices par l'Organisation des Nations Unies et les services statistiques des institutions spécialisées.

Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence apparente entre la somme des éléments constituants et le total indiqué.

Revisions

En général, les données relatives à la dernière année doivent être considérées comme provisoires, tandis que celles des années précédentes peuvent être considérées comme définitives. Les données révisées par rapport à celles du bulletin précédent sont suivies de la lettre "r".

Nomenclature

Les données se rapportant à la République fédérale d'Allemagne et à la République démocratique allemande incluent des données relatives à Berlin pour lequel des données séparées n'ont pas été fournies. Cela sans préjudice des questions de statut qui peuvent se poser à cet égard.

Signes et abréviations conventionnels

E	=	Estimation officielle.
*	=	Estimation du secrétariat.
.	=	Ne s'applique pas.
...	=	Aucune donnée disponible.
—	=	Résultat rigoureusement nul.
0	=	Résultat inférieur à la moitié de la dernière unité retenue.
|	=	Changement de série.
r	=	Donnée révisée par rapport à celle des numéros précédents.
m ²	=	Mètre carré.
m ³	=	Mètre cube.
t	=	Tonne métrique.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Цель *Ежегодного бюллетеня европейской жилищной и строительной статистики* состоит в представлении основных данных о развитии и тенденциях в области жилищного строительства в европейских странах и Соединенных Штатах Америки. Данные относятся к жилищному строительству, законченным строительством жилищам по категориям застройщиков и по типу использованного материала, занятости и безработицам в строительной промышленности, индексам оптовых цен строительных материалов, индексам цен затрат-выпуска в жилищном строительстве, индексам розничных цен и квартирной платы, производству, торговле и видимому потреблению цемента и производству строительных материалов. Эта публикация носит чисто статистический характер. Для анализа тенденций и мероприятий в жилищном строительстве можно использовать периодические обзоры и специальные исследования, подготовленные Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение I).

Источники

Статистические данные, приводимые в настоящем бюллетене, взяты Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций из ответов на вопросники, представленных различными странами, из официальных национальных и/или международных источников (см. приложение II).

Сопоставимость данных

Данные приводятся в соответствии с согласованными определениями, которые были выработаны Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение III). В тех случаях, когда отдельные данные существенно отличаются от согласованных определений и/или охват является неполным, различие указывается в примечаниях.

Отчетный период

Статистические данные представляются в форме динамических рядов. Данные приводятся за последние четыре календарных года и за 1970 год, который является базисным периодом, используемым Организацией Объединенных Наций и статистическими департаментами специализированных учреждений для расчета индексов.

Округление

В тех случаях, когда это необходимо, каждая цифра округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых рядах данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и приведенными итогами.

Пересмотр данных

Как правило, данные за последний год следует считать предварительными, а данные за предыдущие годы — окончательными. Приводимые в пересмотренном виде данные предыдущих выпусков бюллетеня отмечаются буквой "Г".

Номенклатура

Данные, относящиеся к Германской Демократической Республике и к Федеративной Республике Германии, включают соответствующие данные по Берлину, по которому отдельные данные не были представлены. Это никоим образом не затрагивает вопросы, связанные со статусом.

Условные обозначения и сокращения

- Е — Официальная оценка.
- * — Оценка Секретариата.
- . — Не применимо.
- ... — Данные отсутствуют.
- — Нулевая величина.
- 0 — Величина не нулевая, но меньше половины применяемой единицы измерения.
- ↓ — Измененные ряды.
- г — Пересмотренные данные предыдущих выпусков.
- м² — Квадратный метр.
- м³ — Кубический метр.
- т — Метрическая тонна.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

1. Estimates of mid-year population and its rate of change
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	Pays	Страна	Code Шифр	Population Население					Annual rate of change (a) Taux de variation annuelle Коэффициент ежегодного изменения (a)
				1970	1971	1972	1973	1974	
				1000					
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	7.39	7.46	7.49	7.53 ^x	7.53	4.7
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	9.66	9.67	9.71	9.76 ^x	9.80	3.6
			B	3.89	3.90	3.91	3.85	...	...
			C	5.76	5.77	5.80	3.90	...	...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	8.49	8.54	8.58	8.62	8.68	5.5
			B	4.44	4.59	4.73	4.85	5.01	30.7
			C	4.05	3.94	3.84	3.77	3.64	-26.3
CYPRUS (b)	CHYPRE (b)	КИПР (b)	A	0.63	0.62 ^x	0.63 ^x	0.63 ^x	0.64	3.9
			B	0.25	0.26	0.26	0.26	...	...
			C	0.38	0.38	0.39	0.37	...	...
CZECHOSLOVAKIA TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ		A	14.33	14.39 ^x	14.46 ^x	14.56 ^x	14.69	6.2
			B	8.89	8.93	9.00	9.00	9.10	5.9
			C	5.44	5.48	5.48	5.60	5.60	7.3
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	4.93	4.96	4.99	5.02 ^x	5.05	6.0
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	4.61	4.62	4.64	4.66	4.68	3.8
			B	2.35	2.39	2.55	2.68	...	...
			C	2.26	2.24	2.09	1.99	...	...
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	50.77	51.25	51.70	52.13	52.51	8.5
			A	17.06	17.06	17.04	16.98	17.17	1.6
			B	12.55	12.59	12.62	12.61	12.65	2.0
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА			C	4.51	4.47	4.42	4.37	4.28	-13.0
			A	60.65	61.29	61.67	61.97	62.04	5.7
			B	...	23.29	23.27	23.09	...	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			C	...	38.00	38.40	38.88	...	...
			A	8.79	8.83 ^x	8.89 ^x	8.97 ^x	6.96	4.8
			B	...	...	0.183	0.186	...	...
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	0.200	0.210	0.209	0.213	0.220	24.1
			B	...	...	0.183	0.186	...	...
			C	...	...	0.026	0.027	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	2.95 ^x	2.98 ^x	3.01	3.03 ^x	3.09	11.7
			B	1.28	1.33	1.38	1.43	1.49	38.7
			C	1.66	1.65	1.63	1.61	1.60	-9.8
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	53.66 ^x	54.01 ^x	54.41 ^x	54.90 ^x	55.36	7.8
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	0.339	0.342	0.347	0.351	0.340*	0.7
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	0.33	0.33	0.32	0.32	0.32	-7.7
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	13.03	13.19	13.33	13.44	13.54	9.6

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

1. Estimates of mid-year population and its rate of change
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	Pays	Страна	Code Шифр	Population Население					Annual rate of change (a) Taux de variation annuelle Коэффициент ежегодного изменения (a)
				1970	1971	1972	1973	1974	
				1000					
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	3.88	3.90	3.93	3.96	3.99	7.0
			B	1.65	1.66	1.76	1.78	1.78	19.7
			C	2.23	2.24	2.17	2.18	2.20	-3.2
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	32.53	32.80	33.07	33.36	33.69	8.8
			B	...	17.23	17.49	18.00	18.31	...
			C	...	15.57	15.58	15.36	15.38	...
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	8.66	8.63	8.59	8.56 ^x	8.74*	2.3*
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИЯ	A	20.25	20.47	20.66	20.83	21.03	9.5
			B	...	8.42	8.59	...	...	...
			C	...	12.05	12.07	...	...	...
SPAIN (b)	ESPAGNE (b)	ИСПАНИЯ (b)	A	33.78	34.13	34.49 ^x	34.86	35.22	10.5
			B	22.18	22.87	23.14	23.35	23.57	15.3
			C	11.60	11.26	11.36	11.51	11.65	1.1
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	8.04	8.10 ^x	8.12	8.14	8.16	3.7
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	6.19 ^x	6.23 ^x	6.39 ^x	6.43 ^x	6.48*	11.5*
			B	3.61	3.65	3.68	3.70	3.73*	8.2*
			C	2.66	2.67	2.70	2.73	2.75*	8.4*
TURKEY (b)	TURQUIE (b)	ТУРЦИЯ (b)	A	34.85 ^x	35.65 ^x	36.35 ^x	37.36 ^x	38.27	23.7
USSR (c)(d)	URSS (c)(d)	СССР (c)(d)	A	242.76	245.08 ^x	247.46	249.75	252.06	9.4
			B	137.40	140.80	144.32	147.84	151.35	24.5
			C	105.40	104.30	103.14	101.90	100.72	-11.3
BYELORUSSIAN S.S.R. (c)(d) R.S.S. de BIELORUSSIE (c)(d) БЕЛОРУССКАЯ ССР (c)(d)			A	9.04	9.11	9.17	9.24	...	...
UKRAINIAN S.S.R. (c)(d) R.S.S. d'UKRAINE (c)(d) УКРАИНСКАЯ ССР (c)(d)			A	47.31	47.69	48.06	48.38	...	...
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО		A	55.41	55.61	55.80	55.93	56.10*	3.1*
			B	42.97	...	42.91	42.72	...	...
			C	12.74	...	12.89	13.21	...	...
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	20.37	20.57	20.77	20.96	21.16	9.6
			B	...	7.93	8.02	8.13	...	...
			C	...	12.62	12.75	12.83	...	...
TOTAL EUROPE (e) EUROPE TOTAL	ВСЯ ЕВРОПА		A	734.88 ^x	741.29 ^x	747.46 ^x	753.65 ^x	759.8*	8.4*
UNITED STATES ÉTATS-UNIS	СОЕД. ШТАТЫ		A	204.88	207.05	208.84	210.40	211.91	8.5

NOTES TO TABLE 1

Explanation of code:

- A = Whole country.
B = Urban areas.
C = Rural areas.
- For definitions, see country notes to table 4.

General note: The estimates on total population are taken from the United Nations Monthly Bulletin of Statistics. Data relating to urban and rural populations are supplied directly by governments. They are not subject to periodic adjustments as are the estimates of total population. For this reason, totals of urban and rural populations do not, in certain cases, agree with data on total populations.

- (a) Average annual increase (decrease) rate per mille, 1970-1974.
(b) Estimates of questionable reliability.
(c) Data supplied by the country.
(d) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(e) Total of countries listed.

NOTES DU TABLEAU 1

Explication du code:

- A = L'ensemble du pays.
B = Régions urbaines.
C = Régions rurales.
- Voir définitions dans les notes par pays du tableau 4.

Note générale: Les estimations de la population totale ont été extraites du Bulletin mensuel de statistique de l'Organisation des Nations Unies. Les données se rapportant aux populations urbaines et rurales sont fournies directement par les gouvernements. Elles ne sont pas soumises à des ajustements périodiques appliqués aux estimations de la population totale. Pour cette raison, dans certains cas, leurs sommes ne correspondent pas aux chiffres de la population totale.

- (a) Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) pour mille, 1970-1974.
(b) Estimations discutables.
(c) Données fournies par le pays.
(d) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
(e) Total des pays indiqués.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 1

Объяснение шифра:

- A = Вся страна.
B = Городские районы.
C = Сельские районы.
- См. определения в примечаниях по странам таблицы 4.

Общее примечание: Оценки общей численности населения взяты из Ежемесячного статистического бюллетеня ООН (только на английском и французском языках). Данные, относящиеся к городскому и сельскому населению, представлены непосредственно правительствами. Они не обусловлены периодическими поправками, такими, как оценки общей численности населения. Вследствие этого итоги городского и сельского населения в отдельных случаях не совпадают с данными по общей численности населения.

- (a) Коэффициент ежегодного прироста (или уменьшения) на тысячу населения за период с 1970 по 1974 годы.
(b) Спорные оценки.
(c) Данные представлены странами.
(d) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(e) Итог по перечисленным странам.

GENERAL STATISTICS

2. Gross fixed capital formation in western European countries and the United States

STATISTIQUES GÉNÉRALES

2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	26.2	28.7	31.9	32.3	...
			B	14.4	15.9	18.8	20.5	...
			D	55.0	55.5	58.8	63.5	...
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	22.4	21.7	21.1	20.7	...
			B	13.6	13.2	13.3	13.0	...
			C	5.6	4.4	4.5	5.1	...
			D	60.7	60.8	62.9	62.8	...
			E	25.0	20.4	21.6	24.4	...
			F	41.2	33.5	34.3	38.9	...
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	23.5	22.4	22.6	24.5	...
			B	13.5	13.9	14.2	16.3	...
			C	7.7	7.5	7.4	8.6	...
			D	57.4	62.2	62.6	66.5	...
			E	32.6	33.3	32.6	35.2	...
			F	56.9	53.6	52.0	52.9	...
			G	20.3	22.3	25.9	27.0	...
DENMARK (a)	DANEMARK (a)	ДАНИЯ (a)	A	21.7	21.7	22.0	23.4	...
			B	12.8	12.7	13.1	14.3	...
			C	5.0	4.8	5.7	6.9	...
			D	58.9	58.8	59.4	60.9	...
			E	23.1	22.0	25.9	29.7	...
			F	39.3	37.4	43.6	48.7	...
			G	38.0	39.4	35.6	33.5	...
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	25.8	27.2	27.5	28.1	31.4
			B	16.2	16.6	17.0	17.9	20.0
			C	6.3	6.5	7.2	7.4	8.3
			D	62.9	61.0	61.7	63.7	63.7
			E	24.4	23.9	26.0	26.2	26.4
			F	38.8	39.1	42.2	41.2	41.5
			G	33.7	31.8	30.4	33.3	34.6
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	25.8	25.7	25.9	25.9	26.7*
			B	14.7	14.3	14.4	14.4	...
			C	6.9	6.7	6.9	6.9	7.4*
			D	57.1	55.8	55.7	55.7	...
			E	26.9	26.3	26.5	26.7	27.6*
			F	47.1	47.1	47.6	48.0	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			A	26.4	26.6	26.0	24.7	22.7
			B	14.3	14.7	15.0	14.4	13.1
			C	5.4	5.9	6.5	6.4	...
			D	54.2	55.1	57.5	58.1	...
			E	20.5	22.0	25.1	26.0	...
			F	37.8	39.9	43.7	44.7	...
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	23.8	25.4	27.7	27.7	...
			B	15.8	16.8	18.6	18.8	...
			C	6.8	7.3	8.8	9.2	...
			D	66.5	66.1	67.2	67.8	...
			E	28.5	28.8	31.6	33.1	...
			F	42.8	43.6	47.0	48.8	...
			G	21.1	19.6	19.8	18.9	...
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	24.0	30.2	28.7	30.7	...
			B	17.7	18.8	20.5	21.1	...
			C	4.9	5.0	6.1	8.3	...
			D	73.5	62.3	71.3	68.8	...
			E	20.5	16.6	21.3	26.9	...
			F	27.9	26.7	29.9	39.1	...
			G	33.7	32.9	34.1	28.5	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	21.6	23.1	22.0	23.3	25.7
			B	10.9	12.6	12.8	...	...
			C	3.7	4.5	5.1	...	...
			D	50.6	54.7	58.2	...	...
			E	17.1	19.4	23.0	...	...
			F	33.8	35.4	39.6	...	...
			G	36.6	...	...	...	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS

2. Gross fixed capital formation in western European countries and the United States

STATISTIQUES GÉNÉRALES

2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	21.3	20.3	19.6	23.3	23.4
			B	13.4	12.1	11.5	11.8	12.8
			C	6.9	5.9	5.8	6.2	7.1
			D	62.9	59.6	58.8	56.3	54.9
			E	32.6	29.1	29.5	29.4	30.5
			F	51.9	48.9	50.1	52.2	55.5*
			G	30.7	32.1	32.0	33.4	31.1
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	29.3	26.1	22.0	19.2	...
			B	13.3	13.9	12.6	9.0	...
			C	5.2	7.0	7.6	4.7	...
			D	45.5	53.2	57.2	46.7	...
			E	17.8	26.6	34.5	24.5	...
			F	39.1	50.0	60.3	52.4	...
			G	37.5	27.3	24.8	24.0	...
NETHERLANDS ^(a)	PAYS-BAS ^(a)	НИДЕРЛАНДЫ ^(a)	A	25.7	25.8	23.9	23.9	22.5
			B	14.4	14.9	14.2	13.9	...
			C	5.3	5.7	6.3	6.4	5.7
			D	56.0	57.7	59.4	58.4	...
			E	20.5	22.2	26.5	27.0	25.5
			F	36.5	38.5	44.7	46.3	...
			G	41.4	38.3	34.4	34.1	...
NORWAY ^(a)	NORVÈGE ^(a)	НОРВЕГИЯ ^(a)	A	26.8	30.0	28.1	30.1	30.6
			B	14.9	15.8	16.5	17.5	...
			C	4.9	5.3	5.4	5.3	5.2
			D	55.8	52.7	58.7	58.2	...
			E	18.4	17.5	19.2	17.7	17.0
			F	33.0	32.2	32.7	30.4	...
			G	34.8	34.4	32.6	30.3	...
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	17.4	18.5	20.2	20.1	...
			B	9.4	10.0	10.7	11.5	...
			C	2.5	2.4	2.9	3.5	...
			D	54.2	53.9	53.1	57.3	...
			E	14.3	13.1	14.2	17.3	...
			F	26.4	24.4	26.7	30.2	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	21.3	19.6	20.6	21.7	...
			B	11.0	10.4	10.2	...	...
			C	3.7	3.3	3.1	...	...
			D	51.6	52.8	49.3	...	...
			E	17.4	16.9	15.1	...	...
			F	33.7	31.9	30.6	...	...
			G	25.1	...	...	...	...
SWEDEN ^(a)	SUÈDE ^(a)	ШВЕЦИЯ ^(a)	A	22.5	21.8	22.6	22.0	22.0*
			B	15.0	14.3	14.8	13.9	13.0*
			C	5.7	5.6	5.6	5.4	4.5*
			D	66.9	65.6	65.4	63.4	59.1*
			E	25.4	25.6	24.9	24.7	20.7*
			F	38.0	39.1	38.1	38.9	35.0*
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	28.0	29.1	29.8	28.7	26.6
			B	17.9	19.1	20.1	19.7	17.4
			C	63.8	65.5	67.4	68.8	65.5
UNITED KINGDOM	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО ROYAUME-UNI		A	18.5	18.4	18.5	19.8	20.3
			B	9.5	9.6	10.0	10.8	10.9
			C	3.2	3.4	3.6	4.1	4.0
			D	51.2	52.4	53.9	54.5	53.7
			E	17.5	18.3	19.5	20.7	19.9
			F	34.2	35.0	36.2	38.1	37.0
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	28.4	27.5	26.1	24.1	...
			B	16.7	16.2	15.3	12.9	...
			C	58.8	59.1	58.7	53.4	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS

2. Gross fixed capital formation in western European countries and the United States

STATISTIQUES GÉNÉRALES

2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
UNITED STATES ^(a) ÉTATS-UNIS ^(a)			A	16.9	17.5	18.1	18.2	...
			B	9.7	10.5	10.8	10.6	...
			C	3.1	4.0	4.5	4.3	...
			D	57.4	59.9	59.9	58.3	...
			E	18.5	22.9	25.1	23.6	...
			F	32.2	38.3	42.0	40.5	...
			G	35.4	32.3	30.4	32.1	...

Explanation of code:

Explication du code:

Объяснение шифра:

Gross fixed capital formation
(based on current purchasers' values:

Formation brute de capital fixe (aux prix
courants d'acquisition)

Валовые вложения в основные фонды
(в ценах покупателей)

A = Total) as a per-
B = in construction) of gross do-
C = in residential build-) mestic product.
dings)
D = in construction) as a per-
E = in residential build-) tage of total
dings) gross fixed
) capital for-
) mation
F = in residential build-) as a per-
dings) tage of gross
G = in non-residential) fixed capital
buildings) formation in
) construction.

A = Total) en pourcentage
B = dans la construction) du produit in-
C = dans les bâtiments à) térieur brut,
usage résidentiel)
D = dans la construction) en pourcentage
E = dans les bâtiments à) de la formation
usage résidentiel) brute de capital
) fixe.
F = dans les bâtiments) en pourcentage
à usage résidentiel) de la formation
G = dans les bâtiments) brute de capital
à usage non-résiden-) fixe dans la con-
tiel) struction.

A = Всего) в процентах к валовому
B = в строительстве) отечественному продук-
C = в жилых зданиях) ту
D = в строительстве) в процентах к общим ва-
E = в жилых зданиях) ловым вложениям в ос-
) новные фонды
F = в жилых зданиях) в процентах к валовым
G = в нежилых зданиях) вложениям в основные
) фонды в строительстве.

(a) Data refer to the new System of
National Accounts.

(a) Les données se réfèrent au nouveau
Système de comptabilité nationale.

(a) Данные относятся к новой Системе нацио-
нальных счетов.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

3. Investments in eastern European countries
3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale
3. Капиталовложения в восточноевропейских странах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	B	9.7	10.4	10.1	11.8	10.0
			C	19.4	22.3	21.1	24.1	21.9
CZECHOSLOVAKIA	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	TCHÉCOSLOVAQUIE	B	17.3	17.5	19.4	16.1	15.7
			C	27.4	27.4	31.2	26.3	25.7
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	B	5.8	5.8	...	...	...
			C	14.3	14.3	...	...	...
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A ^(a)	20.3	19.5	20.0	19.5 ^r	17.0
			B ^{(b)(c)}	16.6	17.9 ^r	19.4	19.2 ^r	18.9
			C ^{(b)(c)}	29.3	31.4 ^r	33.4	33.4 ^r	34.8
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A ^(b)	19.8	21.9	24.8	27.0	...
			A ^(d)	22.0	22.2	24.9	27.3	...
			B ^{(b)(e)}	15.6	15.4	13.8	13.3	12.5
			B ^{(e)(f)}	15.8	15.4	13.8	13.2	12.3
			C ^{(b)(e)}	28.7	27.6	26.8	25.5	24.5
			C ^{(e)(f)}	27.5	27.6	26.8	25.4	24.3
ROMANIA ^(g)	ROUMANIE ^(g)	РУМУНИЯ ^(g)	B	4.0	3.1	3.2	3.8	...
			C	8.3	6.4	6.7	7.9	...
USSR ^(h)	URSS ^(h)	СССР ^(h)	B	16.0	16.0	15.5	15.3	14.7
BYELORUSSIAN S.S.R. ^(h)	R.S.S. de BIELORUSSIE ^(h)	БЕЛОРУССКАЯ ССР ^(h)	B	16.0	16.0	15.0	16.0	15.0
UKRAINIAN S.S.R. ^(h)	УКРАИНСКАЯ ССР ^(h)	УКРАИНА ^(h)	B	14.4	14.3	13.5	13.9	14.0

Explanation of code :

- A = Net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.
B = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.
C = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

- (a) As percentages of net material product, at 1968 prices.
(b) At current prices.
(c) State construction and private construction with state aid.
(d) At 1961 prices.
(e) Nationalized undertakings only.
(f) At 1971 prices.
(g) Excluding the private sector.
(h) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

Explication du code :

- A = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.
B = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.
C = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement pour la construction.

- (a) En pourcentage du produit matériel net, en prix de 1968.
(b) En prix courants.
(c) Construction de l'Etat et construction privée avec aide de l'Etat.
(d) En prix de 1961.
(e) Ne se rapporte qu'aux entreprises de construction nationalisées.
(f) En prix de 1971.
(g) Non compris le secteur privé.
(h) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.

Объяснение шифра:

- A = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.
B = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.
C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

- (a) В процентах к чистой продукции, в ценах 1968 года.
(b) В текущих ценах.
(c) Государственное и частное строительство с государственной помощью.
(d) Цены 1961 года.
(e) Только национализированный сектор.
(f) Цены 1971 года.
(g) Кроме частного сектора.
(h) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ			CYPRUS	СНУРЕ	КИПР		
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
	1	...	...	...	54.2	...	3.5	3.8	4.2	4.5	...
	2	...	...	...	4.0	...	0.4	0.4	0.6	0.6	...
	3	...	...	2 368.9	2 419.1	...	190.1	193.5	197.2	201.1	...
	4	...	...	275.5	279.7 ^r	...	304.2 ^r	309.6 ^r	313.0 ^r	316.7 ^r	...
	5	45.7	48.9	46.5	54.2	44.1	3.5	3.8	4.2	4.5	...
	6	44.2	47.8	45.5	53.3	43.4	2.6	2.9	3.3	3.5	...
	7	...	...	...	...	...	0.2	0.2	0.2	0.3	...
	8	1.4	1.1	1.0	0.9	0.6	0.7	0.7	0.7	0.8	...
(a)	9	113.6	124.1	115.2	132.5	108.8	(a)	17.6	...	21.7	22.6
(a)	10	13.6	12.4	13.1	14.6	11.2	(a)	...	...	...	...
	11	43.0	40.8	43.3	42.1	47.0	...	...	...	...	...
	12	30.7	33.5	31.3	32.4	30.3	...	...	...	...	...
	13	12.7	13.4	12.4	10.8	11.5	...	...	...	...	...
	14						...	...	...	...	...
	15						...	...	...	...	...
	16						...	...	...	...	...
	17						...	...	...	...	...
	18	-	-	-	-	-	...	...	...	...	...
(a)	19	2.5	2.5	2.5	2.4	2.5	(a)	5.1	...	5.1	5.0
	20	63.7	64.7	63.6	64.5	65.1	...	...	...	...	...
(b)	21	49.1	49.5	48.9	49.4	50.0	(b)	...	...	...	...
(c)	22	75.7	77.6	80.8	84.8	88.6	(c)	100.0	100.0	100.0	100.0
	23	63.0	65.3	68.8	74.6	78.6	...	100.0	100.0	100.0	...
	24	28.8	34.5	35.0	46.1	37.9	4.2	4.2	9.1	9.9	...
(d)	25	78.5	81.0	83.1	85.6 ^r	84.0	(d) (a)	40.1	36.7	43.5	51.9
(e)	26	21.5	19.0	16.9	14.4 ^r	16.0	(e) (a)	59.9	63.3	56.5	48.1
	27	5.4	5.7	5.4	6.3	5.1	...	...	...	...	...
(d)	28						5.5	6.2 ^r	6.7 ^r	7.1 ^r	...
(e)	29						5.6	5.4	7.1	8.6	...
	30	2.4	2.4	2.0	2.1	1.1	(e) (a)	5.4	6.4	6.3	5.7
	31						...	...	...	...	...
(a)	32	13.4	14.5	13.4	15.4	12.5	(a)	28.0	...	34.4 ^r	35.9 ^r
	33	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	37	44.2	47.8	45.5	53.3	43.4	2.6 ^r	2.9	3.3	3.4	...
	38	35.3	32.0	28.4	22.7	23.9	...	...	88.1	87.0	...
	39	64.7	68.0	71.6	77.8	76.1	...	...	11.9	13.0	...
(f)	40	13.7	11.4	11.0	8.3	9.8	(f)	...	...	...	...
	41	23.7	22.9	19.3	15.1	14.9	...	...	...	...	...
	42	3.9	3.5	3.6	2.9	2.4	...	...	...	...	...
	43	6.6	5.8	5.4	4.2	3.4	...	...	...	...	...
	44	12.1	12.3	13.8	17.5	17.6	...	...	...	...	...
	45	5.1	3.9	5.1	4.7	5.1	...	...	...	...	...
	46	3.5	2.7	3.4	2.4	3.5	...	...	...	...	...
	47	22.0	27.5	30.3	31.9	33.5	...	...	...	...	...
	48	1.6	1.9	2.3	2.9	2.3	...	...	...	...	...
	49	7.8	8.1	5.7	10.1	7.5	...	...	...	...	...
	50	-	-	-	-	-	...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		CZECHOSLOVAKIA TCHÉCOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ							DENMARK DANEMARK ДАНИЯ					
		1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974	
	1	122.6	115.9	126.4	129.1	137.5			50.6 ^r	50.2	50.0	55.6	48.6	
	2	33.7 ^r	16.4	19.3	22.8	20.8			5.3	5.5	5.9	5.1	6.9	
	3	...	...	...	...	...			1 806.4	1 851.1	1 895.2	1 945.7	1 987.4	
	4	...	...	...	...	...			364.9	371.7 ^r	380.6 ^r	386.1 ^r	392.0	
	5	122.6	115.9	126.4	129.1	137.5			50.6	50.2	50.0	55.6	48.6	
(a)	6	112.0	107.3	116.1	118.6	129.0			49.2	49.1	49.2	54.9	47.9	
	7	3.4	2.5	4.0	3.9	3.6	(a)		1.0	0.7	0.5	0.5	0.5	
	8	7.2	6.1	6.3	6.6	4.9			0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	
(b)(c)	9	401.1	388.0	418.1	414.3	450.8	(b)(c)		227.4	225.4	235.7	265.4	233.4	
(b)(c)	10	6.7	5.5	6.2	7.2	6.9	(b)(c)		5.8	9.1	5.2	4.1	3.1	
	11	8.2	8.7	9.7	12.6	12.8			5.4	3.5	3.3	3.3	3.3	
	12	26.4	26.0	26.2	27.5	27.6			10.3	9.5	10.1	10.4	11.6	
	13	48.3	46.6	45.1	40.0	38.9			15.5	13.4	11.2	10.2	11.6	
	14	10.4	13.1	12.7	12.7	13.8			37.5	36.2	36.5	35.3	33.6	
								25.4	28.3	33.6	36.3	37.0		
	18	-	-	-	-	-			-	-	-	-	-	
	19	3.5	3.5	3.5	3.4	3.4			4.5	4.5	4.7	4.8	4.8	
(b)(c)	20	67.2	69.6	70.2	66.3	66.4	(b)(c) (a)		111.5 ^r	113.8	120.8	124.0	126.0	(a)
(b)(c)	21	44.2	45.7	46.2	44.2	44.2	(b)(c)		...	...	...	...	...
	22	88.8	90.8	99.8	98.7	98.8			(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	
	23	80.6	82.1	99.5	99.7	99.8								
	(d)	24	85.6	88.7	92.7	92.9	94.3	(d)						
(b)(e)	25	73.9	72.7	72.7	73.3	73.3	(b)(e)		...	...	...	...	...
(b)	26	26.1	27.3	27.3	26.7	26.7	(b)		...	...	...	...	...
	27													
(b)(e)	28	8.6	8.0	8.7	8.9 ^r	9.0			10.3	10.1	10.0	11.1	9.6	
	29	9.6	8.9	9.7	10.0	10.7	(b)(e)		...	...	...	...	...
	(b)	30	5.6	5.5	6.0	5.8	6.3	(b)	
	31													
(b)(c)	32	28.0 ^r	27.0 ^r	28.9 ^r	28.5 ^r	30.7	(b)(c)		46.1 ^r	45.4 ^r	47.2	52.9 ^r	46.2	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	35	113.9	115.8	140.0	131.6	142.9			43.9	46.3	62.9	49.9	25.2	
	36	196.5	221.8	234.8	247.9	262.7			54.4	51.6	65.3	60.4	37.7	
	37	112.0	107.3	116.1	118.6	129.0			49.2	49.1 ^r	49.2	54.9	47.9	
	38	26.3	27.6	25.5	24.8	25.3	(c)		59.6	58.9	67.3	69.3	71.7	(c)
	39	73.7	72.4	74.5	75.2	74.7			40.4	41.1	32.7	30.7	28.3	
	40	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2			...	...	...	...	...
	41	1.2	1.3	1.1	1.0	0.9			...	...	...	...	...
	42	3.1	3.2	2.2	2.1	1.7			...	...	...	...	...
	43	14.6	13.3	14.6	13.3	13.8			...	...	...	...	...
	44	5.0	4.4	7.1	7.2	6.2			...	...	...	...	...
	45	4.4	4.0	5.2	5.0	6.2			...	...	...	...	...
	46	1.3	2.9	2.7	4.3	5.0			...	...	...	...	...
	47	22.7	17.6	15.8	17.3	19.2			...	...	...	...	...
	48	10.4	14.2	11.5	10.9	9.2			...	...	...	...	...
	49	11.0	11.5	14.2	14.0	12.3			...	...	...	...	...
	50	-	-	-	-	-			-	-	-	-	-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		FINLAND ^(a)					FRANCE						
		FINLANDE ^(a)					FRANCE						
		ФИНЛЯНДИЯ ^(a)					ФРАНЦИЯ						
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974		
	1	40.5	50.4	...	...	...	...	...	...	...	...
	2	...	18.1	...	...	...	...	...	...	...	...
	3	1 463.7 ^(b)	1 496.0	...	...	...	16 407 ^(a)	...	...	...	...
	4	318.4 ^(b)	323.4	...	...	...	320.4	...	...	...	...
	5	49.7	58.4	59.9	62.4	72.3	(b) 470.2	488.5	562.5	517.8 ^r	515.8	(b)	
	6	48.1	48.9	58.8	61.3	...	(c) 571.6	636.5 ^r	622.9	670.0	627.3		(c)
	7	0.7	0.6	0.5	0.5	...	7.4	16.7	6.8				
	8	0.9	0.9	0.6	0.5	...	14.2	14.2	7.4				
	9	175.4	171.8	197.6	209.2	...	(d) 2 108.7	2 255.6	2 375.3	2 374.3	...	(c)(d)	
	10	13.2	14.6	18.8	16.1	...	(c)(d) 10.1	10.7	10.5	11.8	...	(c)(d)	
	11	10.2	11.2	11.5	11.3	...	13.2	13.3	12.3 ^r	13.4	...		
	12	24.7	25.7	26.0	25.1	...	22.8	21.8	20.7	20.1	...		
	13	24.0	24.7	24.1	23.7	...	29.0	28.2	28.2	26.4	...		
	14	19.6	17.2	16.0	17.8	...	18.7	19.4	21.1	20.9	...		
	15	5.7	4.9	4.2	4.6	...							
	16	1.3	1.3	1.0	1.1	...							
	17	0.6	0.5	0.4	0.3	...							
	18	-	-	-	-	...	-	-	-	-	-		
	19	3.5	3.4	3.3	3.4	...	(c)(d) 3.6	3.6	3.7	3.6	...	(c)(d)	
(c)	20	...	...	...	...	...	(c) ...	77.0	77.0	80.8	...	(c)	
	21	73.3	69.4	69.5	70.9	...	...	...	...	...	...
(d)	22	94.3	93.7	98.4	98.2	...	(e)	(e)	(e)	(e)	(e)		
	23	72.2	70.5	69.7	64.7	...	(e)	(e)	(e)	(e)	(e)		
	24	98.6	98.9	98.7	98.3	...	...	...	...	...	...
(e)	25	60.3	64.4	68.4	67.0	...	(e) 73.5	75.0	68.2	72.1	...	(e)(f)	
	26	34.7	35.6	31.6	33.0	...	(c)(d) 26.5	25.0	31.8	27.9	...	(e)(g)	
	27	...	...	...	...	...	(h) 16.4	17.6	14.8	...	...	(h)	
(e)	28	10.6	10.8	12.9 ^r	13.4	15.4	(e)	9.3	9.5	10.9	9.9	9.8	
	29	12.5	13.4	16.1	15.6	...							
	30	8.6	7.9	9.7	10.3	...							
	31	...	...	...	...	...		
	32	37.4	36.7	42.5	44.8	...	...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...	(i) 58.3	61.8	70.6	...	...	(i)	
(f)	34	55.1	62.8	68.3	81.0	74.2	(f) 571.6	636.5 ^r	622.9 ^r	670.0 ^(j)	627.3 ^(j)		
(f)	35	51.3	57.9	63.1	71.8	...	(f) (j) 481.7 ^r	516.7 ^r	555.1 ^r	556.0	550.8	(j)	
(f)	36	45.6	53.5	57.5	67.8	61.0	(f) ...	...	...	...	...
	37	48.1	42.9	58.8	61.3	...	(j) 455.0	475.7	546.3	500.6	500.5	(j)	
	38	27.4	21.1	18.2	21.0	...	38.6	38.1	41.1 ^r	43.9 ^(e)	...		
	39	72.6	78.9	81.8	79.0	...								61.4	61.9	58.4^{r}	56.1^{(e)}
	40	7.1	8.5	10.6	13.1	...	(i)	...	24.0 ^r	25.6	...	...	(c)
	41	5.6	6.4	6.4	6.3	...							
	42	27.3	27.2	27.8	26.7	...							
	43	5.6	6.2	5.9	5.7	...							
	44	8.5	10.3	9.6	6.3	...	...	...	22.6 ^{r(k)}	19.0 ^(k)	...	...
	45	6.8	8.1	8.3	8.5	...							
	46	7.3	6.0	8.2	6.4	...							
	47	2.9	3.6	3.1	4.4	...							
	48	1.5	1.9	1.9	1.8	...	...	13.1 ^{r(l)}	10.4 ^(l)	...	...
	49	...	...	...	...	...	...	0.9 ^{r(m)}	0.8 ^(m)	...	...
	50	-	-	-	-	-	...	-	-	-	-		

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (a) ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE (a)							GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'					ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА				
		1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974					
(n)	1	...	76.1	85.9	96.3	103.3	(a)		495.6	577.7	685.9	739.9	630.8					
	2	...	16.4	16.9	15.7	16.4			44.1	55.3	58.7	58.5	56.6					
	3	6 057.0	6 116.7	6 185.7	6 266.3	6 353.2			20 807.0	21 329.4	21 956.7	22 638.1	23 212.3					
	4	355.0	358.8	363.6	366.9	369.8			341.3	346.9	355.2	365.1	374.0					
	5	76.1 ^(a)	86.8	117.0	125.8	138.3			478.1	555.0	660.6	714.2	604.4					
	6	65.8	65.0	69.6	80.7	88.3		(a)	444.9	520.1	623.3	674.3	568.5	(a)				
	7	...	...	...	...	...			10.9	11.9	12.5	14.1	35.9	
	8	10.3 ^(a)	21.8	47.5	45.1	50.0			22.2	22.9	24.8	25.9						
(b)	9	191.5	198.0	225.9	247.4	271.5	(b)	(b)	2 090.4	2 430.7	2 842.4	3 051.4	2 589.9	(b)				
(b)	10	7.0	7.5	8.4	11.1	10.5	(b)	(b)	4.8	5.0	5.9	6.6	6.9	(b)				
	11	31.7	28.2	24.7	25.7	24.3			6.6	6.8	7.4	7.9	8.0					
	12	49.8	50.9	51.3	48.6	49.0			15.5	15.4	15.4	15.7	16.1					
	13	11.5	13.4	15.6	14.6	16.2			30.4	29.0	28.4	27.1	25.8					
	14						42.7		23.3	22.9	22.5	22.0						
	15								12.1	12.1	12.4	12.8						
	16						8.4	7.8	7.8	8.4	-							
	17																	
	18																	
(b)	19	2.5	2.6	2.6	2.6	2.6	(b)	(b)	4.4	4.4	4.3	4.3	4.3	(b)				
(b)	20	55.0	56.0	57.0	57.7	59.9	(b)		83.8	84.6	84.7	85.3	...					
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
(c)	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	(c)		...	...	...	...	...
	23	99.3	100.0	100.0	100.0	100.0		(c)	99.4	99.5	99.5	99.6	...		(c)			
	24	73.8	85.6	93.3	93.7	90.9		(c)	92.6	95.7	97.2	98.0	...		(c)			
	25	...	...	...	...	...		(d)	33.3	32.8	32.7	41.5	30.5	(d)
	26	...	...	...	...	...		(e)	66.7	67.2	67.3	58.5	69.5	(e)
	27																	
(c)	28	4.5	4.5	5.0	5.7	6.1	(c)		7.8	9.1	10.7	11.5 ^F	9.7					
	29		(d)	6.7	7.8	9.3	9.3	8.1		(d)			
	30		(e)	8.4	9.8	11.6	12.8 ^F	10.7		(e)			
	31																	
(b)	32	11.2	11.6	13.3	14.6	16.0	(b)	(b)	33.9	39.7	46.1	49.2	41.7	(b)				
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		(a)	571.8	665.7	726.2	618.4	384.5	(a)
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	36	33.0	37.7	45.5	58.8	68.0		(a)	588.4	711.6	792.0	716.9	515.3	(a)				
	37	65.8	65.0	69.6	80.7	88.3		(a)	444.9	520.1	623.3	674.3	568.5	(a)				
	38	-	3.4	3.5	6.4	10.8			44.1	43.1	39.8	39.0	...	(a)				
	39	100.0	96.6	96.5	93.6	89.2		(a)	55.9	56.9	60.2	61.0	...	(a)				
(d)	40	1.3	0.1	-	0.1	-	(d)		...	...	...	...	...
	41								...	...	...	...	...
	42	5.0	2.0	0.9	1.1	0.4			...	...	...	...	...
	43	19.8	13.1	8.8	4.2	5.4			...	...	...	...	...
	44	43.5	52.3	57.4	58.8	55.7			...	...	...	...	...
	45	6.7 ^(e)	6.7 ^(e)	1.0	4.5	6.8			...	...	...	...	...
	46			1.6	-	0.8			...	...	...	...	...
	47			0.5	1.1	0.2			...	...	...	...	...
	48	23.9 ^(g)	19.3 ^(f)	26.4	25.7 ^F	25.3			...	...	...	...	...
	49				4.5 ^F	5.2			...	...	...	...	...
	50			-	-	-	-	-					

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		GREECE ^(a) GRÈCE ^(a) ГРЕЦИЯ ^(a)					HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ						
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974		
	1	...	...	...	...	...	80.3	75.3	90.2	85.2	87.8	
	2	...	...	...	...	...	21.6	21.7	18.1	19.2	16.4	
	3	...	...	...	...	...	3 209.0	3 262.6	3 334.7	3 400.7	3 472.1	
	4	...	...	...	...	...	309.8	314.0 ^F	320.4	325.4 ^F	331.6	
	5	114.7	124.9	178.5	188.1	81.6	80.3	75.3	90.2	85.2	87.8		
	6	92.2	103.6	152.5	157.9	59.9	78.3	73.5	86.7	84.0	86.8		
	7	-	-	-	-	-							
	8	22.5	21.3	26.0	30.2	21.7							
(b)	9	340.5	376.2	537.3	559.4	264.9	(b)	...	236.8	286.7	281.5	287.6	
(b)	10	8.5	8.0	7.5	7.1	5.6	(b)	3.8	4.6	3.3	2.9	2.6	
	11	27.2	26.5	27.0	30.0	33.0		7.7	12.9	8.1	7.2	5.2	
	12	33.9	33.4	33.8	32.2	33.3		68.4	61.8	58.2	55.0	59.3	
	13	22.5	23.2	22.6	21.8	27.8							
	14	7.9	8.9	9.0	8.9	12.5	20.1	20.7	2.2	2.9	2.7		
	15												
	16												
	17												
	18												
(b)	19	3.0	3.0	3.0	3.0	3.2	(b)	3.1 ^F	3.2	3.1	3.3	3.3	
	20	...	...	...	...	...	61.5	62.7	63.4	64.0	62.5	
	21	...	...	...	...	...	36.0	37.6	44.4	44.8	43.7	
	22	...	...	...	...	...	70.2	73.3	79.6	83.9	87.3	
	23	...	...	...	...	...	74.9	77.9	82.4	86.1	89.2	
	24	...	...	...	...	...	38.2	37.7	42.6	45.4	49.7	
(c)	25	...	71.1	72.0	83.7 ^F	75.1	(c) (a)	55.4	53.9	57.5	59.5	62.4	(a)
(d)	26	...	28.9	28.0	16.3 ^F	24.9	(d)	44.6	46.1	42.5	40.5	37.6	
(e)	27	...	18.6	18.2	13.4 ^F	15.0	(e)						
	28	13.0	14.1 ^F	20.1 ^F	21.0 ^F	9.1	7.8	7.3	8.7	8.2	8.4		
	29	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	31												
(b)	32	38.7	42.6 ^F	60.4	62.4 ^F	29.5	(b)	18.8	22.8	27.6	27.0	27.5	
(b)	33	9.4	13.4	14.0	11.5	10.9	(b)	...	...	...	...	...
	34	92.2	103.6	152.5	157.9	59.9	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...	...	121.2	130.2	142.0	154.5	
	37	(b)	78.3	73.5	86.7 ^F	84.0 ^F	86.8	(b)
	38	(c)	59.5 ^F	54.1 ^F	57.6 ^F	49.8 ^F	46.1	(c)
	39	...	...	...	...	...	40.5 ^F	45.9 ^F	42.4 ^F	50.2 ^F	53.9	
	40	(c)	0.1	0.1 ^F	0.1 ^F	0.1	0.1	(c)
	41	...	...	...	...	...	1.4	1.2 ^F	1.0 ^F	1.1 ^F	0.8	
	42	...	...	...	...	...	2.4 ^F	2.1 ^F	1.7 ^F	1.5 ^F	1.6	
	43	...	...	...	...	...	5.2 ^F	5.0 ^F	4.0 ^F	4.5 ^F	4.3	
	44	...	...	...	...	...	16.1 ^F	17.2 ^F	16.0 ^F	19.5 ^F	18.6	
	45	...	...	...	...	...	0.4 ^F	0.4 ^F	0.2 ^F	0.3 ^F	1.1	
	46	...	...	...	...	...	0.2 ^F	0.6 ^F	0.5 ^F	0.3 ^F	0.2	
	47	...	...	...	...	...	0.1 ^F	0.3 ^F	0.1 ^F	0.7 ^F	0.5	
	48	...	...	...	...	...	14.1 ^F	17.8 ^F	18.2 ^F	20.9 ^F	24.8	
	49	...	...	...	...	...	0.5 ^F	1.2 ^F	0.6 ^F	1.3 ^F	1.9	
	50	...	...	...	...	...	-	-	-	-	-

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		ICELAND ^(a)					ISLANDE ^(a)					ИСЛАНДИЯ ^(a)							IRELAND					IRLANDE					ИРЛАНДИЯ											
		1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974						
	1	...	...	...	...	...			14.6	15.0	20.8	23.9	25.4			14.6	15.0	20.8	23.9	25.4			14.6	15.0	20.8	23.9	25.4			14.6	15.0	20.8	23.9	25.4	
	2			6.4	6.5	6.5	6.5	6.5			6.4	6.5	6.5	6.5	6.5			6.5	6.5	6.5	6.5	6.5			6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	
	3			722.8	726.4 ^(a)	740.7	758.1	777.0			722.8	726.4 ^(a)	740.7	758.1	777.0			722.8	726.4 ^(a)	740.7	758.1	777.0			722.8	726.4 ^(a)	740.7	758.1	777.0	722.8	726.4 ^(a)	740.7	758.1	777.0	722.8
	4	...	...	...	...	...			244.8	242.9 ^(a)	245.3	247.7 ^(a)	249.0			244.8	242.9 ^(a)	245.3	247.7 ^(a)	249.0			244.8	242.9 ^(a)	245.3	247.7 ^(a)	249.0			244.8	242.9 ^(a)	245.3	247.7 ^(a)	249.0	
	5	1.3	1.4	1.9	2.2	...			13.6	15.0	20.8	23.9	25.4			13.6	15.0	20.8	23.9	25.4			13.6	15.0	20.8	23.9	25.4			13.6	15.0	20.8	23.9	25.4						
	6	...	...	...	...	...			13.1	14.5	20.3	23.2	24.8			13.1	14.5	20.3	23.2	24.8			13.1	14.5	20.3	23.2	24.8			13.1	14.5	20.3	23.2	24.8	
	7			-	-	-	-	-			-	-	-	-	-			-	-	-	-	-			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	8			0.4	73.2	103.8	0.6	0.6			0.4	73.2	103.8	0.6	0.6			0.4	73.2	103.8	0.6	0.6			0.4	73.2	103.8	0.6	0.6	0.4	73.2	103.8	0.6	0.6	0.4
(b)	9	...	...	...	9.0	...	(b)	(b)	67.9	73.2	103.8	122.2	129.2	(b)	(b)	67.9	73.2	103.8	122.2	129.2	(b)	(b)	67.9	73.2	103.8	122.2	129.2	(b)	(b)	67.9	73.2	103.8	122.2	129.2			
(c)	10	0.2	0.3	0.1	0.1	...	(c)	(b)	2.4	2.1	1.1	0.8	0.4	(b)	(b)	2.4	2.1	1.1	0.8	0.4	(b)	(b)	2.4	2.1	1.1	0.8	0.4	(b)	(b)	2.4	2.1	1.1	0.8	0.4						
	11	8.1	13.6	11.4	13.9	...			3.2	4.4	4.3	2.0	3.0			3.2	4.4	4.3	2.0	3.0			3.2	4.4	4.3	2.0	3.0			3.2	4.4	4.3	2.0	3.0	3.2	4.4	4.3	2.0	3.0	
	12	18.2	18.0	22.1	16.1	...			5.9	5.5	3.3	1.8	1.4			5.9	5.5	3.3	1.8	1.4			5.9	5.5	3.3	1.8	1.4			5.9	5.5	3.3	1.8	1.4	5.9	5.5	3.3	1.8	1.4	
	13	34.2	28.7	31.0 ^(a)	30.6	...			15.3	14.6	11.8	7.8	9.4			15.3	14.6	11.8	7.8	9.4			15.3	14.6	11.8	7.8	9.4			15.3	14.6	11.8	7.8	9.4	15.3	14.6	11.8	7.8	9.4	
	14	24.7	22.2	20.8	23.6	...			39.3	48.2	55.2	60.0	58.8			39.3	48.2	55.2	60.0	58.8			39.3	48.2	55.2	60.0	58.8			39.3	48.2	55.2	60.0	58.8						
	15	14.6	17.2	9.5	9.5	...			22.6	16.4	16.5	23.4	23.2			22.6	16.4	16.5	23.4	23.2			22.6	16.4	16.5	23.4	23.2			22.6	16.4	16.5	23.4	23.2	22.6	16.4	16.5	23.4	23.2	
	16			1.6	1.9	...			9.4	6.9	6.3	3.3	3.4			9.4	6.9	6.3	3.3	3.4			9.4	6.9	6.3	3.3	3.4			9.4	6.9	6.3	3.3	3.4	9.4	6.9	6.3	3.3	3.4	
	17			1.1	0.8	...			1.9	1.9	1.6	0.8	0.4			1.9	1.9	1.6	0.8	0.4			1.9	1.9	1.6	0.8	0.4			1.9	1.9	1.6	0.8	0.4	1.9	1.9	1.6	0.8	0.4	
(c)	18			2.4	3.5	...	(c)	(c)	-	-	-	-	-	(c)	(c)	-	-	-	-	-	(c)	(c)	-	-	-	-	-	(c)	(c)	-	-	-	-	-						
(b)	19	...	...	...	4.1	...	(b)	(b)	5.0	4.9	5.0	5.1	5.1	(b)	(b)	5.0	4.9	5.0	5.1	5.1	(b)	(b)	5.0	4.9	5.0	5.1	5.1	(b)	(b)	5.0	4.9	5.0	5.1	5.1			
(c)	20	99.6	94.7	...	...	...	(c)		88.4	88.0	90.0	91.2	91.4	(c)		88.4	88.0	90.0	91.2	91.4	(c)		88.4	88.0	90.0	91.2	91.4	(c)		88.4	88.0	90.0	91.2	91.4			
	21	77.8	73.9			(b)	67.2	66.8	68.0	68.8			69.5	(b)	67.2	66.8	68.0			68.8	69.5	(b)	67.2	66.8			68.0	68.8	69.5	(b)	67.2	66.8	68.0	68.8	69.5		
	22	100.0	100.0	100.0	98.7	...			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2						
	23	95.0	95.0	95.0	90.6	...			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2			99.0	99.3	98.6	99.5	99.2	99.0	99.3	98.6	99.5	99.2	
	24	95.0	95.0	95.0	95.1	...			39.5	44.0	57.6	60.2	61.8			39.5	44.0	57.6	60.2	61.8			39.5	44.0	57.6	60.2	61.8			39.5	44.0	57.6	60.2	61.8	39.5	44.0	57.6	60.2	61.8	
(d)	25	92.3	92.9	94.7	96.5	...	(d)		...	...	...	...	...	(d)		...	...	...	...	...	(d)		...	...	...	...	...	(d)		...	...	...	...	...	
	26	7.7	7.1	5.3	3.5 ^(a)	
	27
(a)	28	6.5	6.7	9.1	10.5	...	(a)		4.6	5.1	6.9	7.9	8.2	(a)		4.6	5.1	6.9	7.9	8.2	(a)		4.6	5.1	6.9	7.9	8.2	(a)		4.6	5.1	6.9	7.9	8.2						
	29	9.8 ^(a)	11.5
	30	3.8 ^(a)	2.9
	31
(b)	32	...	...	...	42.3	...	(b)	(b)	23.1	24.6	34.4	40.2	41.9	(b)	(b)	23.1	24.6	34.4	40.2	41.9	(b)	(b)	23.1	24.6	34.4	40.2	41.9	(b)	(b)	23.1	24.6	34.4	40.2	41.9			
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...			17.2	21.1	24.7 ^(a)	29.2	26.2			17.2	21.1	24.7 ^(a)	29.2	26.2			17.2	21.1	24.7 ^(a)	29.2	26.2			17.2	21.1	24.7 ^(a)	29.2	26.2	
	35	1.4	1.8	2.0	3.4
	36	3.0	3.5	3.5	4.7
	37	1.3	1.4	1.9	2.2
	38	58.0	58.1	47.7	62.7	...			(e)	(c)	93.2	93.9	93.8			95.4	96.1	(e)	(c)	93.2			93.9	93.8	95.4	96.1	(e)			(c)	93.2	93.9	93.8	95.4	96.1	(e)	(c)	93.2	93.9	93.8
(f)	39	42.0	41.9	52.3	37.3	...	(f)	(f)	6.8	6.1	6.2	4.6	3.9	(f)	(f)	6.8	6.1	6.2	4.6	3.9	(f)	(f)	6.8	6.1	6.2	4.6	3.9	(f)	(f)	6.8	6.1	6.2	4.6	3.9						
	40	...	...	...	0.3	...	(c)		-	-	-	-	-	(c)		-	-	-	-	-	(c)		-	-	-	-	-	(c)		-	-	-	-	-			
	41	0.8	...			1.5	2.4	0.8	0.2	0.7			1.5	2.4	0.8	0.2	0.7			1.5	2.4	0.8	0.2	0.7			1.5	2.4	0.8	0.2	0.7	1.5	2.4	0.8	0.2	0.7	
	42	...	...	...	10.6	...			-	1.8	1.5	1.9	0.9			-	1.8	1.5	1.9																		

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		ITALY					LUXEMBOURG ^(a)				
		ITALIE					LUXEMBOURG ^(a)				
		ИТАЛИЯ					ЛЮКСЕМБУРГ ^(a)				
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
(a)	1	377.2	360.6	259.0	196.6	...	...	...	...	...	...
	2	5.2	5.6	4.5	4.7	...	...	...	...	...	...
	3	17 194.4	17 549.4	17 803.9	17 995.8	...	...	...	...	...	...
	4	319.4 ^r	323.8 ^r	325.8 ^r	327.5	...	...	...	...	...	...
	5	377.2	360.6	259.0	196.6	...	1 777	1 984	2 235	2 468	...
	6	360.1	342.7	247.4	187.7	...	1 763	1 970	2 228	2 461	...
	7	2.6	2.9	2.1	2.2	...	14	14	7	7	...
	8	14.6	14.9	9.5	6.7	...	...	...	...	...	...
	9	1 505.3	1 451.5	1 038.0	799.5	...	8 672	9 662	10 611	11 687	...
	10	1.1	0.9	1.2	1.3	...	8.5	6.8	8.9	10.5	...
	11	9.2	8.8	9.1	8.5	...	8.7	9.6	10.1	9.6	...
	12	24.1	23.3	23.1	22.3	...	23.4	25.8	23.1	23.3	...
	13	34.4	34.8	34.3	33.5	...	27.5	26.9	29.3	26.7	...
	14	22.2	23.1	23.4	25.2	...	17.4	16.3	16.3	17.2	...
	15	6.1	6.2	6.0	6.3	...					...
	16	1.6	1.7	1.7	1.7	...	14.5	14.6	12.3	12.7	...
	17	1.2	1.2	1.1	1.2	...					...
	18	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...
	19	4.0	4.0	4.0	4.1	...	4.9	4.9	4.7	4.7	...
	20	...	...	...	...	...	108.9	108.9	106.9	105.7	...
	21	...	...	...	...	...	84.7	84.4	83.2	82.2	...
	22	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
(b)	25	57.0	54.4	52.1	51.3	...	...	...	...	...	...
(c)	26	43.0	45.6	47.9	48.7	...	...	...	...	...	...
(d)	27	38.9	38.2	36.3	36.3	...	...	...	...	...	...
(b)	28	7.0	6.7	4.8	3.6	...	...	...	...	...	...
	29	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	31	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	32	28.0	26.9 ^r	19.1	14.6	...	...	...	...	...	...
	33	12.3	12.6	9.9	7.5	...	...	...	...	...	...
	34	286.3	333.0	350.5	412.5	...	...	...	...	5 117	4 768
	35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	37	360.1	342.7	247.4	187.7	...	1 763	1 970	2 228	2 461	...
	38	23.7	25.4	24.6	26.9	...	(b) 54.1	50.0	51.0	54.8	...
	39	76.3	74.6	75.4	73.1	...	(b) 45.9	50.0	49.0	45.2	...
(e)	40	13.3	14.7	13.3	12.3	...	(e) ...	...	...	...	...
	41	54.2	54.2	54.6	56.3	...	...	...	...	...	...
	42	16.4	16.9	17.7	18.7	...	...	...	...	...	...
	43	6.1	5.8	6.6	6.5	...	...	...	...	...	...
	44	3.6	3.1	3.1	2.6	...	...	...	...	...	...
	45	2.8	2.3	2.1	1.5	...	...	...	...	...	...
	46	1.6	1.4	1.3	1.0	...	...	...	...	...	...
	47	1.0	0.8	0.7	0.6	...	...	...	...	...	...
	48	0.9	0.8	0.6	0.5	...	...	...	...	...	...
	49						...	...	...	...	...
	50						...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		MALTA					NETHERLANDS					PAYS-BAS					НИДЕРЛАНДЫ				
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
	1	...	...	...	...	...	118.0	137.5	153.0	156.3	147.2										
	2	...	...	...	...	...	19.6	19.6	17.0	15.0	17.0										
	3	92.3	94.2	96.7	97.4	...	3 786.5	3 905.5	4 041.9	4 182.9	4 313.1										
	4	279.7	289.9 ^F	302.2	304.4	...	288.8	294.5	301.9	310.1	317.4										
	5	2.2	3.4	4.1 ^F	1.4	...	118.0	137.5	153.0	156.3	147.2										
	6	1.5	2.2	2.9 ^F	0.9	...	117.3	136.6	152.3	155.4	146.2										
	7	0.7	1.2	1.1 ^F	0.5	...		0.9	0.7	0.9	1.1										
	8	...	...	...	...	...		0.7	0.9	0.7	1.1										
	9	...	...	...	...	...	(a)	600.4	699.4	775.1	772.5	706.0	(a)								
	10	...	...	...	...	...	(a)	2.1	2.0	2.4	4.0	5.4	(a)								
	11	...	...	...	...	...		7.8	9.5	9.4	9.2	9.5									
	12	...	...	...	...	...		8.2	8.0	9.5	11.5	15.2									
	13	...	...	...	...	...		46.1	41.3	39.4	41.8	40.6									
	14	...	...	...	...	...		30.7	34.4	35.1	29.1	25.9									
	15	...	...	...	...	...		4.4	4.2	3.6	3.9	2.9									
	16	...	...	...	...	...		0.8	0.6	0.6	0.5	0.5									
	17	...	...	...	...	...		-	-	-	-	-				
	18	...	...	...	...	...	(a)	5.1	5.1	5.1	5.0	4.8	(a)								
	19	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	20	...	...	...	...	...	(b)	69	71	72	73	72	(b)								
	21	...	...	...	...	...	(b)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	(b)								
	22	...	...	...	...	...		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0									
	23	...	...	...	...	...		100.0	95.0	98.0	99.0	99.0									
	24	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	25	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	26	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	27	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(a)	28	6.7	10.3	12.8 ^F	4.4	...	(a)	9.1	10.4	11.5	11.6	10.9									
	29	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	30	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	31	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...	(a)	46.1	53.0	58.1	57.5	52.1	(a)								
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		130.2	136.5	147.7	142.6	131.0									
	35	...	...	...	...	...		127.3 ^F	139.6 ^F	156.2	141.1	112.0									
	36	...	...	...	...	...		153.7	153.8	156.9	141.7	106.6									
	37	1.5	2.2	2.9 ^F	0.9	...		117.3	136.6	152.3	155.4	146.2									
	38	...	...	...	...	...	(b)(c)	71	73	77	79 ^F	78	(b)(c)								
	39	...	...	...	...	...	(c)	29	27	23	21	22	(c)								
	40	...	...	...	...	...	(b)(c)	-	-	-	-	-	(b)(c)								
	41	...	...	...	...	...		3	3	2	3	3									
	42	...	...	...	...	...		1	1	2	2	2									
	43	...	...	...	...	...		3	2	3	2	4									
	44	...	...	...	...	...		2	2	3	2	3									
	45	...	...	...	...	...		2	2	1	2	1									
	46	...	...	...	...	...		3	3	2	2	2									
	47	...	...	...	...	...		2	2	2	1	1									
	48	...	...	...	...	...		13	12	5	3	6									
	49	...	...	...	...	...										
	50	...	...	...	...	...		-	-	-	-	-				

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		NORWAY		NORVÈGE		НОРВЕГИЯ				POLAND		POLOGNE		ПОЛЬША	
		1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974		
	1	190.6	205.5	227.1	247.9		
	2	...	...	...	...	...			...	29.6	28.4	35.6	35.6
	3	...	...	...	...	...			8 332.1 ^x	8 493.1	8 670.2	8 861.7	9 074.0
	4			255.0 ^x	257.8	261.0	264.4	268.6		
(a)	5	36.5	38.5	40.9	42.0	39.1	(a)	(a)	194.2	190.6	205.5	227.1	249.8	(a)	
	6	35.8	37.7	40.1	41.2		
	7	0.3	0.3	0.2	0.2	...			...	...	...	...	...
	8	0.5	0.5	0.6	0.6	...			...	...	...	...	...
	9			630.0	643.5	697.5	798.4	895.4		
(b)	10	9.8	8.0	9.2	9.1	...	(b)		5.9	4.4	4.8	3.0	2.7		
	11	1.4	1.3	1.4	1.5	...			16.1	12.9	11.6	10.2	10.2		
	12	11.3	13.7	15.3	17.4	...			39.5	39.6	39.3	37.9	34.6		
	13	11.8	11.2	11.9	12.4	...			38.5	43.2	44.3	46.9	52.5		
14	52.9	52.3	48.0	45.6	...	-	-	-						-	-
15	2.9	9.7	10.3	10.6	...										
16	4.0	3.8	3.9	3.4	...										
17															
18	-	-	-	-	...										
	19			3.2	3.4	3.4	3.5	3.6		
(a)	20	87.0	87.0	87.0	89.0	...	(a)		54.3	55.8	55.2	55.8	56.0		
	21	...	...	...	...	...			35.3	36.5	36.1	36.5	36.7
(c)	22	100.0	100.0	100.0	100.0	...	(c)			
	23	98.5	99.2	99.4	99.5	...			...	...	...	...	...
	24	71.4	74.9	78.7	81.7
	25			72.9	71.4	75.1	76.0	77.7		
	26			27.1	28.6	24.9	24.0	22.3		
	27														
(a)	28	9.4	9.9 ^r	10.4	10.6	9.8	(a)		6.0	5.8	6.2	6.8	7.4		
	29	...	...	...	...	...			8.4	7.9	8.8	9.6	10.6
	30	...	...	...	...	...			3.4	3.5	3.3	3.5	3.6
	31														
	32			19.4	19.6	21.1	23.9	26.6		
	33		
(a)	34	(a)			
	35	36.5	40.9	39.7	39.5	...			...	...	...	...	...
	36	33.2	36.3	35.7	33.9	...			...	...	...	...	...
	37	35.2	37.7	40.1	41.2	...			...	...	...	...	...
(a)	38	67.5	63.8	58.3	53.2	...	(a)		29.2	30.7	26.0	25.1	23.5		
	39	32.5	36.2	41.7	46.8	...			70.8	69.3	74.0	74.9	76.5		
(a)	40	6.7	9.0	12.4	14.4	...	(a)		-	...	0.5	0.4	0.4		
	41	2.3	2.3	2.5	3.7	...			0.1	...	4.1	3.1	2.8		
	42	18.3	18.0	17.3	17.5	...			0.4	...	1.6	2.9	3.9		
	43								0.4	...	0.6	0.5	0.7		
(d)	44	2.1	3.5	5.5	6.4	...	(d)		48.4	...	45.8	44.6	44.5		
	45								-	...	0.2	0.2	0.1		
	46								-	...	0.1	-	-		
	47								0.4	...	-	-	0.3		
(e)	48	2.5	3.3	4.0	4.8	...	(e)		19.1	...	19.9	21.0	21.2		
	49								2.1	...	1.1	2.1	2.6		
	50								-	-	-	-	...		-

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		PORTUGAL		PORTUGAL		ПОРТУГАЛИЯ		ROMANIA		ROUMANIE		РУМУНИИЯ	
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974		
	1	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	...
	2	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	3	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	...
(a)	5	27.7	37.2	43.7	44.6	...	(a)	162.7	150.2	140.6	154.9	...	...
	6	27.2	36.0	40.6	41.9	...		159.2	145.8	135.8	150.5	...	...
	7												
	8						0.4	1.1	3.1	2.7	...	4.4	3.5	4.7^{r}	4.4^{r}	...
	9	135.6	178.0	207.7	216.7	...		...	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...	(a)	16.3	11.3	10.4	10.8	...	(a)
	11	...	...	...	...	...		53.8	54.4	53.0	55.3	...	
	12	...	...	...	...	...		29.9	34.3	36.6	33.9	...	
	13	...	...	...	...	...		
	14	...	...	...	...	...		
	15	...	...	...	...	...		-	-	-	-	-
	16	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	17	...	...	...	...	...	(b)	44.9	47.4	50.4	52.6	...	(b)
	18	...	...	...	...	...	(a)	31.3	32.2	33.2	32.3	...	(a)
	19	4.8	4.8	4.8	4.9	...		...	...	...	...	...
	20	101.1	102.5	101.2	100.6	...		...	...	...	...	...
	21	61.2	55.6	55.6	60.9	...		...	...	...	...	...
	22	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	23	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	24	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(b)	25	24.8	25.3	27.6	28.4	...	(b)	70.3	70.6	72.7	74.9	...	
	26	75.2	76.7	72.4	71.6	...		29.7	29.4	27.3	25.1	...	
	27												
	28	3.2	4.3	5.1	5.2	...		8.0	7.3	6.8	7.4	...	
	29	...	...	...	...	...		...	12.5	11.8	...	...
	30	...	...	...	...	...		...	3.7	3.2	...	...
	31												
	32	15.6	20.6	24.3	25.3	...		...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(c)	37	27.2	36.0	40.6	41.9	...	(c)	...	...	...	...	...
	38	51.5	47.9	44.4	45.8	...		...	...	...	...	...
	39	48.5	52.1	55.6	54.2	...		...	...	...	...	...
	40	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	47	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	48	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	49	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	50	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		SPAIN					ESPAGNE					ИСПАНИЯ					SWEDEN ^(a)					SUEDE ^(a)					ШВЕЦИЯ ^(a)				
		1970		1971		1972		1973		1974		1970		1971		1972		1973		1974		1970		1971		1972		1973		1974	
	1	308.0		318.9		336.3		348.5		358.5		(b)	109.8		107.2		104.0		97.5		85.3		(b)								
	2	52.0		42.0		45.0		48.0		49.0			10.4		10.0		8.4		8.7		6.4										
	3	10 659.0		10 936.0		11 227.3		11 527.8		11 837.3			3 181.0 (c)		...		...		...		...			
	4	313.9		318.7		323.7		329.0 ^r		334.4			381 ^(c)		...		...		...		...			
	5	308.0		318.9		336.3		348.5		358.5			109.8		107.2		104.0		97.5		85.3										
	6	298.1 ^r		308.3 ^r		329.8 ^r		342.1 ^r		353.0		(d)	109.4		107.0		103.9		97.5		85.3		(d)								
	7	9.9 ^r		10.6 ^r		6.6 ^r		6.5		5.5			0.4		0.2		0.1		0		0										
	8	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	9	1 654.8		1 670.2		1 745.8		1 783.8		1 830.0		(e)	423.6		408.1		408.7		414.5		381.8		(e)								
	10	-		-		-		-		-		(e)	10.7		10.8		10.3		6.2		5.8		(e)								
	11	-		-		-		-		-			8.0		8.7		8.5		7.8		7.0										
	12	0.1		0.1		0.1		0.2		0.3			21.2		20.8		20.0		18.4		15.6										
	13	9.1		7.1		9.0		15.1		10.2			26.0		27.5		24.5		22.8		18.9										
	14	59.9		72.1		71.9		66.5		75.4			18.8		18.1		18.9		21.0		23.2										
	15	...		...		...		...		...			11.4		10.1		13.1		16.2		19.0	
	16	30.9		20.7		18.9		18.2		14.1			2.8		3.0		3.8		6.0		8.7										
	17	...		...		...		...		...			1.1		1.0		0.9		1.5		1.8	
	18	-		-		-		-		-			-		-		-		-		-										
	19	5.4		5.3		5.2		5.1		5.1		(e)	3.9		3.8		3.9		4.3		4.5		(e)								
	20	70.6		75.8		74.7		73.8		73.6		(e)	80.3		79.1		81.0		88.6		94.3		(e)								
	21	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	22	99.1		98.7		99.9		99.9		100.0			100.0		100.0		100.0		100.0		100.0										
	23	97.9		97.7		98.7		98.8		98.9			97.3		98.1		98.5		99.3		99.4										
	24	9.3		8.9		9.1		9.2		9.8			100.0		100.0		100.0		100.0		100.0										
(a)	25	85.0		85.5		88.8		86.1		85.6		(a)	...		...		...		...		...	
(b)	26	15.0		14.5		11.2		13.9		14.4		(b)	...		...		...		...		...	
	27	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	28	9.1		9.3		9.8		10.0		10.2			13.6		13.2		12.8		12.0		10.5										
(a)	29	11.8		11.9		12.9		12.9		13.0		(a)	...		...		...		...		...	
(b)	30	4.0		4.1		3.3		4.2		4.4		(b)	...		...		...		...		...	
	31	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	32	49.0		48.9		50.6 ^r		51.2		52.0		(e)	52.6		50.3		50.3		50.9		46.8		(e)								
	33	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	34	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	35		(f)	106.6		104.5		97.9		79.4		80.2		(f)								
	36		(f)	96.8		94.2		88.0		70.7		66.3		(f)								
	37	298.1		308.3		329.8		342.1		353.0		(d)	109.8		107.2		104.0		97.5		85.3		(d)								
	38	2.4		3.1		2.9		3.5		3.4		(g)	33.4		31.3		37.2		45.4		55.2		(g)								
	39	97.6		96.9		97.1		96.5		96.6		(g)	66.6		68.7		62.8		54.6		44.8		(g)								
	40		(g)	10.8		13.5		14.8		13.4		11.1		(g)								
	41	...		...		...		...		...			29.0		26.4		21.4		16.8		10.2	
	42	...		...		...		...		...			5.3		4.6		4.1		4.1		3.0	
	43	...		...		...		...		...			2.7		3.6		2.9		2.3		5.0	
	44	...		...		...		...		...			15.3		16.7		15.6		13.8		12.5	
	45	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	46	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	47	...		...		...		...		...			...		...		...		...		...
	48	...		...		...		...		...			3.5		3.9		4.0		4.2		3.0	
	49	...		...		...		...		...			-		-		-		-		-	
	50	...		...		...		...		...			-		-		-		-		-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

SWITZERLAND						SUISSE					ШВЕЙЦАРИЯ					TURKEY (a)					TURQUIE (a)					ТУРЦИЯ (a)				
1970						1971					1972					1970					1971					1972				
1973						1974					1975					1976					1977					1978				
(a)	1	65.6	67.3	74.6	83.3	76.6	(a)	...	72.8	88.2	96.2	84.2	(a)	...	72.8	88.2	96.2	84.2	(a)	...	72.8	88.2	96.2	84.2	(a)	...	72.8	88.2	96.2	84.2
(a)	2	4.0	4.7	3.4	2.6	2.3	(a)	...	3.5	4.1*	4.1*	1.1	(a)	...	3.5	4.1*	4.1*	1.1	(a)	...	3.5	4.1*	4.1*	1.1	(a)	...	3.5	4.1*	4.1*	1.1
(a)	3	2 177.8	2 240.4	2 311.6	2 392.3	2 466.6	(a)	3 496.3	3 565.7	3 649.8*	3 741.9	3 825.0	(a)	3 496.3	3 565.7	3 649.8*	3 741.9	3 825.0	(a)	3 496.3	3 565.7	3 649.8*	3 741.9	3 825.0	(a)	3 496.3	3 565.7	3 649.8*	3 741.9	3 825.0
(a)	4	350.7	355.1	360.1	369.8	381.8	(a)	...	...	...	...	...	(a)	...	...	...	...	...	(a)	...	...	...	...	...	(a)	...	...	...	...	...
(b)	5	65.6	67.3	74.6	83.3	76.6	(b)	...	...	...	...	...	(b)	...	...	...	...	...	(b)	...	...	...	...	...	(b)	...	...	...	...	...
(c)	6	57.7	59.1	67.2	74.3	67.7	(c)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2	(c)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2	(c)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2	(c)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2
(c)	7	5.9	6.1	6.5	7.6	5.9	(c)	...	...	...	...	...	(c)	...	...	...	...	...	(c)	...	...	...	...	...	(c)	...	...	...	...	...
	8	2.0	2.1	1.0	1.4	2.7		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(d)	9	285.3	294.2	326.1	366.6	258.5	(d)	223.3	244.6	298.0	323.7	284.7	(d)	223.3	244.6	298.0	323.7	284.7	(d)	223.3	244.6	298.0	323.7	284.7	(d)	223.3	244.6	298.0	323.7	284.7
(d)	10	-	-	-	-	11.8	(d)	1.3	1.0	1.7	0.8	1.0	(d)	1.3	1.0	1.7	0.8	1.0	(d)	1.3	1.0	1.7	0.8	1.0	(d)	1.3	1.0	1.7	0.8	1.0
	11	10.9	11.1	12.4	11.3	14.0		17.6	11.4	8.7	8.6	8.2		17.6	11.4	8.7	8.6	8.2		17.6	11.4	8.7	8.6	8.2		17.6	11.4	8.7	8.6	8.2
	12	14.1	13.4	13.4	13.6	25.9		53.4	46.7	46.0	49.1	49.6		53.4	46.7	46.0	49.1	49.6		53.4	46.7	46.0	49.1	49.6		53.4	46.7	46.0	49.1	49.6
	13	28.7	28.4	25.9	25.1	28.2		23.6	34.8	37.9	36.8	35.0		23.6	34.8	37.9	36.8	35.0		23.6	34.8	37.9	36.8	35.0		23.6	34.8	37.9	36.8	35.0
	14	27.9	28.2	28.4	30.1	13.7		3.4	5.5	5.0	4.2	5.3		3.4	5.5	5.0	4.2	5.3		3.4	5.5	5.0	4.2	5.3		3.4	5.5	5.0	4.2	5.3
	15	12.3	12.5	13.3	13.7			0.9	0.5	0.7	0.4	0.8		0.9	0.5	0.7	0.4	0.8		0.9	0.5	0.7	0.4	0.8		0.9	0.5	0.7	0.4	0.8
	16	6.0	6.5	6.6	6.3	6.4		0.2	0.1	-	0.1	0.1		0.2	0.1	-	0.1	0.1		0.2	0.1	-	0.1	0.1		0.2	0.1	-	0.1	0.1
	17																													
	18																													
(d)	19	4.3	4.4	4.4	4.4	3.4	(d)	3.1	3.4 ^r	3.3	3.4	3.4	(d)	3.1	3.4 ^r	3.3	3.4	3.4	(d)	3.1	3.4 ^r	3.3	3.4	3.4	(d)	3.1	3.4 ^r	3.3	3.4	3.4
	20	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	21	...	...	...	...	...		90.8	91.4	92.2	93.0	94.5		90.8	91.4	92.2	93.0	94.5		90.8	91.4	92.2	93.0	94.5		90.8	91.4	92.2	93.0	94.5
	22	...	...	...	...	...		88.0	98.1	98.6	99.0	99.6		88.0	98.1	98.6	99.0	99.6		88.0	98.1	98.6	99.0	99.6		88.0	98.1	98.6	99.0	99.6
	23	...	...	...	...	...		99.2	99.9	99.9	99.9	99.9		99.2	99.9	99.9	99.9	99.9		99.2	99.9	99.9	99.9	99.9		99.2	99.9	99.9	99.9	99.9
	24	...	...	...	...	...		16.8	21.6	22.9	26.5	26.0		16.8	21.6	22.9	26.5	26.0		16.8	21.6	22.9	26.5	26.0		16.8	21.6	22.9	26.5	26.0
(b)(e)	25	51.7	53.4	54.3	55.6	58.0	(b)(e)	...	...	...	...	...	(b)(e)	...	...	...	...	...	(b)(e)	...	...	...	...	...	(b)(e)	...	...	...	...	...
(f)	26	48.3	46.6	45.7	44.4	42.0	(f)	...	...	...	...	...	(f)	...	...	...	...	...	(f)	...	...	...	...	...	(f)	...	...	...	...	...
	27																													
(b)	28	10.6 ^r	10.8 ^r	11.5 ^r	13.0 ^r	11.8	(b)	...	...	...	...	...	(b)	...	...	...	...	...	(b)	...	...	...	...	...	(b)	...	...	...	...	...
(e)	29	11.9	9.8	11.0	12.5	11.9	(e)	...	...	...	...	...	(e)	...	...	...	...	...	(e)	...	...	...	...	...	(e)	...	...	...	...	...
(f)	30	9.2	11.8	12.4	13.5	11.7	(f)	...	...	...	...	...	(f)	...	...	...	...	...	(f)	...	...	...	...	...	(f)	...	...	...	...	...
	31																													
(d)	32	45.5	46.6	50.7	56.9	39.9	(d)	...	...	...	...	...	(d)	...	...	...	...	...	(d)	...	...	...	...	...	(d)	...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(g)	34	58.7	59.4	77.4	62.8	45.4	(g)	154.9	94.4	109.9	195.0	161.0	(g)	154.9	94.4	109.9	195.0	161.0	(g)	154.9	94.4	109.9	195.0	161.0	(g)	154.9	94.4	109.9	195.0	161.0
	35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	36	66.5	75.9	89.7	82.0	59.9		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(h)	37	63.6	65.2	73.6	81.9	74.0	(h)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2	(h)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2	(h)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2	(h)	71.6	72.8	88.2	96.2	84.2
(h)(i)	38	16.8	16.8	16.6	16.3	15.5	(h)(i)	41.5	34.4	34.0 ^r	28.3	27.4 ^(b)	(h)(i)	41.5	34.4	34.0 ^r	28.3	27.4 ^(b)	(h)(i)	41.5	34.4	34.0 ^r	28.3	27.4 ^(b)	(h)(i)	41.5	34.4	34.0 ^r	28.3	27.4 ^(b)
(h)(i)	39	83.2	83.2	83.4	83.7	84.5	(h)(i)	58.5	65.6	66.0 ^r	71.7	72.6	(h)(i)	58.5	65.6	66.0 ^r	71.7	72.6	(h)(i)	58.5	65.6	66.0 ^r	71.7	72.6	(h)(i)	58.5	65.6	66.0 ^r	71.7	72.6
	40	...	...	...	...	...	(o)	39.2	39.3 ^r	40.6 ^r	36.7	17.8	(o)	39.2	39.3 ^r	40.6 ^r	36.7	17.8	(o)	39.2	39.3 ^r	40.6 ^r	36.7	17.8	(o)	39.2	39.3 ^r	40.6 ^r	36.7	17.8
	41	...	...	...	...	...		14.0	17.3 ^r	17.3 ^r	15.9	12.2		14.0	17.3 ^r	17.3 ^r	15.9	12.2		14.0	17.3 ^r	17.3 ^r	15.9	12.2		14.0	17.3 ^r	17.3 ^r	15.9	12.2
	42	...	...	...	...	...		8.8	8.4 ^r	9.7 ^r	10.8	11.4		8.8	8.4 ^r	9.7 ^r	10.8	11.4		8.8	8.4 ^r	9.7 ^r	10.8	11.4		8.8	8.4 ^r	9.7 ^r	10.8	11.4
	43	...	...	...	...	...		7.3	8.6 ^r	9.9	9.2	10.2		7.3	8.6 ^r	9.9	9.2	10.2		7.3	8.6 ^r	9.9	9.2	10.2		7.3	8.6 ^r	9.9	9.2	10.2
	44	...	...	...	...	...		14.5	12.7 ^r	10.1	11.5	8.9		14.5	12.7 ^r	10.1	11.5	8.9		14.5	12.7 ^r	10.1	11.5	8.9		14.5	12.7 ^r	10.1	11.5	8.9
	45	...	...	...	...	...		8.7	8.2	6.9	10.0	6.9		8.7	8.2	6.9	10.0	6.9		8.7	8.2	6.9	10.0	6.9		8.7	8.2	6.9	10.0	6.9
	46	...	...	...	...	...		4.9	3.5 ^r	3.0	3.2	2.6		4.9	3.5 ^r	3.0	3.2	2.6		4.9	3.5 ^r	3.0	3.2	2.6		4.9	3.5 ^r	3.0	3.2	2.6
	47	...	...	...	...	...		1.5	1.1	1.4 ^r	1.0	1.0		1.5	1.1	1.4 ^r	1.0	1.0		1.5	1.1	1.4 ^r	1.0	1.0		1.5	1.1	1.4 ^r	1.0	1.0
	48	...	...	...	...	...		1.1	0.7 ^r	0.9	0.7	0.8		1.1	0.7 ^r	0.9	0.7	0.8		1.1	0.7 ^r	0.9	0.7	0.8		1.1	0.7 ^r	0.9	0.7	0

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		USSR (a)					BYELORUSSIAN S.S.R. (a) R.S.S. de BIELORUSSIE (a)						
		1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974		
(b)(c)	1	73.0	76.0	76.0	80.2 ^x	80.1	(b)(c)	...	...	...	...
	2	13.0	14.0	9.0	10.9 ^x	11.4		...	...	...	...
(b)(c)	3	1 529.0	1 594.0	1 660.8 ^x	1 730.1 ^x	1 798.8	(b)(c)	43.5	46.1	48.9	52.0 ^x	54.7	(b)
(c)(d)	4	10 992	11 181 ^x	11 369 ^x	11 565 ^x	11 969	(c)(d)	...	...	...	...
	5	2 266.0	2 256.0	2 233.0	2 276.0 ^x	2 250.0		89.7	85.9	85.7	93.0	89.0	
	6	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	11	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	13	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	14	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	15	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	16	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	17	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	18	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	19	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	20	46.8	47.7	47.8	48.5 ^x	48.7		49	49	49	50 ^x	50	
	21	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	22	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	23	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	24	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(e)	25	67.3	67.8	68.9	70.2 ^x	70.6	(e)(c)	61.7	65.8	66.6	69.3 ^x	69.6	(e)
	26	32.7	32.2	31.1	29.8 ^x	29.4		38.3	34.2	33.4	30.7 ^x	31.4	
	27	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	28	9.3	9.2	9.0	9.1 ^x	8.9		9.9	9.4	9.3	10.1 ^x	...	
(d)	29	518.9	517.8	509.3	524.9 ^x	512.1	(d)	...	...	...	...	...
(d)	30	329.2	332.6	321.9	322.9 ^x	319.8	(d)	...	...	...	...	...
	31	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	37	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	38	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	39	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	40	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	47	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	48	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	49	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	50	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABEAU 4

ТАБЛИЦА 4

UKRAINIAN S.S.R. ^(a) R.S.S. d'UKRAINE ^(a) УКРАИНСКАЯ ССР ^(a)						UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО										
		1970	1971	1972	1973	1974			1970	1971	1972	1973	1974			
(b)	1	...	...	...	...	...	(b)		368	372	341	316	290		
	2	...	...	...	...	...			115	127	120 ^r	106 ^r	74		
	3	313.3	325.3	337.9	351.3	...			19 203 ^r	19 448 ^r	19 671	19 882	20 107			
	4	...	...	...	...	...		316	349	352	355	358 [*]			
	5	383.9	382.3	378.9	387.8 ^r	390.7		368.2	371.7	340.7	315.4	290.3				
	6	...	...	...	...	...		}	362.3	364.4	330.8	304.1	278.4		
	7	...	...	...	...	...					
	8	...	...	...	...	...			5.9	7.3	9.9	11.3	11.9		
	9	...	...	...	...	...	(a)	1 648.2	1 681.7	1 560.9	1 440.4	1 277.3	(a)		
	10	...	...	...	...	...	(a)	}	14.6	14.4	13.3	13.5	17.0	(a)	
	11										
	12				27.3	24.8	22.6	21.8	22.7		
	13	...	...	...	...	...					
	14	...	...	...	...	...		}	51.0	52.8	55.6	54.1	49.5		
	15	...	...	...	...	...					
	16	...	...	...	...	...			7.0	7.2	9.1	16.5	10.7		
	17	...	...	...	...	...					
	18	...	...	...	...	...					
	19	...	...	...	...	...	(a)	4.5	4.6	4.7	4.7	4.6	(a)		
	20	47.7	50.4	49.8	49.6	...		...	...	...	...	...	...
	21	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	...
	22	...	...	...	...	...	(a)(b)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	(a)(b)	
	23	...	...	...	...	...		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	24	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	...
	25	...	...	...	...	...	(a)(c)	75.0	72.8	72.0	71.0	...	(a)(c)		
	26	...	...	...	...	...	(a)(d)	25.0	27.2 ^r	28.0	29.0	...	(a)(d)		
	27	...	...	...	...	...					
	28	8.0 ^r	8.1	8.0	7.9	8.0		6.6	6.7	6.1	5.6 ^r	5.2 ^r				
	29	...	...	...	...	...	(a)(c)	6.3	6.2	5.1	5.1	...	(a)(c)		
	30	...	...	...	...	...	(a)(d)	7.2	7.8	7.2	6.7	...	(a)(d)		
	31	...	...	...	...	...					
	32	...	...	...	...	...	(a)	29.6	30.2 ^r	28.0	25.8	22.8 ^r	(a)		
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...		331.2	358.3	361.4	337.2	259.7			
	36	...	...	...	...	...		416.1	409.9	439.7	472.7	446.3			
	37	...	...	...	...	...	(e)	362.3	364.4	330.8	304.1	278.4	(e)		
	38	...	...	...	...	...	(e)	70.6	73.3	77.0	77.8	73.1	(e)		
	39	...	...	...	...	...		29.4	26.7	23.0	22.2	26.9			
	40	...	...	...	...	...	(e)	}	19.1	17.5	17.1	18.2	23.7	(e)	
	41	...	...	...	...	...					
	42	...	...	...	...	...					
	43	...	...	...	...	...					
	44	...	...	...	...	...		}	10.3	9.2	5.9	4.0 ^r	3.2		
	45	...	...	...	...	...					
	46	...	...	...	...	...					
	47	...	...	...	...	...					
	48	...	...	...	...	...					
	49	...	...	...	...	...					
	50	...	...	...	...	...					

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

YUGOSLAVIA							UNITED STATES				
YUGOSLAVIE							ÉTATS-UNIS				
ЮГОСЛАВИЯ							СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ				
	1970	1971	1972	1973	1974		1970	1971	1972	1973	1974
1	128.8	125.8	133.9	134.8	...		...	...	...	...	...
2	15.1	8.5	7.7	6.7	...		...	...	...	...	...
3	5 005.9	5 123.2	5 249.3	5 377.4	...		...	...	...	...	...
4	244.5 ^r	247.8	251.6	255.6 ^r	...		...	...	...	...	...
(a) 5	128.8	125.8	133.9	134.8	...	(a)	...	...	...	...	...
(a) 6	122.3	119.5	127.2	126.7	...	(a)	1 452.1	1 729.7	1 999.2	2 033.2	1 707.4
(a) 7	...	...	...	...	...	(a)	...	...	...	...	...
8	-	-	-	-	...		...	...	...	...	...
(b) 9	244.5	247.8	251.6	255.6	...	(b)	...	...	...	...	...
(b) 10	21.3	20.2	21.3	21.3 ^r	...	(b)	...	...	...	...	...
11	49.5 ^r	50.1	45.7	44.7 ^r	...		...	...	...	...	...
12	22.3	21.9	25.1	25.1	...		...	...	...	...	...
13	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
15	8.3	7.4	8.3	8.3 ^r	...		...	...	...	...	...
16	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
17	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
18	-	-	-	-	...		...	...	...	...	...
(b) 19	2.3	2.3	2.3	2.3	...	(b)	...	...	...	...	...
20	59.2	61.4	61.7	62.8	...		...	...	...	...	...
(b) 21	34.3	34.2	36.4	37.1	...	(b)	...	...	...	...	...
22	41.3	58.9	62.2	65.5	...		...	...	...	...	...
23	59.3	57.0	60.2	63.0	...		...	...	...	...	...
24	23.4	23.8	25.7	27.4	...		...	...	...	...	...
25	58.4	51.4	52.8	51.6	...	(a)(b)	70.4	72.8	72.8	73.0	68.9
26	41.6	48.6	47.2	48.4	...	(a)(c)	29.6	27.2	27.2	27.0	31.1
27	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
28	6.3	6.1	6.4	6.4	...	(d)	7.1	8.4	9.5 ^r	9.7	8.1
29	...	8.5	8.8	8.6	...		...	...	...	...	...
30	...	4.7	5.0	5.1	...		...	...	...	...	...
31	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(b) 32	13.5	13.6	14.6	14.5	...	(b)	...	...	...	...	...
33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
(a) 35	133.6	145.3	144.6	150.3	...	(a)	(e) 1 351.5	1 952.4 ^r	2 218.9 ^r	1 819.5 ^r	1 065.9
(a) 36	195.7	221.6	239.0	262.9	...	(a)	(f) 1 469.0	2 084.5	2 378.5	2 057.5	1 352.5
(a) 37	...	119.5	127.2	126.7	...	(a)	(g) 517.3	1 115.6	1 402.2	1 428.1	1 017.0
38	65.5	68.4	67.1	65.3	...	(a)	(g) 1 325.1	1 473.7	1 679.9	1 726.3	1 447.7
39	34.5	31.6	32.9	34.7	...	(a)	(a) 58.8	58.4	58.1	57.9	68.6
40	0.7	0.6	0.4	0.3	...		41.2	41.6	41.9	42.1	31.4
41	3.0	2.9	2.5	2.6	...		...	...	...	...	...
42	1.4	1.1	1.7	1.6	...		...	...	...	...	...
43	3.4	3.5	2.7	2.8	...		...	...	...	...	...
44	10.6	7.6	10.8	11.1	...		...	...	...	...	...
45	3.7	3.4	3.9	4.2	...		...	...	...	...	...
46	2.8 ^(c)	2.9 ^(c)	3.1 ^(c)	3.3 ^(c)	...		...	...	...	...	...
47	4.6 ^(d)	5.9 ^(d)	4.1 ^(d)	4.6 ^(d)	...		...	...	...	...	...
48	4.2 ^(e)	3.2 ^(e)	3.7 ^(e)	4.3 ^(e)	...		...	...	...	...	...
49	-	-	-	-	...		...	...	...	...	...
50	-	-	-	-	...		...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

NOTES TO TABLE 4

AUSTRIA

- (a) Based on the results of the 1971 Housing Census.
- (b) Municipalities with 10 001 and more inhabitants.
- (c) Municipalities with up to 10 000 inhabitants.
- (d) Vienna; also included under item 25.

BELGIUM

- (a) Work begun.
- (b) Authorized dwellings in new residential buildings only.
- (c) Rooms in collective housing units.
- (d) New dwellings authorized.
- (e) Percentages based on the number of residential buildings begun.
- (f) Number of multi-dwelling houses (not of dwellings) = 100 per cent.

BULGARIA

- (a) The kitchen is not counted as a room.
- (b) Kitchen floor space is included in the average living floor space, only if 5 m² or more.
- (c) Dwellings in new residential buildings only.
- (d) Urban areas: official status of towns, excluding adjacent villages.
- (e) Rural areas: all areas not specified in (d).
- (f) The total number of dwellings, irrespective of whether in one-, two-, or multi-dwelling houses, are distributed by number of storeys of the buildings in which they are located.

CYPRUS

- (a) Urban areas: official status of towns.

CZECHOSLOVAKIA

- (a) Mainly one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.
- (b) New construction only.
- (c) Rooms with a floor space of less than 8 m² and kitchens of less than 12 m² are not counted as rooms and their surface is excluded from the living floor space.
- (d) Dwellings in new residential buildings only.
- (e) Urban areas: multi-communal agglomerations and other communes whose main population cluster has 2 000 and more inhabitants.

DENMARK

- (a) Dwellings in residential buildings only. Measured outside the walls of the dwellings.
- (b) Practically all new completed dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and central heating.
- (c) Including dwellings in farmhouses.

FINLAND

- (a) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette. (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
- (b) Result of the 1970 Population Census.
- (c) Including the floor space of one-room dwellings without kitchen as defined in note (a), and the surface of rooms added to existing dwellings.
- (d) Excluding dwellings with shower only.
- (e) Urban areas: official status of towns.
- (f) Including extensions of already existing dwellings.

FRANCE

- (a) Principal residences only.
- (b) Including one-room dwellings without kitchen or kitchenette in houses for institutional households. They represented 15 200 rooms in 1970, 12 800 in 1971, 16 209 in 1972, 17 018 in 1973 and 15 304 in 1974.
- (c) Dwellings authorized.
- (d) Kitchens with a floor space of less than 12 m² are not counted as rooms.
- (e) Practically all dwellings completed during recent years are provided with piped water and fixed bath or shower.
- (f) Urban areas: communes with 2 000 inhabitants and over.
- (g) Rural areas: communes with up to 1 999 inhabitants.
- (h) Paris; also included under item 25.
- (i) Authorizations.
- (j) Total construction; dwellings in residential and non-residential buildings, excluding one-room dwellings in houses for institutional households.
- (k) 5 to 9 storeys.
- (l) 10 to 24 storeys.
- (m) 25 storeys and over.

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

- (a) All data refer to dwellings in residential buildings only. Modernizations considered as restorations are included under items 5 and 8, except for 1970. They are not considered as a factor of changing the dwelling stock.
- (b) Kitchens are not counted as rooms, but their floor space is included in the average useful floor space.
- (c) New construction only.
- (d) The total number of dwellings in multi-dwelling houses = 100 per cent.
- (e) 6 to 9 storeys.
- (f) 10 and 11 storeys.
- (g) 10 storeys and over.

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

- (a) Including restorations.
- (b) Rooms with a floor space of less than 6 m² are not counted as rooms.
- (c) New construction, including restorations.
- (d) Cities which are also administrative districts.
- (e) Administrative districts of mostly rural character.

GREECE

- (a) All data refer to dwellings authorized.
- (b) Kitchens with a floor space of less than 7 m² are not counted as rooms.
- (c) Urban and semi-urban areas: with 2 000 inhabitants and over.
- (d) Rural areas: with up to 1 999 inhabitants.
- (e) Semi-urban areas: with 2 000 to 9 999 inhabitants; also included under item 25.

HUNGARY

- (a) Urban areas: Official status of towns.
- (b) Including dwellings completed in new non-residential buildings.
- (c) New series. All new dwellings.

ICELAND

- (a) All data refer to new construction, including extensions.
- (b) The number of rooms in rural areas is estimated.
- (c) Urban areas only, covering about 93 to 95 per cent of the total.
- (d) Urban areas: non-agricultural localities, irrespective of size.
- (e) In one- to five-dwelling houses.
- (f) In houses with six dwellings or more.

IRELAND

- (a) Result of the 1971 Population and Housing Census.
- (b) Kitchens with a floor space of less than 10 m² are not counted as rooms, but their surface is included in the average living floor space.
- (c) As from 1972, including restorations, extensions and conversions.

ITALY

- (a) Demolitions only.
- (b) Municipalities with 20 001 and more inhabitants.
- (c) Municipalities with up to 20 000 inhabitants.
- (d) Chief towns of provinces, also included under item 25.
- (e) Relates to buildings.

LUXEMBOURG

- (a) All data refer to new construction only.
- (b) The percentages are based on the total number of dwellings including those in non-residential buildings. Dwellings in non-residential buildings are included under dwellings in multi-dwelling houses, item 39.

MALTA

- (a) New construction only.

NETHERLANDS

- (a) New construction only.
- (b) Dwellings authorized.
- (c) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

NORWAY

- (a) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette.
- (b) Including one-room dwellings without kitchen or kitchenette. They represented 7.4 per cent of the total in 1970, 5.7 per cent in 1971, 6.2 per cent in 1972 and 6.5 per cent in 1973. Rooms with a floor space of less than 6 m² are not counted as rooms.

NORWAY (Contd.)

- (c) Including electrical heating (in 58.5 per cent of all dwellings completed in 1970; in 60.0 per cent in 1971; in 63.2 per cent in 1972 and in 64.8 per cent in 1973).
- (d) 5 to 9 storeys.
- (e) 19 storeys and over.

POLAND

- (a) Excluding dwellings in houses for institutional households.

PORTUGAL

- (a) All data refer to dwellings authorized.
- (b) Urban areas: all district centers and population agglomerations with 10 000 inhabitants and over.
- (c) Including dwellings in non-residential buildings.

ROMANIA

- (a) The kitchen is not counted as a room and its surface is excluded from the average living floor space.
- (b) Excluding the surface occupied by the inner walls and representing about 13 to 16 per cent of the average useful floor space. As from 1973, including common spaces to several dwellings.

SPAIN

- (a) Urban areas: with 10 000 inhabitants and over.
- (b) Rural areas: with up to 9 999 inhabitants.

SWEDEN

- (a) All data refer to new construction only.
- (b) Demolitions only. In the last five years they represented about 25 per cent of total decreases.
- (c) Result of the Population and Housing census of 1st November 1970.
- (d) Including dwellings in special houses for single and elderly people. They amounted to 5 953 in 1970, 5 340 in 1971, 4 272 in 1972, 1 158 in 1973 and 989 in 1974.
- (e) Rooms with a floor space of less than 7 m² not receiving day-light through a window are not counted as rooms, but their surface is included in the total useful floor space.
- (f) In 1971, change of the definition of dwellings begun.
- (g) Excluding dwellings in special houses for single and elderly people.

SWITZERLAND

- (a) Excluding decreases caused by changes in use.
- (b) Excluding dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitations and commercial purposes in localities with less than 2 000 inhabitants.
- (c) Dwellings in buildings jointly used for habitations and commercial purposes are included with dwellings in non-residential buildings. Their number, known for localities with 2 000 inhabitants and more only, amounted to 5 588 in 1970, 5 598 in 1971, 5 665 in 1972, 6 634 in 1973 and 5 215 in 1974.
- (d) In 1974 kitchens and "half-rooms" are not counted as rooms.
- (e) Urban areas: towns with 10 000 inhabitants and over and their suburban communes.
- (f) Rural areas: all communes, not listed under (e).
- (g) In localities with 2 000 inhabitants and over.
- (h) Including dwellings jointly used for habitation and commercial purposes, and dwellings in non-residential buildings in localities with 2 000 inhabitants and over.
- (i) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

TURKEY

- (a) All data relate only to dwellings in new residential buildings in localities having a municipality.
- (b) 22 per cent of the dwellings were in houses with one-storey, 6 per cent in houses with two-storeys and 0.2 per cent in houses with 3 storeys.
- (c) Up to 1974 the total number of dwellings, irrespective of whether in one-, two-, or multi-dwelling houses, are distributed by the number of storeys of the buildings in which they are located.

USSR

- (a) Including data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR.
- (b) In million m² of useful floor space.
- (c) Urban areas only.
- (d) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m².
- (e) Percentages based on useful floor space.

BYELORUSSIAN S.S.R.

- (a) Data are included under those for the USSR.
- (b) In million m² of useful floor space. Urban areas only.
- (c) Percentages based on useful floor space.

UKRAINIAN S.S.R.

- (a) Data are included under those for the USSR.
- (b) In million m² of useful floor space. Urban areas only.

UNITED KINGDOM

- (a) New construction only.
- (b) Hot water.
- (c) Urban areas: all areas not specified under (d).
- (d) Rural areas: rural districts of England, Wales and Northern Ireland and landward districts, excluding islands, of countries of Scotland.
- (e) Including dwellings in new non-residential buildings.

YUGOSLAVIA

- (a) New construction including extensions.
- (b) Rooms with a floor space of less than 6 m² and kitchens are not counted as rooms, and their surface is excluded from the living floor space.
- (c) 8 and 9 storeys.
- (d) 10 and 14 storeys.
- (e) 15 storeys and over.

UNITED STATES

- (a) Data relate to dwellings started in new residential buildings only.
- (b) Urban areas; SMSA = Standard Metropolitan Areas.
- (c) Rural areas: Outside SMSA.
- (d) Dwellings in new residential buildings only.
- (e) Permits delivered in 1970 in 13 000 places having local building permit systems and in 14 000 such places as from 1971 (about 85 per cent of all new residential construction).
- (f) Dwellings begun in the whole country. In permit-issuing places (see note (e)) the number of dwellings begun was as follows (in thousands):

	1970	1971	1972	1973	1974
	1 233.5	1 783.0	2 006.6	1 749.2	1 081.3
(g) In permit-issuing places (see note (e)).					

NOTES DU TABLEAU 4

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

- (a) Y compris les restaurations.
- (b) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² ne sont pas comptées comme pièces.
- (c) Construction neuve, y compris les restaurations.
- (d) Villes qui sont aussi des districts administratifs.
- (e) Districts administratifs de caractère surtout rural.

AUTRICHE

- (a) Fondé sur les résultats du recensement des logements de 1971.
- (b) Municipalités ayant 10 001 habitants et plus.
- (c) Municipalités ayant jusqu'à 10 000 habitants.
- (d) Vienne, incluse également sous la rubrique 25.

BELGIQUE

- (a) Travaux commencés.
- (b) Longements autorisés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- (c) Pièces individuelles situées dans les unités d'habitation communautaires.
- (d) Nouveaux logements autorisés.
- (e) Les pourcentages se rapportent au nombre de bâtiments à usage résidentiel commencés.
- (f) Nombre d'immeubles collectifs (et non de logements) = 100 ‰.

BULGARIE

- (a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce.
- (b) La surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne si elle a au moins 5 m².
- (c) Longements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- (d) Régions urbaines: statut officiel de ville non compris les villages contiguës.
- (e) Régions rurales: toutes les régions non spécifiées dans la note (d).
- (f) Tous les logements, qu'ils soient situés dans des maisons à un ou à deux logements, ou dans des immeubles collectifs, sont répartis selon le nombre d'étages des immeubles.

CHYPRE

- (a) Régions urbaines: statut officiel de ville.

DANEMARK

- (a) Logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. La surface est mesurée à l'extérieur des murs des logements.
- (b) Pratiquement tous les nouveaux logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de baignoires fixes ou de douches et de chauffage central.
- (c) Y compris les logements dans les bâtiments des fermes.

ESPAGNE

- (a) Régions urbaines: 10 000 habitants et plus.
- (b) Régions rurales: jusqu'à 9 999 habitants.

FINLANDE

- (a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou 'coin-cuisine' (ex. chambres d'infirmeries dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
- (b) Résultats du recensement de la population de 1970.
- (c) Y compris la surface des logements d'une seule pièce sans cuisine (voir note (a)), ainsi que celle des pièces ajoutées aux logements existants.
- (d) Non compris les logements ayant une installation de douche seulement.
- (e) Régions urbaines: statut officiel de ville.
- (f) Y compris les agrandissements d'appartements déjà existants.

FRANCE

- (a) Résidences principales uniquement.
- (b) Y compris les logements d'une pièce sans cuisine ou 'coin-cuisine' dans les foyers pour ménages collectifs. Leur nombre était de 15 200 en 1970, de 12 800 en 1971; de 16 209 en 1972; de 17 018 en 1973 et de 15 304 en 1974.
- (c) Logements autorisés.
- (d) La cuisine d'une surface inférieure à 12 m² n'est pas comptée comme pièce.

FRANCE (suite)

- (e) Pratiquement tous les logements terminés au cours des années récentes disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de baignoires ou douches.
- (f) Régions urbaines: communes ayant 2 000 habitants et plus.
- (g) Régions rurales: communes ayant jusqu'à 1 999 habitants.
- (h) Paris, inclus également sous la rubrique 25.
- (i) Autorisation.
- (j) Tous travaux de construction; bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel, non compris les logements d'une seule pièce dans les foyers.
- (k) 5 à 9 étages.
- (l) 10 à 24 étages.
- (m) 25 étages et plus.

GRECE

- (a) Toutes les données se rapportent aux logements autorisés.
- (b) La cuisine d'une surface inférieure à 7 m² n'est pas comptée comme pièce.
- (c) Régions urbaines et semi-urbaines: 2 000 habitants et plus.
- (d) Régions rurales: jusqu'à 1 999 habitants.
- (e) Régions semi-urbaines: de 2 000 à 9 999 habitants; également inclus sous la rubrique 25.

HONGRIE

- (a) Régions urbaines: statut officiel de ville.
- (b) Y compris les logements terminés dans les nouveaux bâtiments à usage non résidentiel.
- (c) Nouvelle série. L'ensemble des nouveaux logements.

IRLANDE

- (a) Résultats du recensement de la population et des logements de 1971.
- (b) La cuisine d'une surface inférieure à 10 m² n'est pas comptée comme pièce; mais la surface est comprise dans la surface habitable moyenne.
- (c) A partir de 1972, y compris les restaurations, les agrandissements et les transformations.

ISLANDE

- (a) Toutes les données se rapportent à la nouvelle construction, y compris les agrandissements.
- (b) Le nombre de pièces dans les régions rurales est estimé.
- (c) Régions urbaines seulement, qui couvrent environ 93 à 95 ‰ du total.
- (d) Régions urbaines: localités non agricoles, quelle que soit la grandeur.
- (e) Dans les maisons avec un à cinq logements.
- (f) Dans les maisons avec six logements et plus.

ITALIE

- (a) Démolitions seulement.
- (b) Communes ayant 20 001 habitants et plus.
- (c) Communes ayant jusqu'à 20 000 habitants.
- (d) Chefs-lieux de provinces, également inclus sous la rubrique 25.
- (e) Se rapporte aux bâtiments.

LUXEMBOURG

- (a) Toutes les données se rapportent à la construction neuve seulement.
- (b) Les pourcentages sont fondés sur le nombre total de logements y compris ceux dans les bâtiments à usage non résidentiel. Les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel sont compris sous les logements dans les immeubles collectifs, rubrique 39.

MALTE

- (a) Construction neuve seulement.

NORVEGE

- (a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou 'coin-cuisine'.
- (b) Y compris les logements d'une seule pièce sans cuisine, ou 'coin-cuisine'. Ils représentaient 7,4 ‰ du total en 1970; 5,7 ‰ en 1971; 6,2 ‰ en 1972 et 6,5 ‰ en 1973. Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² ne sont pas comptées comme pièces.

NORVEGE (suite)

- (c) Y compris le chauffage à l'électricité (dans 58,5 % de tous les logements terminés en 1970; 60,0 % de ceux de 1971; 63,2 % de ceux de 1972 et 64,8 % de ceux de 1973).
- (d) 5 à 9 étages.
- (e) 10 étages et plus.

PAYS-BAS

- (a) Construction neuve seulement.
- (b) Logements autorisés.
- (c) Les maisons à deux logements sont comprises avec les immeubles collectifs.

POLOGNE

- (a) Non compris les logements des maisons des ménages collectifs.

PORTUGAL

- (a) Toutes les données se réfèrent aux logements autorisés.
- (b) Régions urbaines: tous les centres de districts et les agglomérations de population de 10 000 habitants et plus.
- (c) Y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel.

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

- (a) Toutes les données se rapportent aux logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. Les modernisations considérées comme restaurations, sont comprises sous les rubriques 5 et 8 sauf pour 1970. Elles ne sont pas présumées devoir modifier le stock de logements.
- (b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, mais sa surface est incluse dans la surface utile moyenne.
- (c) Constructions neuves seulement.
- (d) Nombre total des logements dans les immeubles collectifs = 100 %.
- (e) De 6 à 9 étages.
- (f) De 10 à 11 étages.
- (g) 10 étages et plus.

ROUMANIE

- (a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce; la surface est exclue de la surface habitable moyenne.
- (b) Non compris la surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16 % de la surface moyenne. A partir de 1973, y compris les espaces communs à plusieurs logements.

ROYAUME-UNI

- (a) Construction neuve seulement.
- (b) Eau chaude.
- (c) Régions urbaines: toutes les régions non spécifiées dans la note (d).
- (d) Régions rurales: districts ruraux d'Angleterre, du Pays des Galles et de l'Irlande du Nord et districts continentaux, à l'exclusion des îles, des comtés d'Ecosse.
- (e) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel.

SUEDE

- (a) Toutes les données se rapportent à la construction neuve seulement.
- (b) Démolitions seulement. Au cours des dernières cinq années, elles représentaient environ 25 % du nombre total des diminutions.
- (c) Résultat du Recensement de la population et des logements du 1 novembre 1970.
- (d) Y compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées. Il s'agit de 5 953 logements en 1970; 5 340 en 1971; 4 274 en 1972; 1 158 en 1973 et 989 en 1974.
- (e) Les pièces d'une surface inférieure à 7 m² ne recevant pas la lumière du jour par une fenêtre ne sont pas considérées comme pièces, mais leur surface est incluse dans la surface utile totale.
- (f) En 1971, la définition des "logements commencés" a changé.
- (g) Non compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées.

SUISSE

- (a) Non compris les diminutions du parc de logements causées par le changement d'utilisation.
- (b) Non compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de moins de 2 000 habitants.
- (c) Les logements dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial sont compris avec les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Leur nombre, disponible pour les localités de 2 000 habitants et plus uniquement, s'élevait à 5 588 en 1970; 5 598 en 1971; 5 665 en 1972; 6 634 en 1973 et 5 215 en 1974.
- (d) En 1974, les cuisines et les "demi-chambres" ne sont pas comptées comme pièces.
- (e) Régions urbaines: villes de 10 000 habitants et plus et leurs communes suburbaines.
- (f) Régions rurales: toutes les communes non spécifiées dans la note (e).
- (g) Dans les localités de 2 000 habitants et plus.
- (h) Y compris, pour les localités de 2 000 habitants et plus, les logements dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial ainsi que les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel.
- (i) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

TCHECOSLOVAQUIE

- (a) Principalement logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
- (b) Constructions neuves seulement.
- (c) Les pièces d'une surface inférieure à 8 m² et les cuisines de moins de 12 m² ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.
- (d) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- (e) Régions urbaines: agglomérations multi-communales et d'autres communes comptant 2 000 habitants et plus au chef-lieu.

TURQUIE

- (a) Toutes les données se rapportent seulement aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel dans les localités ayant une municipalité.
- (b) 22 % des logements étaient dans des maisons à une étage, 6 % dans des maisons à deux étages et 0,2 % dans des maisons à trois étages.
- (c) Jusqu'à 1974 l'ensemble des logements, qu'ils soient situés dans des maisons à un ou deux étages ou dans des immeubles collectifs, est réparti selon le nombre d'étages des bâtiments.

URSS

- (a) Y compris les données pour les RSS de Biélorussie et d'Ukraine.
- (b) En millions de m² de surface utile.
- (c) Régions urbaines seulement.
- (d) Surface utile pour 1 000 habitants en m².
- (e) Pourcentages fondés sur la surface utile.

R.S.S. de BIELORUSSIE

- (a) Les données sont comprises avec celles de l'URSS.
- (b) En millions de m² de surface utile. Régions urbaines seulement.
- (c) Pourcentages fondés sur la surface utile.

R.S.S. d'UKRAINE

- (a) Les données sont comprises avec celles de l'URSS.
- (b) En millions de m² de surface utile. Régions urbaines seulement.

YUGOSLAVIE

- (a) Nouvelles constructions y compris les agrandissements.
- (b) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.
- (c) 8 et 9 étages.
- (d) De 10 à 14 étages.
- (e) 15 étages et plus.

ETATS-UNIS

- (a) Les données se rapportent aux logements commencés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- (b) Régions urbaines: SMSA = Régions urbaines standard.
- (c) Régions rurales: tout autre que SMSA.
- (d) Nouveaux logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement.
- (e) Permis délivrés en 1970 dans 13 000 localités ayant des systèmes locaux de permis de construction, et dans 14 000 de telles localités à partir de 1971 (environ 85 0/o de l'ensemble de la construction résidentielle).
- (f) Logements commencés dans l'ensemble du pays. Dans les localités, ayant un système locale de permis de constructions, (voir note (e)), le nombre de logements commencés étaient le suivant (en milliers):

<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>
1 233.5	1 783.0	2 006.6	1 749.2	1 081.3

- (g) Dans des localités nécessitant un permis (voir note (e)).

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4

АВСТРИЯ

- a) Основано на результатах переписи жилищ 1971 года.
- b) Города с населением 10 001 человек и более.
- c) Города с населением до 10 000 человек.
- d) Вена, также включена в статью 25.

БЕЛЬГИЯ

- a) Начатые работы.
- b) Разрешенные жилища только в новых жилых зданиях.
- c) Комнаты в коллективных жилищных единицах.
- d) Новые разрешенные жилища.
- e) Процентные данные относятся к числу начатых жилых зданий.
- f) Число многоквартирных домов (не жилищ) = 100%.

БОЛГАРИЯ

- a) Кухня не считается как комната.
- b) Площадь пола кухни включена в среднюю жилую площадь дома, только если эта площадь составляет 5 м² и более.
- c) Жилища только в новых жилых зданиях.
- d) Городские районы: официальный статус городов, исключая соседние деревни.
- e) Сельские районы: все районы, не обозначенные в пункте (d).
- f) Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно-, двух- или многоквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.

ВЕНГРИЯ

- a) Городские районы: официальный статус города.
- b) Включая законченные жилища в новых нежилых зданиях.
- c) Новые ряды. Всего новых жилищ.

ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА

- a) Включая реставрацию.
- b) Комната, площадью менее 6 м², не считается комнатой.
- c) Новое строительство, включая реставрацию.
- d) Города, которые также являются административными районами.
- e) Административные районы с более выраженным сельскохозяйственным уклоном.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

- a) Все данные относятся только к жилищам в жилых зданиях. Модернизация, считающаяся реконструкцией, включенная в статьи 5 и 8, исключая 1970 год. Она не считается фактором изменения наличия жилого фонда.
- b) Кухня не считается комнатой, но ее площадь включена в среднюю полезную площадь пола.
- c) Только новое строительство.
- d) Общее число жилищ в многоквартирных домах = 100%.
- e) От 6 до 9 этажей.
- f) 10 и 11 этажей.
- g) 10 этажей и более.

ГРЕЦИЯ

- a) Все данные относятся к разрешенным жилищам.
- b) Кухня, площадью менее 7 м², не считается комнатой.

ГРЕЦИЯ (продолжение)

- c) Городские и полугородские районы: местности с населением в 2 000 человек и более.
- d) Сельские районы: местности с населением до 1 999 человек.
- e) Полугородские районы: местности с населением от 2 000 до 9 999 человек; также включены в статью 25.

ДАНИЯ

- a) Жилища только в жилых зданиях. Измерения площади сделаны по наружным стенам жилища.
- b) Практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванны или душ и центральное отопление.
- c) Включая жилища в домах на фермах.

ИРЛАНДИЯ

- a) Результаты переписи населения и жилищ 1971 года.
- b) Кухня, площадью менее 10 м², не считается комнатой; площадь пола включена в среднюю жилую площадь пола.
- c) Начиная с 1972 года, включая реставрации, расширения и перестройки.

ИСЛАНДИЯ

- a) Все данные относятся к новому строительству, включая расширения.
- b) Число комнат в сельских районах — оценки.
- c) Только городские районы, охватывающие от 93 до 95% общего числа жилищ.
- d) Городские районы: несельскохозяйственные местности, независимо от размера.
- e) В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.
- f) В домах, имеющих от шести и более жилищ.

ИСПАНИЯ

- a) Городские районы: местности с населением 10 000 человек и более.
- b) Сельские районы: местности с населением до 9 999 человек.

ИТАЛИЯ

- a) Только снос.
- b) Города с населением 20 001 человек и более.
- c) Города с населением до 20 000 человек.
- d) Главные города провинций; также включены в статью 25.
- e) Относится к зданиям.

КИПР

- a) Городские районы: официальный статус города.

ЛЮКСЕМБУРГ

- a) Все данные относятся только к новому строительству.
- b) Процентные данные относятся к общему числу жилищ, включая жилища в нежилых зданиях. Жилища в нежилых зданиях включены в жилища в многоквартирных домах в статье 39.

МАЛЬТА

- (a) Только новое строительство.

НИДЕРЛАНДЫ

- (a) Только новое строительство.
- (b) Разрешенные жилища.
- (c) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

НОРВЕГИЯ

- (a) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла.
- (b) Включая жилища, состоящие из одной комнаты без кухни или кухонного угла. Они составили в 1970 году 7,4%, в 1971 году - 5,7%, в 1972 году - 6,2% и в 1973 году - 6,5% общего числа жилищ. Комната, площадью менее 6 м², не считается комнатой.
- (c) Включая электрическое отопление (в 58,5% всех жилищ, законченных в 1970 году; в 60,0% в 1971 году, в 63,2% в 1972 году и в 64,8% в 1973 году).
- (d) От 5 до 9 этажей.
- (e) 10 этажей и более.

ПОЛЬША

- (a) Исключая жилища в домах, предназначенных для проживания домашних хозяйств учрежденческого типа.

ПОРТУГАЛИЯ

- (a) Все данные относятся к разрешенным жилищам.
- (b) Городские районы: все районные центры и населенные пункты численностью 10 000 человек и более.
- (c) Включая жилища в нежилых зданиях.

РУМЫНИЯ

- (a) Кухня не считается комнатой, и ее площадь не включена в среднюю жилую площадь.
- (b) Исключая площадь, занятую внутренними стенами, которые составляют примерно 13-16% средней полезной площади. Начиная с 1973 года, включая площадь общего пользования в многоквартирных домах.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

- (a) Только новое строительство.
- (b) С горячей водой.
- (c) Городские районы: все районы, не обозначенные в (d).
- (d) Сельские районы: сельские районы Англии, Уэльса и Северной Ирландии и прибрежные земли графств Шотландии, за исключением островов.
- (e) Включая жилища в новых нежилых зданиях.

СССР

- (a) Включая данные по Белорусской и Украинской ССР.
- (b) В млн. м² полезной площади.
- (c) Только городские районы.
- (d) Полезная площадь на 1 000 жителей в м².
- (e) Процентные данные относятся к полезной площади.

БЕЛОРУССКАЯ ССР

- (a) Данные включены в данные по СССР.
- (b) В млн. м² полезной площади. Только в городских районах.
- (c) Процентные данные относятся к полезной площади.

УКРАИНСКАЯ ССР

- (a) Данные включены в данные по СССР.
- (b) В млн. м² полезной площади. Только в городских районах.

ТУРЦИЯ

- (a) Все данные относятся только к жилищам в новых жилых зданиях в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
- (b) 22% жилищ было в домах в один этаж, 6% в домах в два этажа и 0,2% в домах в три этажа.
- (c) Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно-, двух- или многоквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.

ФИНЛЯНДИЯ

- (a) Исключая жилища в одну комнату без кухни или кухонного угла (например, комнаты для медсестер в госпитальных, комнаты в студенческих общежитиях).
- (b) Результаты переписи населения 1970 года.
- (c) Включая площадь однокомнатных жилищ без кухни (см. примечание (a), а также площадь комнат, добавленных к уже существующим жилищам.
- (d) Кроме жилищ, имеющих только душ.
- (e) Городские районы: официальный статус города.
- (f) Включая расширения уже имеющихся жилищ.

ФРАНЦИЯ

- (a) Только главные резиденции.
- (b) Включая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденческого типа. Они составили в 1970 году 15 200; в 1971 году - 12 800; в 1972 году - 16 209; в 1973 году - 17 018 и в 1974 году - 15 304.
- (c) Разрешенные жилища.
- (d) Кухня, площадью менее 12 м², не считается комнатой.
- (e) Практически все жилища, законченные строительством за последние годы, имеют водоснабжение и ванны или душ.
- (f) Городские районы: коммуны с населением 2 000 человек и более.
- (g) Сельские районы: коммуны с населением до 1 999 человек.
- (h) Париж; также включен в статью 25.
- (i) Разрешения.
- (j) Все виды законченного строительства; жилища в жилых и нежилых зданиях, кроме однокомнатных жилищ в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденческого типа.
- (k) От 5 до 9 этажей.
- (l) От 10 до 24 этажей.
- (m) 25 этажей и выше.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

- (a) Главным образом однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учеников и студентов.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1970	1971	1972	1973	1974	Maitre d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
AUSTRIA AUTRICHE AVSTRIA							
State, local authorities	14.4	14.4	13.9	11.4	10.0	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
Housing associations	32.2	32.2	32.0	29.6	31.0	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private bodies	6.7	6.7	7.0	6.8	9.0	Organismes privés	Частные организации
Private persons	46.7	46.7	47.1	52.2	50.0	Particuliers	Частные лица
BELGIUM (a)(b) BELGIQUE (a)(b) (a)(b) БЕЛЬГИЯ							
Public authorities	0.4	0.9	0.4	0.9	...	Autorités publiques	Государственные органы
Semi-public bodies	0.2	0.3 ^r	0.4	0.1	...	Organisme semi-publiques	Полубюджетные органы
Housing co-operatives	4.0	3.0	2.1	1.3	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	34.5	37.7 ^r	34.4	34.0	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons	60.9 ^r	58.1	62.7	63.7	...	Particuliers	Частные лица
BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ							
State and co-operatives	29.3	29.0	32.8	41.6	38.7	Etat et co-opératives	Государство и кооперативы
Private persons	70.7	71.0	67.2	58.4	61.3	Particuliers	Частные лица
Aided	38.2	41.1	41.2	36.8	30.6	Avec aide	с помощью
Unaided	32.5	30.0 ^r	26.0	21.6	22.7	Sans aide	без помощи
CYPRUS CHYPRE КИПР							
State	-	4.9	-	-	...	Etat	Государство
Private persons	100.0	95.1	100.0	100.0	...	Particuliers	Частные лица
CZECHOSLOVAKIA (b) TCHECOSLOVAQUIE (b) (b) ЧЕХОСЛОВАКИЯ							
State	19.3	17.5	22.9	22.6	24.9	Etat	Государство
Enterprises	17.0	19.8	18.0	21.6	22.3	Entreprises	Предприятия
Co-operatives	38.2	35.8	32.3	29.6	26.6	Coopératives	Кооперативы
Private persons(c)	25.5	26.9 ^r	26.8	26.2	26.2	Particuliers(c)	Частные лица (c)
Aided	15.6	16.6	17.1	17.7	18.3	Avec aide	с помощью
Unaided	9.9	10.3	9.7	8.5	7.9	Sans aide	без помощи
DENMARK DANEMARK ДАНИЯ							
State, municipalities	2.2	2.8	2.1	0.6	1.8	Etat, municipalités	Государство, муниципалитеты
Housing associations	27.3	27.9	24.4	23.3	23.5	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons	70.5	69.3	73.5	76.1	74.7	Particuliers	Частные лица
Aided	7.6	5.0	1.7	4.0	1.9	Avec aide	с помощью
Unaided	62.9	64.3	71.8	72.1	72.8	Sans aide	без помощи
FINLAND (d) FINLANDE (d) (d) ФИНЛЯДИЯ							
State	0.8	0.3	0.5	0.6	...	Etat	Государство
Local authorities	4.5	6.3	6.8	5.3	...	Collectivités locales	Местные органы
Private persons	28.8	23.2	19.3	22.3	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations	56.7	58.2 ^r	60.4	61.6	...	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации
Industry and trade	4.9	6.6	5.7	4.2	...	Industrie et commerce	Промышленность и торговля
Others	4.3	5.4	7.3	6.0	...	Autres	Прочие
FRANCE (e) FRANCE (e) (e) ФРАНЦИЯ							
State, local authorities	0.7	0.6	0.5	1.0	...	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
HLM organs	32.2	32.0	28.6	23.3	...	Organismes HLM	Органы "HLM"
Corporations (incl. nationalized)	32.1	32.7	33.0	36.0	...	Sociétés (y compris nationalisées)	Общества (включая национализированные)
Private persons	35.0	34.7	37.9	39.7	...	Particuliers	Частные лица
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (f) RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE (f) (f) ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА							
State	69.2	71.3	65.3	59.3	54.2	Etat	Государство
Co-operatives	19.2	16.2	21.6	25.7	27.8	Coopératives	Кооперативы
Private, aided	11.6	12.5	13.1	15.0	18.0	Secteur privé, avec aide	Частное строительство с помощью

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1970	1971	1972	1973	1974	Maitre d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА							
Public authorities	2.3	2.4	2.0	2.0	...	Autorités publiques	Государственные органы
Housing associations and co-operatives(g) .	18.4 ^r	17.8	17.5	16.7	...	Sociétés de construction et coopératives(g)	Жилищные общества и кооперативы (g)
Private(h)	79.3	79.8	80.5	81.3	...	Secteur privé(h)	Частное строительство (h)
Private persons	58.7	56.6	55.2	54.0	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations	11.2	12.8	14.5	15.9	...	Sociétés immobilières	Строительные корпорации
Enterprises	9.4	10.4	10.8	11.4	...	Entreprises	Предприятия
GREECE (i) GRÈCE (i) (i) ГРЕЦИЯ							
Private, unaided	100.0	100.0	100.0	100.0	81.6	Secteur privé, sans aide	Частное строительство без помощи
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ							
State	41.1	29.9	32.7	32.9	35.0	Etat	Государство
Private (j)	58.9	70.1	67.3	67.1	65.0	Secteur privé(j)	Частное строительство (j)
Aided (j)	43.7	56.6	55.3	54.9	51.8	Avec aide (j)	с помощью (j)
Unaided	15.2	13.5	12.0	12.2	13.2	Sans aide	без помощи
IRELAND IRLANDE ИРЛАНДИЯ							
State and local authorities	28.4	34.3	28.3	25.4	26.6	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies	0.4	1.2	0.4	1.0	0.4	Organismes semi-publiques	Полубообщественные органы
Housing co-operatives	71.2	64.5	71.3	73.6	73.0	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies						Organismes privés	Частные организации
Private persons (k)						Particuliers (k)	Частные лица (k)
NETHERLANDS (b) PAYS-BAS (b) (b) НИДЕРЛАНДЫ							
State	0.6	8.9	6.5	5.8	4.2	Etat	Государство
Municipalities	15.7					Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations	31.6	39.6	41.0	40.9	37.4	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private	52.1	51.5	52.5	53.3	58.4	Secteur privé	Частное строительство
Aided	35.6	35.7	35.5 ^r	33.8	34.2	Avec aide	с помощью
Unaided	16.5	15.8	17.0	19.5	24.2	Sans aide	без помощи
NORWAY (i) NORVÈGE (i) (i) НОРВЕГИЯ							
State	0.4	0.3	0.4 ^r	0.4	...	Etat	Государство
Municipalities	3.5	5.9	5.9	6.1	...	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations	19.7	22.8 ^r	23.9	24.0	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons	63.3	56.9	56.0	53.3	...	Particuliers	Частные лица
Enterprises	10.2	10.7	11.5	13.1	...	Entreprises	Предприятия
Others	2.9	3.4	2.3	3.1	...	Autres	Прочие
POLAND (m) POLOGNE (m) (m) ПОЛЬША							
State	23.5	22.7	24.4	30.6	31.6	Etat	Государство
Co-operatives	48.9	48.9	50.4	44.9	45.5	Coopératives	Кооперативы
Private persons	27.6	28.4	25.2	24.5	22.9	Particuliers	Частные лица
PORTUGAL (b) PORTUGAL (b) (b) ПОРТУГАЛИЯ							
State and local authorities	6.0	1.9	4.6	5.6	...	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies	4.4	7.7	7.4	5.3	...	Organismes semi-publiques	Полубообщественные органы
Housing co-operatives	0.2	0.4	0.7	0.6	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	5.3	7.3	7.3	7.5	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons	84.1	82.7	80.0	81.0	...	Particuliers	Частные лица
ROMANIA ROUMANIE РУМЫНИЯ							
State co-operatives and with state aid	44.0	37.0	37.8	40.9	...	Etat, coopératives et avec aide de l'Etat	Государство, кооперативы и с помощью государства
Private persons	56.0	63.0	62.2	59.1	...	Particuliers	Частные лица

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1970	1971	1972	1973	1974	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ							
State	2.9	3.0	2.5	2.2	2.6	Etat	Государство
Local authorities . . .						Collectivités locales	Местные органы
Other public bodies						Autres organismes publiques	Прочие государственные органы управления
Private	3.9	8.5	8.1	6.5	4.7	Secteur privé	Частное строительство
	93.2	88.5	89.4	91.3	92.7		
SWEDEN (b) SUÈDE (b) (b) ШВЕЦИЯ							
State, local authorities	4.3	3.7	3.7	1.7	2.0	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
Semi-public bodies . . .	38.3	42.2	40.7	37.9	30.3	Organismes semi-publiques	Полубюджетные органы
Co-operatives	15.6	14.5	11.9	10.0	8.8	Coopératives	Кооперативы
Private	41.8	39.0	43.7	50.3	58.5	Secteur privé	Частное строительство
Of total, aided	88.3	89.1	84.8	82.1	80.9	Du total, avec aide	Из всего, с помощью гос-ва
SWITZERLAND (n) SUISSE (n) (n) ШВЕЙЦАРИЯ							
Public bodies	2.5	1.8 ^F	3.5	4.3	3.3	Collectivités publiques	Государственные органы
Co-operatives	13.7	10.8 ^F	11.5	14.2	10.9	Coopératives	Кооперативы
Private	83.8	87.4	85.0	81.5	85.8	Secteur privé	Частное строительство
Individuals	44.1	44.5	45.8	42.0	42.1	Particuliers	Частные лица
Others	39.7	42.9	39.2	39.5	43.8	Autres	Прочие
Of total, aided	9.5	9.1	8.6	12.2	12.5	Du total, avec aide	Из всего, с помощью гос-ва
TURKEY (a) TURQUIE (a) (a) ТУРЦИЯ							
State	4.3	2.6	0.8	4.1	6.7	Etat	Государство
Co-operatives	5.5	5.5	6.5	8.4	6.9	Coopératives	Кооперативы
Private persons	90.2	91.9	92.7	87.5	86.4	Particuliers	Частные лица
USSR (p) URSS (p) (p) СССР							
State and co-operatives (q)	76.0	77.3	78.5 ^F	79.4 ^F	79.4	Etat et coopératives (q)	Государство и кооперативы (q)
Employees on their own account and with state credit	10.9	10.3	9.9	9.9	10.2	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие, за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population	13.1	12.4	11.6	10.7	10.4	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
BYELORUSSIAN S.S.R. (p) (r) R.S.S. de BIELORUSSIE (p) (r) БЕЛОРУССКАЯ ССР							
State and cooperatives (q)	59.9	66.1	66.4	67.9 ^F	67.0	Etat et coopératives (q)	Государство и кооперативы (q)
Employees on their own account and with state credit	19.8	15.8	16.0	16.0 ^F	15.9	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие, за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population	20.3	18.1	17.6	16.1 ^F	17.1	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UKRAINIAN S.S.R. (p) R.S.S. d'UKRAINE (p) (p) УКРАИНСКАЯ ССР							
States and co-operatives (q)	65.4	65.6	68.4	69.0	68.5	Etat et coopératives (q)	Государство и кооперативы (q)
Employees on their own account and with state credit	34.6	34.4	31.6	16.5	17.2	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие, за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population						Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО							
Public sector	3.3	4.3	3.5	3.8	5.1	Secteur public	Общественные организации
Local authorities and new towns	48.6	42.1	35.8	33.0	42.2	Collectivités locales et villes nouvelles	Местные органы и новые города
Private persons unaided (s)	46.4	51.7	58.1 ^F	59.6	48.6	Particuliers, sans aide (s)	Частные лица, без помощи (s)
Private persons, aided	1.7	1.9	2.6	3.6	4.1	Particuliers, avec aide	Частные лица, с помощью
YUGOSLAVIA YOUgoslavie ЮГОСЛАВИЯ							
State	34.5	31.1	32.7	33.2	...	Etat	Государство
Private	65.5	68.9	67.3	66.8	...	Secteur privé	Частное строительство
UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ							
Public authorities . . .	2.3	2.0	1.4	0.9	0.9	Autorités publiques	Государственные органы
Private	97.7	98.0	98.6	99.1	99.1	Secteur privé	Частное строительство

NOTES TO TABLE 5

NOTES DU TABLEAU 5

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 5

- | | | |
|---|---|--|
| (a) Authorizations.
Dwellings in residential buildings only. | (a) Autorisations.
Logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. | (a) Разрешенные работы.
Жилища только в жилых зданиях. |
| (b) New construction only. | (b) Construction nouvelle seulement. | (b) Только новое строительство. |
| (c) Mainly in rural areas. | (c) Principalement dans les régions rurales. | (c) В основном только в сельских районах. |
| (d) Excluding one room dwellings without a kitchen or kitchenette. | (d) Non compris les logements d'une pièce sans cuisine ou coin cuisinier. | (d) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла. |
| (e) For 1973 authorized dwellings. | (e) Pour 1973 logements autorisés. | (e) Для 1973 года разрешенные работы. |
| (f) Excluding modernizations. | (f) Non compris les modernisations. | (f) Кроме модернизаций. |
| (g) Almost all with aid. | (g) Presque tous les logements ont bénéficié d'une aide. | (g) Почти все с помощью. |
| (h) Private persons: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: mostly without aid. | (h) Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart des logements n'ont pas bénéficié d'une aide. | (h) Частные лица: частично с помощью и частично без нее. Корпорации и предприятия по жилищному строительству: большинство без помощи. |
| (i) Only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions only. | (i) Construction de logements privés seulement, avec un permis délivré. Constructions nouvelles et agrandissements seulement. | (i) Только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Только новое строительство и расширение. |
| (j) For 1970 excluding privately owned dwellings and buildings in joint ownership which have been the subject of State aid. | (j) Pour 1970 non compris les logements appartenant à des particuliers et les immeubles en copropriété construits avec l'aide financière de l'Etat. | (j) Для 1970 г. кроме жилищ, находящихся в частном домовладении, и зданий в совместном владении, финансируемых с помощью государственного кредита. |
| (k) It is officially estimated that private construction without direct public financial aid amounts roughly to between 2 to 5 per cent of the volume of work carried out with such assistance. | (k) Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5% du volume des travaux entrepris avec une telle assistance. | (k) Официально подсчитано, что частное строительство без прямой финансовой государственной помощи составляет 2-5% объема работ, выполняемых с такой помощью. |
| (l) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette. 70 to 80 per cent of dwellings built are aided. | (l) Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou coin cuisinier. 70 à 80% des logements construits ont bénéficié d'une aide. | (l) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла. 70-80% жилищ построены с помощью. |
| (m) Excluding dwellings in houses for institutional households. | (m) Non compris les logements dans les maisons d'habitation des ménages collectifs. | (m) Кроме жилищ в домах, предназначенных для домашних хозяйств учреждений коллективного типа. |
| (n) Communes of 2 000 inhabitants and more. New construction only. | (n) Communes de 2 000 habitants et plus. Construction nouvelle seulement. | (n) В коммунах с населением в 2 000 жителей и более. Только новое строительство. |
| (o) Construction in localities having a municipality. | (o) Construction dans les localités ayant une municipalité. | (o) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. |
| (p) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR. | (p) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS. | (p) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР. |
| (q) State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms. | (q) Organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolkhozes. | (q) Государственные и кооперативные организации, кроме колхозов. |
| (r) Percentages calculated on the basis of floor space. | (r) Pourcentages calculés sur la base de la surface. | (r) Процентные отношения, основанные на площади пола. |
| (s) Mainly for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance. | (s) Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante. | (s) В основном для жильцов-владельцев: частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным. |

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1971	1972	1973	1974	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор		
	Percentages	Pourcentages	В процентах						
	AUSTRIA					AUTRICHE		АВСТРИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях		
Stone and bricks	61.9	61.9	62.0	61.9	61.1	Pierre et briques	Камень и кирпич		
Concrete blocks	19.0	19.0	19.0	20.6	19.3	Blocs de béton	Бетонные блоки		
Prefabrication	10.7	10.7	10.9	10.9	10.8	Préfabrication	Сборное строительство		
Other	8.3	8.3	8.1	6.6	8.7	Autres	Прочее		
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах		
Stone and bricks	44.4	37.0	37.1	41.3	40.4	Pierre et briques	Камень и кирпич		
Concrete blocks	28.5	31.1	31.1	33.1	31.2	Blocs de béton	Бетонные блоки		
Prefabrication	16.0	18.5	18.9	12.8	17.7	Préfabrication	Сборное строительство		
Other	11.1	13.3	12.9	12.8	12.0	Autres	Прочее		
	BULGARIA					BULGARIE		БОЛГАРИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях		
Wood	0.2	0.2	0.1	0.1	-	Bois	Дерево		
Bricks, stone and other traditional material	43.5	38.8	35.3	26.7	26.5	Briques, pierre et autre matériau traditionnel	Кирпич, камень и иные традиционные материалы		
Monolithic reinforced concrete	32.9	29.4	32.8	34.6	20.7	Béton armé monolithe	Монолитный железобетон		
Medium-sized panels	22.0	29.1	27.4	30.4	33.4	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера		
Assembled reinforced concrete frames	1.4	2.6	4.5	8.1	19.5	Ossature en éléments de béton armé	Сборные железобетонные каркасы		
	CYPRUS					CHYPRE		КИПР	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях		
Vertical supports: concrete reinforcement	95	95	100.0	100.0	...	Structures porteuses: béton armé	Вертикальный несущий опор: железобетонный		
Walls: bricks	95	95	94.1	97.7	...	Murs: briques	Стены: кирпичные		
concrete . . . . .	...	...	5.9	7.3	...	béton	бетонные
Roof: concrete reinforcement	95	95	91.8	90.5	...	Toiture: béton armé	Кровля: железобетонная		
roofing tiles . . . . .	...	...	8.2	9.5	...	tuiles	черепица
	CZECHOSLOVAKIA					TCHECOSLOVAQUIE		ЧЕХОСЛОВАКИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях		
Bricks and shaped bricks	31.2	32.1	31.8	30.4	29.4	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасованный кирпич		
Brick blocks	0.4	0.2	0.6	0.5	0.2	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки		
Concrete blocks	0.2	0.2	-	-	0.1	Blocs de béton	Бетонные блоки		
Medium-sized panels	12.5	8.9	6.7	7.0	5.2	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера		
Monolithic frames	0.2	0.3	-	0.4	-	Ossature monolithe	Монолитные каркасы		
Assembled frames	1.7	2.0	2.0	2.9	2.0	Ossature en éléments	Сборные каркасы		
Room-sized panels	53.6	56.0	58.5	58.4	62.8	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты		
Unspecified	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3	Non spécifié	Не указанные материалы		
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах		
Bricks and shaped bricks	6.8	6.3	5.6	4.6	3.4	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасованный кирпич		
Brick blocks	0.6	0.3	0.8	0.7	0.3	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки		
Concrete blocks	0.2	0.3	-	-	-	Blocs de béton	Бетонные блоки		
Medium-sized panels	17.0	12.3	9.3	9.6	7.1	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера		

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1971	1972	1973	1974	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
CZECHOSLOVAKIA (contd.) TCHECOSLOVAQUIE (suite) ЧЕХОСЛОВАКИЯ (продолж.)							
Monolithic frames . . .	0.2	0.4	-	0.6	-	Ossature monolithe	Монолитные каркасы
Assembled frames . . .	2.3	2.7	2.7	3.9	2.8	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Room-sized panels . . .	72.6	77.2	80.9	80.0	85.9	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Unspecified	0.2	0.5	0.6	0.6	0.4	Non spécifié	Не указанные материалы
FINLAND (a) FINLANDE (a) (a) ФИНЛЯДИЯ							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	25.6	22.1	22.2	27.4	...	Bois	Дерево
Stone	74.4	77.9	77.8	77.8	...	Pierre	Камень
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Wood	5.6	7.1	8.8	12.5	...	Bois	Дерево
Stone	94.3	92.9	91.2	87.5	...	Pierre	Камень
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА							
Dwellings in all residential buildings (b)						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel (b)	Жилища во всех жилых зданиях (b)
Traditional material. .	10.0	11.1	13.2	15.7	20.4	Matériau traditionnel	Традиционные материалы
Industrialized construction of which:						Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
Concrete blocks - Total	90.0	88.1	86.6	84.3	79.6	dont: Blocs de béton - Total	Бетонные блоки - Всего
large-sized blocks (to 2 000 kg)(c) . . .	35.6	26.9	23.1	22.0	16.7	blocs de grande dimension (jusqu'à 2 000 kg)(c)	блоки крупных размеров (до 2 000 кг)(c)
large-sized panels (to 5 000 kg)	54.4	61.2	63.5	61.6	62.9	panneaux de grande dimension (jusqu'à 5 000 kg)	панели крупных размеров (до 5 000 кг)
Industrial monolithic construction	-	0.8	0.1	0.7	-	Construction monolithe industrielle	Промышленное монолитное строительство
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF (d) ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' (d) ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	5.3	5.1	8.0	7.3	...	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériaux synthétique)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	7.6	6.1	8.0	5.7	...	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériaux synthétiques)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks . . . . .	...	42.6	39.1	38.6	36.8	Briques	Кирпич
Brick blocks . . . . .	...					Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete blocs, medium and large . . . . .	...	10.4	7.6	7.5	7.3	Blocs de béton léger de dimension moyenne et grande	Легкие бетонные блоки, средние и большие
Room-sized panels . . .	...	17.9	24.7	27.7 ^r	28.6	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1971	1972	1973	1974	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор	
	Percentages		Pourcentages		В процентах			
	HUNGARY (contd.)		HONGRIE (suite)		ВЕНГРИЯ (продолж.)			
In situ cast concrete. .	...	1.5	13.9 ^r	5.0 ^r	6.6	Béton banché in situ	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames . . . . .	...	2.6	4.3	6.8	5.8	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Mixed and unspecified. .	...	25.0	20.4	14.4 ^r	14.9	Mixte et non spécifié	Смешанные и не указанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses ^(e)						Logements dans les immeubles collectifs ^(e)	Жилища в многоквартирных домах ^(e)	
Bricks	11.1	9.0	6.6	4.4 ^r	5.2	Briques	Кирпич	
Brick blocks	7.5	4.0	4.8	5.1 ^r	6.2	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки	
Lightweight concrete medium blocks.	3.4	2.5	1.7	1.6	0.9	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Средние легкие бетонные блоки	
Lightweight concrete large blocks	19.3	16.6	12.8	12.1 ^r	11.6	Blocs de béton léger de grande dimension	Крупные легкие бетонные блоки	
Room-sized panels. . . .	49.7	55.1	59.5 ^r	62.4 ^r	59.9	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты	
In situ cast concrete. .	3.7	7.5	10.5 ^r	11.5 ^r	13.8	Béton banché in situ	Бетон, литой на месте	
Reinforced concrete frames	4.9	5.2	3.1	1.8	2.2	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
Mixed and unspecified	0.4	0.1	1.2 ^r	1.6 ^r	0.2	Mixte et non spécifié	Смешанные и не указанные материалы	
	ICELAND		ISLANDE		ИСЛАНДИЯ			
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	
Wood	1.4	1.0	1.0	20.7	...	Bois	Дерево	
Concrete, incl. concrete blocks	98.6	99.0	99.0	79.3	...	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки	
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах	
Concrete, incl. concrete blocks . . . . .	...	...	...	100.0	...	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
	IRELAND		IRLANDE		ИРЛАНДИЯ			
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	
Bricks and concrete blocks	97.9	98.8 ^r	98.4	99.6	98.7	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки	
Wood	2.1	1.2 ^r	1.6	0.4	1.3	Bois	Дерево	
Steel						Acier	Сталь	
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах	
Bricks and concrete blocks	67.6	78.9	74.7	92.2	89.6	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки	
Steel	32.4	22.1	25.3	7.8	10.4	Acier	Сталь	
	ITALY (f)		ITALIE (f)		(f) ИТАЛИЯ			
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	
In situ:						In situ:	Произведенные на строительной площадке:	
Stone and bricks	66.4	66.0	67.0	66.0	...	Pierre et briques	Камень и кирпич	
Reinforced concrete. . .	28.3	28.4	28.1	29.1	...	Béton armé	Железобетон	
Others	5.1	5.1	4.5	4.4	...	Autres	Другие	
Prefabrication						Préfabrication:	Сборное строительство:	
Concrete frames or panels	0.4	0.5	0.4	0.5	...	Ossatures ou panneaux	Каркасы или сборные панели	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1971	1972	1973	1974	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор					
	Percentages	Pourcentages	В процентах									
Dwellings in all residential buildings	NETHERLANDS (g)					PAYS-BAS (g)		(g) НИДЕРЛАНДЫ				
						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях					
	In situ cast concrete	18.9 ^r	22.4 ^r	27.7 ^r	28.9	Béton banché	Бетон литой на месте				
	Heavy room-sized building elements.	9.7 ^r	6.5 ^r	6.3 ^r	5.9	Éléments lourds de la dimension d'une pièce	Тяжелые строительные детали в размер комнаты				
Lightweight building elements (incl. bricks, etc.) . . . . .	...	71.3 ^r	71.1 ^r	66.0 ^r	65.2	Éléments légers (y compris briques, etc)	Легковесные строительные детали (включая кирпич и т.д.)				
NORWAY									NORVÈGE		НОРВЕГИЯ	
Dwellings in all residential buildings(h)						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel(h)	Жилища во всех жилых зданиях (h)					
	Wood.	69.0	66.5	65.6	63.6	...	Bois	Дерево				
	Bricks	0.1	0.2	0.2	0.2	...	Briques	Кирпич				
	Concrete blocks	0.1	0.1	-	-	...	Blocs de béton	Бетонные блоки				
Lightweight concrete. . .	1.0	0.8	0.7	0.4	...	Béton léger	Легкий бетон					
Concrete.	19.0	22.4	26.1	29.5	...	Béton	Бетон					
Mixed materials	10.8	10.0	7.4	6.3	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы					
Others.	-	-	-	-	...	Autres	Прочее					
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах					
	Wood.	21.9	24.7	29.6	30.8	...	Bois	Дерево				
	Bricks	-	0.2	0.3	0.2	...	Briques	Кирпич				
	Concrete blocks	-	0.1	-	-	...	Blocs de béton	Бетонные блоки				
Lightweight concrete. . .	0.7	0.3	0.5	0.3	...	Béton léger	Легкий бетон					
Concrete.	57.0	60.1	59.9	61.7	...	Béton	Бетон					
Mixed materials	20.3	14.5	9.6	7.0	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы					
Others.	-	-	-	-	...	Autres	Прочее					
PORTUGAL									PORTUGAL		ПОРТУГАЛИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях					
	Wood.	0.2	0.2	0.1	0.1	...	Bois	Дерево				
	Stone	15.1	11.6	7.1	5.8	...	Pierre	Камень				
	Bricks.	40.2	39.8	33.2	31.3	...	Briques	Кирпич				
Reinforced concrete frames.	40.9	44.1	54.8	59.5	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы					
Concrete blocks	3.4	4.1	4.8	3.2	...	Blocs de béton	Бетонные блоки					
Steel frames.	0.1	0.1	-	0.1	...	Ossature en acier	Стальные каркасы					
Other	0.1	0.2	-	-	...	Autres	Прочее					
SWEDEN (i)									SUÈDE (i)		(i) ШВЕЦИЯ	
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах					
	Bricks.	2.4	1.6	1.4	98.4	98.7	Briques	Кирпич				
	Concrete.	93.8	95.1	97.6			Béton	Бетон				
	Lightweight concrete blocks.	0.7	1.2	0.3	79.9	80.0	Blocs de béton léger	Легкие бетонные блоки				
of total above:				du total ci-dessus:			из всего выше:					
In situ . . . . .	...	...	...	18.5	18.7	In situ	Литье на месте		
Prefabricated . . . . .	...	...	...			Préfabriqués	Промышленным способом		
Wood frames	1.3	1.5	0.3	1.6	1.3	Ossature en bois	Деревянные каркасы					
Others.	1.2	0.5	0.4			Autres	Прочее					
Unknown	0.6	-	-			Inconnu	Неизвестно					

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1971	1972	1973	1974	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages	Pourcentages	В процентах	В процентах		
	TURKEY TURQUIE ТУРЦИЯ						
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone	1.8	1.5	1.5	1.2	1.2	Pierre	Камень
Bricks	50.0	46.5	44.3	36.3	35.5	Briques	Кирпич
Sun-dried bricks	1.4	1.2	1.4	0.9	0.7	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Wood frames	2.4	1.4	1.1	0.6	0.5	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	44.4	49.4	51.7	60.2	62.0	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Others	-	-	-	0.8	0.1	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Stone . . . . .	...	0.5	-	0.2	0.2	Pierre	Камень
Bricks . . . . .	...	27.8	25.8	22.4	21.6	Briques	Кирпич
Wood frames . . . . .	...	0.5	-	0.1	0.1	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames . . . . .	...	71.3	74.2	77.3	78.1	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
	UNITED KINGDOM (i) ROYAUME-UNI (i) (i) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО						
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction (mainly bricks)	62.2	66.0	76.6	80.2	78.3	Construction traditionnelle (en brique principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction	37.8	34.0	23.4	19.8	21.7	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
Industrialized construction (k)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Construction industrialisée (k)	Строительство промышленным способом (k)
of which:						dont:	в том числе:
Concrete: Total	69.6	71.6	64.0	62.7	61.2	Béton: Total	Бетон: Всего
Panel	44.3	46.2	31.8	26.6	20.4	Grands éléments	Крупные панели
Frame	1.3	1.6	0.8	1.1	2.0	Ossature	Бетонный каркас
Box	0.4	-	-	-	-	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ	23.6	23.8	31.4	35.0	38.8	In situ	Литой на месте
Timber: Panel	12.0	11.5	13.1	15.3	24.5	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Steel: Total	5.4	3.3	6.1	7.9	7.8	Acier: Total	Сталь: Всего
Panel	-	-	0.4	0.6	...	Grands éléments	Крупные панели
Frame	5.4	3.3	5.7	7.3	...	Ossature	Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional	13.0	13.6	16.7	14.1	6.5	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Traditional construction (mainly bricks)	58.5	62.8	54.7	79.8	77.4	Construction traditionnelle (en brique principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction	41.5	37.2	24.9	20.2	22.6	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
Industrialized construction (k)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Construction industrialisée (k)	Строительство промышленным способом (k)
of which:						dont:	в том числе:
Concrete: Total	86.0	84.0	81.6	72.3	70.1	Béton: Total	Бетон: Всего
Panel	63.0	66.9	52.8	43.4	33.3	Grands éléments	Крупные панели
Frame	2.2	2.5	1.6	2.4	4.3	Ossature	Бетонный каркас
Box	0.6	-	-	-	-	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ	20.2	17.4	27.2	26.5	32.5	In situ	Литой на месте
Timber: Panel	3.4	4.2	7.2	9.6	14.0	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Steel: Frame	2.9	2.1	4.8	7.2	9.7	Acier: Ossature	Сталь: Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional	7.8	6.8	6.4	10.8	6.2	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1971	1972	1973	1974	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
	YUGOSLAVIA ^(h) YUGOSLAVIE ^(h) (h) ЮГОСЛАВИЯ						
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction of which:	91.9	90.6	92.0	90.2	...	Construction traditionnelle dont:	Традиционное строительство в том числе:
Wood	3.0	2.5	2.6	1.7	...	Bois	Дерево
Bricks and stone . .	62.5	65.4	56.7	64.4	...	Briques et pierre Briques séchées au soleil	Кирпич и камень
Sun-dried bricks . .	2.2	1.7	1.5	0.8	...	Béton armé et ossature en acier	Кирпич воздушносухой Железобетон и стальные каркасы
Reinforced concrete and steel frames . .	24.2	20.9	23.3	23.3	...	Construction traditionnelle améliorée	Улучшенное традиционное строительство
Improved traditional construction	4.7	5.3	5.1	6.3	...	Construction non traditionnelle	Нетрадиционное строительство
Non-traditional construction	3.4	4.0	2.9	6.4	...		

(a) Dwellings completed by all types of building activities (including restorations, extensions, and conversions).

(b) For 1970 and 1971, data relate to dwellings in multi-dwelling houses.

(c) Including storey-high concrete blocs.

(d) Dwellings authorized. Including restorations.

(e) Percentages are based on the number of larger residential buildings (not dwellings) constructed by State building enterprises.

(f) Data relate to residential buildings, not to dwellings.

(g) Building permits issued.

(h) Including extensions.

(i) Multi-dwelling houses for which State housing loans have been preliminarily granted.

(j) New construction of dwellings by local authorities only (including new towns' authorities).

(k) England and Wales.

(a) Logements terminés par tous les types d'activités dans la construction (y compris la restauration, les agrandissements et les transformations).
(b) Pour 1970 et 1971, les données se rapportent aux logements dans les immeubles collectifs.

(c) Y compris les blocs de béton de la hauteur d'un étage.

(d) Logements autorisés. Y compris la restauration.

(e) Les pourcentages sont fondés sur le nombre de grands bâtiments à usage résidentiel (pas de logements), construits par les entreprises de construction de l'Etat.

(f) Les données se rapportent aux bâtiments à usage résidentiel, non pas aux logements.

(g) Permis de construire délivrés.

(h) Y compris les agrandissements.

(i) Nombre de immeubles collectifs pour lesquels un prêt a été préliminairement accordé par l'Etat.

(j) Nouveaux logements construits par les autorités locales seulement (y compris celles des villes nouvelles).

(k) Angleterre et le Pays de Galles.

(a) Жилища, законченные строительством всеми строительными деятельностью (включая реставрацию, расширение и перестройку).

(b) В 1970 и 1971 гг. данные относятся к жилищам в многоквартирных домах.

(c) Включая бетонные блоки высотой в один этаж.

(d) Разрешенные работы. Включая реставрацию.

(e) Процентные данные относятся к большим жилым зданиям (а не жилищам), построенным государственными строительными организациями.

(f) Данные относятся к жилым зданиям, а не к жилищам.

(g) Выданные разрешения на строительство.

(h) Включая расширения.

(i) Число многоквартирных домов, на строительство которых был предварительно предоставлен государственный кредит.

(j) Новые жилища, законченные только местными властями (включая власти новых городов).

(k) Англия и Уэльс.

LABOUR,
MAIN-D'ŒUVRE
РАБОЧАЯ СИЛА

7. Indices of employment and unemployment in the construction industry
7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction
7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
				1 000	1970 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	226.4	103	107	113	113
			C	10.9	63	47	37	41
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	315.9	100	96	96	95
			B	8.9	114	148	117	...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	303.8	102	104	104	106
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	25.5	102	99	104	...
CZECHOSLOVAKIA	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	605	103	106	109	110
	TCHÉCOSLOVAQUIE							
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	201.4	101	98	98	93
			B	12.0	106	95	68	124
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	213.9	96	100	103	106
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	2 075.0	99	98	99	99
			C	17.1	135	128	100	126
	GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC		A	532.9	100	100	103	104
	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE							
	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ							
	РЕСПУБЛИКА							
	GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF		A	2 066	101	101	100	91
	ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'		C	19.7	96	118	127	274
	ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА							
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	387.9	105	107	109	110
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	76.0	111	103	104	...
			B	12.8	92	109	97	105
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	1 957	100	97	94	94
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	12.6	83	53	31	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	505	98	94	94	90
			C	6.4	176	350	318	487
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A ^(a)	132	101	100	98	99
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	1 075	104	111	122	131
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИИЯ	A	427	110	119	121	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	1 042.0	98	108	117	122
			B	41.7	164	160	114	117
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	369	93	93	92	90
			C	8.2	161	143	117	79
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	285.2	103	106	104	98

LABOUR,
MAIN-D'ŒUVRE
РАБОЧАЯ СИЛА

7. Indices of employment and unemployment in the construction industry
7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction
7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970 1000	1971	1972	1973	1974
				1970 = 100				
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	403.1	98	108	116	...
USSR (b)	URSS (b)	СССР (b)	A	9 052	105	110	111	113
	BYELORUSSIAN S.S.R. (b) R.S.S. de BIELORUSSIE (b) БЕЛОРУССКАЯ ССР (b)		A	306.3	106	111	113	...
	UKRAINIAN S.S.R. (b) R.S.S. d'UKRAINE (b) УКРАИНСКАЯ ССР (b)		A	1 658	105	109	109	...
	UNITED KINGDOM (c) ROYAUME-UNI (c) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (c)		A B	1 283 1 060	95 120	98 125	104 84	100 100*
YUGOSLAVIA	YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A B	424.4 31.7	103 102	104 109	101 126	107 ...
UNITED STATES	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ ÉTATS-UNIS		A B	4 227 394	102 113	107 118	114 106	114* ...

Explanation of code:

A = Employment.
B = Unemployment by industrial groups.
C = Unemployment by occupational groups.

Employment: Average employed labour force during the year indicated, with the following exceptions: Austria (average of January and July); Belgium (June); Ireland (April); Malta (December); Turkey (September).

The figures refer to the socialized sector in the case of Bulgaria, USSR, Byelorussian SSR, Ukrainian SSR and Yugoslavia.

Employees only are covered in the case of Austria, Bulgaria, Turkey, USSR, Byelorussian SSR, Ukrainian SSR and Yugoslavia.

The original data for Finland, Netherlands and Norway were expressed in man-years.

- (a) Including oil drilling.
(b) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(c) Great Britain.

Explication du code:

A = Emploi.
B = Chômage par groupes d'activité économique.
C = Chômage par groupes de professions.

Emploi: Main-d'œuvre occupée en moyenne dans l'année indiquée avec les exceptions suivantes: Autriche (moyenne de janvier et juillet); Belgique (juin); Irlande (avril); Malte (décembre); Turquie (septembre).

Les chiffres portent sur le secteur socialisé pour la Bulgarie, l'URSS, la RSS de Biélorussie, la RSS d'Ukraine et la Yougoslavie.

Seulement les salariés sont couverts dans le cas de l'Autriche, de la Bulgarie, de la Turquie, de l'URSS, de la RSS de Biélorussie, de la RSS d'Ukraine et de la Yougoslavie.

Les données de base pour la Finlande, les Pays-Bas et la Norvège sont exprimées en années-homme.

- (a) Y compris les forages de pétrole.
(b) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
(c) Grande Bretagne.

Объяснение шифра:

A = Занятость.
B = Безработица по промышленным группам.
C = Безработица по профессиональным группам.

Занятость: Средняя занятая рабочая сила в течение данного года со следующими исключениями: Австрия (среднее число января и июля); Бельгия (июнь); Ирландия (апрель); Мальта (декабрь); Турция (сентябрь).

Данные относятся к социалистическому сектору в случае Болгарии, СССР, Белорусской ССР, Украинской ССР и Югославии.

Только рабочие и служащие охвачены в случае Австрии, Болгарии, Турции, СССР, Белорусской ССР, Украинской ССР и Югославии.

Первоначальные данные для Финляндии, Нидерландов и Норвегии были выражены в человеко-годах.

- (a) Включая бурение нефти.
(b) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(c) Великобритания.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1971	1972	1973	1974	Matériaux	Виды материалов
1970 = 100						
AUSTRIA (a) AUTRICHE (a) (a) АВСТРИЯ						
Total (b)	107	112	106	122	Total (b)	Всего (b)
Cement	104	107	99	115	Ciment	Цемент
Lime	105	110	103	115	Chaux	Известь
Bricks	110	119	119	137	Briques	Кирпич
Sawnwood	105	103	141	169	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	105	108	104	108	Verre	Стекло
Light construction panels	108	112	106	120	Panneaux de construction légers	Легковесные панели
BELGIUM (c) BELGIQUE (c) (c) БЕЛЬГИЯ						
Cement	104	110	115	133	Ciment	Цемент
Bricks	96	99	110	138	Briques	Кирпич
Glass	107	107	107	123	Verre	Стекло
CYPRUS (d) CHYPRE (d) (d) КИПР						
Total	...	...	162	...	Total	Всего
Cement	...	...	100	...	Ciment	Цемент
Lime	...	...	182	...	Chaux	Известь
Bricks	...	...	112	...	Briques	Кирпич
Bars	...	...	215	...	Barres	Брусья
Sawnwood	...	...	192	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	...	...	122	...	Verre	Стекло
Sand	...	...	190	...	Sable	Песок
CZECHOSLOVAKIA TCHECOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ						
Total	99	99	98	98	Total	Всего
Cement	99	101	102	103	Ciment	Цемент
Lime	99	105	107	106	Chaux	Известь
Bricks	98	113	114	113	Briques	Кирпич
Roofing tiles	95	98	98	98	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	102	105	104	104	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	107	108	105	106	Verre	Стекло
DENMARK (e) DANEMARK (e) (e) ДАНИЯ						
Cement	123	139	145	151	Ciment	Цемент
Lime	112	127	129	141	Chaux	Известь
Bricks	111	121	127	148	Briques	Кирпич
Roofing tiles	123	133	139	162	Tuiles	Кровельная черепица
Bars	146	127	128	175	Barres	Брусья
Prefabricated concrete components	114	123	131	147	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	114	116	119	162	Bois scié	Пиломатериалы
FINLAND (f) FINLANDE (f) (f) ФИНЛЯДИЯ						
Total	106	112	139	182	Total	Всего
Cement	111	122	135	194	Ciment	Цемент
Bricks	109	119	138	188	Briques	Кирпич
Sawnwood	102	105	177	220	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	106	107	115	140	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components	111	118	130	165	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
FRANCE (j) FRANCE (j) (j) ФРАНЦИЯ						
Total (b)	135	141	145	...	Total (b)	Всего (b)
Cement	136	141	145	...	Ciment	Цемент
Hydraulic lime	140	143	143	...	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks	124	126	138	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles	140	146	149	...	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	134	142	144	...	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood (g)	160	163	203	...	Bois scié (g)	Пиломатериалы (g)
Glass	112	117	100	...	Verre	Стекло
Sand	136	144	143	...	Sable	Песок

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1971	1972	1973	1974	Matériaux	Виды материалов
1970 = 100						
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC ^(h) RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ^(h) ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА						
Total . . . . .	...	101	100	100	Total	Всего
Cement . . . . .	...	100	100	100	Ciment	Цемент
Lime . . . . .	...	99	99	99	Chaux	Известь
Bricks . . . . .	...	99	99	102	Briques	Кирпич
Roofing tiles . . . . .	...	100	100	100	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components . . . . .	...	100	98	96	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Other prefabricated components . . . . .	...	100	99	99	Autres éléments préfabriqués	Прочие сборные конструкции и детали
Sawnwood . . . . .	...	102	102	102	Bois scié	Пиломатериалы
Glass . . . . .	...	102	102	102	Verre	Стекло
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ^(c) ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ^(c) (c) ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА						
Lime ⁽ⁱ⁾	108	113	116	130	Chaux ⁽ⁱ⁾	Известь ⁽ⁱ⁾
Roofing tiles	113	123	134	148	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	109	117	119	121	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	103	102	115	129	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	107	113	121	130	Verre	Стекло
GREECE GRÈCE ГРЕЦИЯ						
Cement	100	101	109	165	Ciment	Цемент
Lime	105	105	113	178	Chaux	Известь
Bricks	101	113	133	157	Briques	Кирпич
Roofing tiles	100	100	107	135	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	106	110	150	205	Bois scié	Пиломатериалы
Stone	100	108	111	131	Pierre	Камень
Marble	100	101	106	121	Marbre	Мрамор
Bars	98	98	137	195	Barres	Бруссы
Glass	100	100	103	134	Verre	Стекло
Sand	100	100	101	114	Sable	Песок
ICELAND ^(f) ISLANDE ^(f) ИСЛАНДИЯ						
Cement	104	111	152	239	Ciment	Цемент
Galvanized roofing sheets	100	98	142	235	Toiture en tôle galvanisée	Гальванизированные кровельные листы
Girders	96	93	118	230	Poutrelles	Балки
Sawnwood	108	112	152	334	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	107	112	136	154	Verre	Стекло
ITALY ^(j) ITALIE ^(j) ИТАЛИЯ						
Total	116	117	136	...	Total	Всего
Cement	104	106	106	...	Ciment	Цемент
Bricks and tiles	106	102	144	...	Briques et tuiles	Кирпич и кровельная черепица
Girders	120	121	...	...	Poutrelles	Балки
Prefabricated concrete components . . . . .	...	...	197	...	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	130	132	201	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	131	139	168	...	Verre	Стекло
MALTA MALTE МАЛЬТА						
Total	106	106	...	...	Total	Всего
Cement	102	106	...	...	Ciment	Цемент
Lime	125	119	...	...	Chaux	Известь
Bricks	117	119	...	...	Briques	Кирпич
Cement tiles	130	121	...	...	Tuiles en ciment	Цементная плитка
Sawnwood	109	108	...	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	135	119	...	...	Verre	Стекло
Stone blocks	96	103	...	...	Blocs en pierre	Каменные блоки
NETHERLANDS ^(c) PAYS-BAS ^(c) (c) НИДЕРЛАНДЫ						
Cement	107	113	118	125	Ciment	Цемент
Bricks	110	112	116	127	Briques	Кирпич
Roofing tiles	114	128	145	167	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	105	109	130	153	Bois scié	Пиломатериалы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials
8. Indices des prix de gros des matériaux de construction
8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1971	1972	1973	1974	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
NORWAY NORVÈGE NORВЕГИЯ						
Total.	101	104	113	136	Total	Всего
Cement, bricks and tiles.	109	118	122	143	Ciment, briques et tuiles	Цемент, кирпич и черепица
Iron and steel.	95	97	116	148	Fer et acier	Железо и сталь
PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ						
Total.	114	120	126	147	Total	Всего
Cement.	100	100	100	107	Ciment	Цемент
Lime.	100	99	94	107	Chaux	Известь
Bricks.	142	148	165	160	Briques	Кирпич
Tiles.	132	152	158	165	Tuiles	Черепица
Sawnwood.	109	114	136	219	Bois scié	Пиломатериалы
Glass.	100	105	106	126	Verre	Стекло
SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ						
Total.	102	105	120	167	Total	Всего
Cement.	105	109	116	137	Ciment	Цемент
Lime.	100	100	100	100	Chaux	Известь
Bricks.	101	104	130	186	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete components.	105	109	121	144	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders.	104	105	110	150	Poutrelles	Балки
Sawnwood.	100	102	130	231	Bois scié	Пиломатериалы
Glass.	102	110	110	126	Verre	Стекло
SWEDEN (f) SUEDE (f) (f) ШВЕЦИЯ						
Cement.	113	119	125	159	Ciment	Цемент
Bricks.	105	113	127	151	Briques	Кирпич
Roofing tiles.	103	106	115	137	Tuiles	Кровельная черепица
Girders.	97	100	137	179	Poutrelles	Балки
Sawnwood and joinery.	103	109	139	166	Bois scié et menuiserie	Пиломатериалы и столярные изделия
SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ						
Total.	104	109	118	138	Total	Всего
Cement.	110	111	117	138	Ciment	Цемент
Lime.	113	115	124	133	Chaux	Известь
Bricks.	109	120	128	145	Briques	Кирпич
Roofing tiles.	111	127	138	154	Tuiles	Кровельная черепица
Cement and concrete works.	113	122	134	145	Ouvrages en ciment et béton	Сооружения из цемента и бетона
Concrete.	109	116	123	134	Béton	Бетон
Iron bars.	90	88	114	151	Fer en barres	Железные бруски
Girders.	85	86	113	142	Poutrelles	Балки
Sawnwood.	109	113	119	142	Bois scié	Пиломатериалы
Glass.	108	109	117	129	Verre	Стекло
TURKEY (i) TURQUIE (i) (i) ТУРЦИЯ						
Total.	166	188	208	253	Total	Всего
Cement.	166	183	183	262	Ciment	Цемент
Bricks.	155	160	165	174	Briques	Кирпич
Roofing tiles.	147	160	219	234	Tuiles	Кровельная черепица
Plaster.	114	114	222	329	Plâtre	Гипс
Construction iron. . . . .	...	...	...	292	Fer de construction	Металлоконструкции
Pig-iron pipes.	167	179	179	242	Tuyaux en fonte	Чугунные трубы
Sawnwood.	181	234	281	309	Bois scié	Пиломатериалы
Glass.	122	139	139	162	Verre	Стекло
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО						
Total.	109	117	137	175	Total	Всего
Cement.	120	127	127	146	Ciment	Цемент (к)
Lime (k).	117	125	128	170	Chaux (k)	Известь (к)
Bricks.	115	132	148	179	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete components.	112	119	128	149	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Heavy steel bars and sections.	111	118	129	182	Barres et profilés lourds en acier	Крупные бруски и профили
Imported softwood.	104	112	196	259	Bois scié importé	Импортированные пиломатериалы
Sheet glass.	109	113	116	126	Verre à vitres	Оконное стекло
Sand and gravel.	104	112	116	133	Sable et gravier	Песок и гравий

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1971	1972	1973	1974	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
YUGOSLAVIA (i) YUGOSLAVIE (i) (i) ЮГОСЛАВИЯ						
Total.	203	221	247	...	Total	Всего
Cement	195	215	240	...	Ciment	Цемент
Lime	273	299	324	...	Chaux	Известь
Bricks	351	405	442	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles.	330	377	407	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	220	223	236	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass.	133	146	154	...	Verre	Стекло
UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ						
Total.	106	113	123	143	Total	Всего
Portland cement.	108	114	119	140	Ciment Portland	Портландский цемент
Lime	107	110	115	138	Chaux	Известь
Bricks	105	109	117	128	Briques	Кирпич
Concrete products.	108	112	117	135	Produits en béton	Бетонные изделия
Concrete ingredients	106	111	115	130	Constituents du béton	Бетонное сырье
Construction timber.	119	140	181	182	Bois de construction	Строительный лес
Sawnwood	104	111	124	135	Bois scié	Пиломатериалы
Plywood.	106	121	143	149	Contre-plaqué	Фанера
Window glass	108	110	118	136	Verre à vitre	Оконное стекло

- (a) As from 1973, excluding value added tax.
 (b) Excluding sawnwood and glass.
 (c) Excluding value added tax.
 (d) 1967 = 100.
 (e) 1968 = 100.
 (f) Indices are components of the housebuilding cost index.
 (g) Including unsawn wood.
 (h) Producers price indices.
 (i) Hydraulic and ordinary lime.
 (j) 1963 = 100.
 (k) Hydrated for building.

- (a) A partir de 1973 non compris la taxe à la valeur ajoutée.
 (b) Non compris le bois scié et le verre.
 (c) Non compris la taxe à la valeur ajoutée.
 (d) 1967 = 100.
 (e) 1968 = 100.
 (f) Les indices font partie de l'indice du coût de la construction de logements.
 (g) Y compris le bois brut.
 (h) Indices du prix au producteur.
 (i) Chaux hydraulique et chaux ordinaire.
 (j) 1963 = 100.
 (k) Chaux hydraulique pour construction.

- (a) Начиная с 1973 года, исключая налог на добавленную стоимость.
 (b) Исключая пиломатериалы и стекло.
 (c) Исключая налог на добавленную стоимость.
 (d) 1967 = 100.
 (e) 1968 = 100.
 (f) Индексы являются составной частью индекса стоимости жилищного строительства.
 (g) Включая пиловочник.
 (h) Цены производителей.
 (i) Известь гидравлическая и обыкновенная.
 (j) 1963 = 100.
 (k) Гидравлическая известь для строительства.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

9. Input and output price indices for housing construction
9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements
9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country — Pays — Страна	Type of series — Type de série — Виды рядов	1971	1972	1973	1974
		1970 = 100			
AUSTRIA — AUTRICHE — АВСТРИЯ	Output Total	107	123	149	172
	Sorties Total				
	Выпуск Всего				
	Input Total	107	121	143	168
	Entrées Total				
BELGIUM — BELGIQUE — БЕЛЬГИЯ	Materials Total	106	112	117	136
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	108	127	158	187
	Salaires Total				
CYPRUS — CHYPRE — КИПР	Output (b) Total	110	115	124	148
	Sorties (b) Total				
	Выпуск (b) Всего				
	Input Total	102	96	100	138
	Entrées Total				
CZECHOSLOVAKIA — TCHÉCOSLOVAQUIE — ЧЕХОСЛОВАКИЯ	Materials Total	108	123	142	178
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	...	...	162 ^(c)	...
	Salaires Total	...	...	193 ^(c)	...
DENMARK — DANEMARK — ДАНИЯ	Output (b)(f) Total	99	98	97	97
	Sorties (b)(f) Total				
	Выпуск (b)(f) Всего				
	Input Total	100	100	99	100
	Entrées Total				
FINLAND — FINLANDE — ФИНЛЯНДИЯ	Materials Total	100	99	98	98
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	103	107	111	114
	Salaires Total				
FRANCE — FRANCE — ФРАНЦИЯ	Output (b)(f) Total	128	135	154	...
	Sorties (b)(f) Total				
	Выпуск (b)(f) Всего				
	Input Total	123	129	148	...
	Entrées Total				
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF — ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' — ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	Materials Total	138	149	168	...
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	108	116	136	169
	Salaires Total				
ICELAND — ISLANDE — ИСЛАНДИЯ	Output (b)(f) Total	106	112	139	181
	Sorties (b)(f) Total				
	Выпуск (b)(f) Всего				
	Input Total	111	125	139	159
	Entrées Total				
IRELAND — IRLANDE — ИРЛАНДИЯ	Materials Total	141	150	162	...
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	155	166	178	201
	Salaires Total				
MALTA — MALTE — МАЛЬТА	Output (b)(f) Total	112	137	171	259
	Sorties (b)(f) Total				
	Выпуск (b)(f) Всего				
	Input Total	171	188	...	...
	Entrées Total				
NETHERLANDS — PAYS-BAS — НИДЕРЛАНДЫ	Materials Total	148	156	...	...
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	203	234	...	...
	Salaires Total				
NORWAY — NORVÈGE — НОРВЕГИЯ	Output (b) Total	102	95	...	...
	Sorties (b) Total				
	Выпуск (b) Всего				
	Input Total	92	69	...	...
	Entrées Total				
	Materials Total	105	109	...	...
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total	88	60	...	...
	Salaires Total				
	Output (b) Total	114	123	137	156*
	Sorties (b) Total				
	Выпуск (b) Всего				
	Input Total	106	115	125	143
	Entrées Total				
	Materials Total	107	115	126	144
	Matériaux Total				
	Материалы Всего				
	Wages Total				
	Salaires Total				

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

9. Input and output price indices for housing construction
9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements
9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country — Pays — Страна	Type of series — Type de série — Виды рядов	1971	1972	1973	1974
		1970 = 100			
SWEDEN — SUÈDE — ШВЕЦИЯ	Input				
	Total	104	112	124	144
	Materials	104	111	127	153
	Wages	104	114	122	132
SWITZERLAND — SUISSE — ШВЕЙЦАРИЯ	Output				
	Total (1)	112	124	136	147
	Wages	113	126	144	167
	Wages				
UNITED KINGDOM — ROYAUME-UNI — СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	Output				
	Total	107	119	147	180
	Materials	109	117	138	176
	Wages (n)	111	125	149	172
UNITED STATES — СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ — ÉTATS-UNIS	Input				
	Total (o)	107	114	125	143
	Materials	107	114	117	107
	Wages	109	115	122	129

(a) Including value added tax (Austria: As from 1973).

(b) The price per m³ or other units of such currently built houses which are more or less the same size, concept and quality.

(c) 1967 = 100.

(d) Based on components derived from labour costs and materials used. Weighted on the basis of 16 standard residential buildings.

(e) I.I. 1968 = 100. Index of building costs for a single family house.

(f) 1963 = 100.

(g) Housebuilding costs index.

(h) Urban areas.

(i) Rural areas.

(j) Zürich.

(k) Based on the prices for the various units of work categories such as m³ masonry, work, m² roofing, m² painting. Weighted on the basis of a standard house.

(l) Earnings based on statistics relating to injured workers.

(m) Great Britain only; the index for output covers all new building and civil engineering work. Based on the combination of prices for materials and labour, overheads, profits and output per man.

(n) Including employer's contribution as well as earnings.

(o) Composite construction cost index is an "implicit price deflator" which measures the combined results of cost changes and of changes in the weights of different types of construction in the current dollar construction activity aggregate. The indices of total input are not strictly comparable with those relating to materials and wages.

(a) Y compris la taxe à la valeur ajoutée (Autriche: à partir de 1973).

(b) Prix au m³ ou autre unité de certaines constructions courantes de dimensions, plan et qualité plus ou moins semblables.

(c) 1967 = 100.

(d) Basé sur des éléments tirés des coûts du travail et des matériaux utilisés. Pondérés comme indiqué par 16 bâtiments résidentiels normalisés.

(e) I.I. 1968 = 100. Indice du coût de la construction d'une maison uni-familiale.

(f) 1963 = 100.

(g) Indice du coût de la construction des logements.

(h) Régions urbaines.

(i) Régions rurales.

(j) Zürich.

(k) Calculé à partir des prix des différents ouvrages, par exemple, m³ de travaux de maçonnerie, m² de travaux de couverture ou de peinture, les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison-type.

(l) Salaires selon les statistiques des ouvriers victimes d'accidents.

(m) Grande Bretagne seulement; l'indice relatif à la série des sorties comprend tous les nouveaux travaux de constructions-bâtiments et génie civil et se rapporte à l'ensemble des prix des matériaux, coût de la main-d'œuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier.

(n) Y compris les cotisations sociales des employeurs ainsi que les salaires.

(o) L'indice composite du coût de la construction est un indice dérivé implicite qui mesure le résultat combiné des changements de prix de revient et des changements relatifs d'importance des différents types de construction dans le total aux prix courants de l'activité de la construction. Les indices se rapportant au total des entrées ne sont pas directement comparables aux indices concernant les matériaux et les salaires.

(a) Включая налог на добавленную стоимость (Австрия: начиная с 1973 г.)

(b) Цена кубического метра или какой-нибудь другой единицы таких распространенных построенных домов, которые являются более или менее одинаковыми по размеру, замыслу и качеству.

(c) 1967 = 100.

(d) Основано на компонентах, вычисленных по затратам на рабочую силу и использованным материалам. Взвешено на основе 16 стандартных жилых зданий.

(e) I.I. 1968 = 100. Индекс затрат на строительство дома для одной семьи.

(f) 1963 = 100.

(g) Индекс затрат на жилищное строительство.

(h) Городские районы.

(i) Сельские районы.

(j) Цюрих.

(k) Основано на ценах для различных единиц разных категорий работы, например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленных на основе стандартного дома.

(l) Данные о заработной плате основаны на статистике, касающейся травмированных рабочих.

(m) Только Великобритания. Индекс выпуска охватывает все строительство новых зданий и инженерных сооружений. Основано на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.

(n) Включая взносы предпринимателей, а также зарплату.

(o) Агрегатный индекс себестоимости строительства является сам по себе индексом пересчета цен, который измеряет комбинированный результат изменения себестоимости и весов различных типов строительных работ в агрегатном индексе строительной деятельности, в текущих ценах. Индексы общих затрат не соответствуют индексам материалов и зарплат.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

10. Consumer price and rent indices ^{(a)(b)}
10. Indices des prix à la consommation et des loyers ^{(a)(b)}
10. Индексы розничных цен и квартирной платы ^{(a)(b)}

Country — Pays — Страна			Type of series — Type de série — Виды рядов			1971	1972	1973	1974
						1970 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Total	Total	Всего	104	110	118	129
			Rent	Loyer	Квартплата	112	124	142	155
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Total	Total	Всего	105	112	123	143
			Rent	Loyer	Квартплата	110	118	126	137
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Total	Total	Всего	106	114	125	144
			Rent	Loyer	Квартплата	109	114	132	164
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Total	Total	Всего	106	112	120	137
			Rent	Loyer	Квартплата	106	112	121	130
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'		ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	Total	Total	Всего	105	111	119	127
			Rent	Loyer	Квартплата	106	113	119	125
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	Total	Total	Всего	104	108	126	160
			Rent	Loyer	Квартплата	101	102	109	139
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	Total ^(c)	Total ^(c)	Всего ^(c)	102	105	109	113
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Total	Total	Всего	109	118	132	155
			Rent	Loyer	Квартплата	110	123	132	143
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	Total	Total	Всего	105	111	123	148
			Rent	Loyer	Квартплата	104	108	115	122
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	Total	Total	Всего	102	106	114	122
			Rent	Loyer	Квартплата	101	102	103	105
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	Total	Total	Всего	107	116	125	137
			Rent	Loyer	Квартплата	109	119	131	142
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Total	Total	Всего	106	114	122	134
			Rent	Loyer	Квартплата	106	113	122	132
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	Total	Total	Всего	109	118	132	170
			Rent	Loyer	Квартплата	130	156	185	203
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	Total	Total	Всего	108	118	131	152
			Rent	Loyer	Квартплата	106	111	123	139
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	Total	Total	Всего	109	115	123	135
			Rent	Loyer	Квартплата	102	107	114	126
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	Total	Total	Всего	106	113	123	136
			Rent	Loyer	Квартплата	109	118	125	135
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	Total	Total	Всего	116	130	155	188
			Rent	Loyer	Квартплата	119	140	142	153
UNITED KINGDOM	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО ROYAUME-UNI		Total	Total	Всего	109	117	127	148
			Rent	Loyer	Квартплата	109	121	135	151
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	Total	Total	Всего	117	137	164	198
			Rent	Loyer	Квартплата	104	113	130	152
UNITED STATES	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ ÉTATS-UNIS		Total	Total	Всего	104	108	114	127
			Rent	Loyer	Квартплата	105	108	113	118

NOTES TO TABLE 10

- a) Totals exclude rent.
- b) Some of the rent indices relate to rent both in old and new dwellings; some others are limited to rents in old dwellings only; others refer to rents including rates or including fuel and light.
- c) Including rent.

NOTES DU TABLEAU 10

- (a) Les totaux ne comprennent pas le loyer.
- (b) Certains indices du loyer se rapportent aux logements anciens et nouveaux, tandis que d'autres indices sont limités aux logements anciens seuls; quelques séries se réfèrent aux loyers, y compris les charges, ou y compris combustible et éclairage.
- (c) Y compris le loyer.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 10

- (a) Итоги, кроме квартирной платы.
- (b) Некоторые из индексов квартирной платы относятся к квартирной плате как в старых, так и в новых жилищах, тогда как другие относятся только к старым жилищам; некоторые индексы относятся к квартирной плате, включая налоги или включая отопление и освещение.
- (c) Включая квартплату.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement
11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment
11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country Pays Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
		1000 t — 1000 т				
AUSTRIA AUTRICHE АВСТРИЯ	A	4 806	5 501	6 365	6 260	6 436
	B	24	37	113	94	64
	C	95	224	202	223	342
	D	4 735	5 314	6 276	6 131 ^r	6 158
	E	641	712	838	814 ^r	818
BELGIUM — LUXEMBOURG BELGIQUE — LUXEMBOURG БЕЛЬГИЯ — ЛЮКСЕМБУРГ	A	6 974	7 198	7 402	7 399	7 435
	B	51	84	99	78	150
	C	1 626	1 694	1 586	1 652	1 593
	D	5 399	5 588	5 915	5 825	5 992
	E	540	558	588	576	611
BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ	A	3 668	3 880	3 910	4 178	4 298
	B	92	272	195	144	163
	C	153	71	138	120	143
	D	3 607	4 081	3 967	4 202	4 318
	E	425	478	463	488	497
CYPRUS CHYPRE КИПР	A	266	303	422	451	342
	B	27	41	9	9	...
	C	2	-	29	11	...
	D	291	344 ^r	402 ^r	453 ^r	...
	E	460	555 ^r	638 ^r	719 ^r	...
CZECHOSLOVAKIA TCHÉCOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	7 402	7 956	8 045	8 381	8 967
	B	...	505	472	730	...
	C	...	359	102	101	...
	D	...	8 102	8 415 ^r	9 010 ^r	...
	E	...	563	582 ^r	619 ^r	...
DENMARK DANEMARK ДАНИЯ	A	2 604	2 733	2 873	2 888	...
	B	4	7	24	242	...
	C	159	228	256	141	...
	D	2 449	2 512	2 641	2 989 ^r	...
	E	497	506	529	595 ^r	...
FINLAND FINLANDE ФИНЛЯНДИЯ	A	1 874	1 838	2 055	2 138	...
	B	8	...	6	88	...
	C	15	...	170	174	...
	D	1 867 ^r	...	1 891	2 052	...
	E	405 ^r	...	408	440	...
FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ	A ^(a)	30 121	29 979	30 114	30 587	...
	B	48	48	37	182	...
	C	1 317	1 787	1 891	2 429	...
	D	28 852	28 240	28 260	28 340	...
	E	568	551	547	544	...
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	7 987 ^r	8 473	8 857	9 548	10 092
	A ^(b)	38 325	41 012	43 149	41 011	35 977
	B ^(b)	727	974	892	777	679
	C ^(b)	1 524	1 394	1 441	2 184	2 795
	D ^(b)	37 528	40 592	42 600	39 604	33 861
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	E ^(b)	618	662	691	639	546
	A	4 848 ^r	5 539	6 338	6 494 ^r	7 026
	B	1	1	1	2	1
	C	371	649	802	350	1 942
	D	4 478 ^r	4 891 ^r	5 537 ^r	6 146 ^r	5 085
GREECE GRÈCE ГРЕЦИЯ	E	509 ^r	554 ^r	623 ^r	685 ^r	568
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ	A	2 771	2 712	2 969	3 405	3 437
	B	1 239	1 478	1 182	1 289	974
	C	37	17	26	72	33
	D	3 973	4 266	4 204	4 622 ^r	4 378
	E	384	411	404	443 ^r	419

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
				1000 t — 1000 т				
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A ^(c)	85	115	130	134	155
			B	1	3	12	25	0
			C	-	-	-	-	-
			D	86	118	142	159 ^r	155
			E	430 ^r	562	679	746 ^r	705
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	859	1 523	1 492	...	...
			B	208	130	13	...	...
			C	37	99	118	...	...
			D	1 030	1 554 ^r	1 387	...	...
			E	349 ^r	521 ^r	461	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	33 100	32 000	33 460	36 300	36 240
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	-	-	-	-	-
			B	117	111	93	88 ^r	93
			C	-	-	-	-	-
			D	117	111	93	88	93
			E	354	336	291	275	291
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	3 830	4 045	4 023	4 077	4 090
			B	2 122	1 811	2 040	2 105	...
			C	117	116	126	146	...
			D	5 835 ^r	5 740 ^r	5 936	6 036	...
			E	448 ^r	435 ^r	445	449	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	2 609	2 740	2 648	2 726	2 660
			B	12	16	13	11	5
			C	1 022	1 217	1 064	1 042	876
			D	1 599	1 539	1 597	1 695	1 789
			E	412	394	406	428	448
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	12 180	13 100	14 000	15 500	16 700
			B	312	614	1 240	1 633	1 214
			C	57	146	27	27	87
			D	12 435	13 568	15 213	17 106	17 827
			E	382	414	460	513	529
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	2 347 ^r	2 506	2 777	3 318	...
			B ^(b)	9	3	5	47	...
			C ^(b)	62	52	69	89	...
			D ^(b)	2 294 ^r	2 457	2 713	3 276	...
			E ^(b)	265 ^r	285	316	383	...
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИЯ	A	8 127	8 523	9 212	9 848	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	16 594	16 993	19 442	22 239	23 534
			B	127	66	145	375	162
			C	147	611	1 230	1 279	1 511
			D	16 574	16 448	18 357	21 335	22 185
			E	490	482	532	612	682
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	3 994	3 826	3 731	3 787	3 309
			B	25	28	23	24	20
			C	7	3	28	402	147
			D	4 012	3 851	3 726	3 409	3 182
			E	499	475	459	419	390

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1971	1972	1973	1974
1000 t — 1000 т								
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	4 797	5 220	5 713	5 801 ^r	5 081
			B	50	103	222	197	164
			C	37	21	22	65	31
			D	4 810	5 302	5 913	5 933 ^r	5 214*
			E	775 ^r	851	925	923 ^r	805
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	6 374	7 546	8 424	8 946	10 234
			B	9	1	1	1	1
			C	322	1 070	1 362	980	292
			D	6 061 ^r	6 477 ^r	7 063 ^r	7 967	9 943
			E	174 ^r	182 ^r	194 ^r	213	259
USSR (d)	URSS (d)	СССР (d)	A	95 200	100 300	104 300	109 500	115 100
(d)								
BYELORUSSIAN S.S.R. БЕЛОРУССКАЯ ССР			A	1 929	1 940	1 952	1 987	2 040
R.S.S. de BIELORUSSIE (d)								
UKRAINIAN S.S.R. (d) УКРАИНСКАЯ ССР (d)			A	17 271	17 836	18 740	20 198 ^r	21 489
R.S.S. d'UKRAINE (d)								
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	A (m)	17 057	17 896	18 048	19 986	17 781
			B	38	108	90	105	201
			C	314	664	176	289	1 060
			D	16 781	17 340	17 962	19 802	16 922
			E	303	312	322	354	302*
YUGOSLAVIA	YOUgoslavie	ЮГОСЛАВИЯ	A	4 399	4 954	5 750	6 206	6 650
			B	1 643	1 395	892	869	...
			C	29	9	21	89	...
			D	6 013	6 340	6 621	6 986	...
			E	295	308	319	333	...
UNITED STATES	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ		A (e)	66 377	69 861	73 250 ^r	75 728 ^r	69 533 ^(f)
ÉTATS-UNIS								

Explanation of code:

A = Production.
B = Imports.
C = Exports.
D = Apparent consumption.
E = Apparent consumption per capita in kg.

- (a) Including binders and hydraulic lime.
(b) Cement clinker is included in import and export figures.
(c) Imported cement clinker is included in production.
(d) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(e) Portland.
(f) Deliveries.

Explication du code:

A = Production.
B = Importations.
C = Exportations.
D = Consommation apparente.
E = Consommation apparente par personne, en kg.

- (a) Y compris les liants et chaux hydraulique.
(b) Le ciment clinker est compris dans les chiffres des importations et exportations.
(c) Le ciment clinker importé est compris dans les chiffres de la production.
(d) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
(e) Portland.
(f) Livraisons.

Объяснение шифра:

A = Производство.
B = Импорт.
C = Экспорт.
D = Видимое потребление.
E = Видимое потребление на душу населения, в кг.

- (a) Включая связывающие вещества и гидравлическую известь.
(b) Цемент клинкер включен в количество импортированного и экспортированного цемента.
(c) Количество импортированного цемента клинкер включено в цифры производства.
(d) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(e) Портланд.
(f) Поставки.

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1971	1972	1973	1974	Единица	Matériaux	Материалы
AUSTRIA AUTRICHE АВСТРИЯ									
Lime	1 000 t	637	672 ^F	749	725 ^F	761	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	915	994	1 026	1 031 ^F	1 033	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	9	6	3	3	3	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated components	1 000 t	314	384	484	522 ^F	601	1 000 т	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 м ²	7 772	9 274	10 395	10 601 ^F	9 460	1 000 м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
BELGIUM BELGIQUE БЕЛЬГИЯ									
Lime	1 000 t	2 519	2 653	2 874	3 097	3 232	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	88	96	105	...	102	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	1 537	1 374	1 219	1 329	1 328	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Hollow bricks	1 000 t	134	110	112	122	144	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Other hollow bricks	1 000 t	1 154	1 057	1 134	1 553	1 585	1 000 т	Autres briques creuses	Прочий пустотелый кирпич
Roofing tiles	1 000 t	72	65	57	66	66	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Metallic building accessories	1 000 t	332	319	330	382	362	1 000 т	Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ									
Lime	1 000 t	939	940	950	919	1 312	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 549	1 519	1 526	1 501	1 516	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	129	120	118	110	85	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass	1 000 м ²	19 974	19 113	19 335	20 768	17 459	1 000 м ²	Verres à vitres	Оконное стекло
CYPRUS CHYPRE КИПР									
Lime	1 000 t	85	105	...	73	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	32	35	43	47	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Sand and gravel(a)	1 000 t	1 551	2 731	2 703 ^F	3 385 ^F	...	1 000 т	Sable et gravier(a)	Песок и гравий(a)
Roofing tiles	Million	...	...	...	1	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
CZECHOSLOVAKIA TCHECOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ									
Lime	1 000 t	2 148	2 254	2 420	2 634	2 788	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	2 222	2 389	3 173	3 032	2 285	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	88	98	89	77	57	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated components	1 000 м ³	4 528	4 777	...	5 286	5 727	1 000 м ³	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
Sheet glass	Million м ²	38 ^F	35	37	38 ^F	38	Млн. м ²	Verres à vitres	Оконное стекло
DENMARK DANEMARK ДАНИЯ									
Lime	1 000 t	...	664	199	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	647	664	739	669	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	13	13	16	11	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
FINLAND FINLANDE ФИНЛЯДИЯ									
Lime	1 000 t	256	245	169	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	189	199	213	122	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Sheet glass	1 000 м ²	9 984	10 293	11 269 ^F	8 500	...	1 000 м ²	Verres à vitres	Оконное стекло
FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ									
Lime	1 000 t	1 112	1 031	1 085	1 167	...	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	2 724	2 771	3 056	3 215	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	1 000 t	5 738	5 760	6 024	6 188 ^F	...	1 000 т	Briques	Кирпич
of which:								dont:	в том числе:
Solid bricks	1 000 t	919	852	792	746	...	1 000 т	Briques pleines	Цельный кирпич
Blocks	1 000 t	436	516	576	349	...	1 000 т	Blocs	Блоки
Hollow bricks	1 000 t	4 383	4 392 ^F	4 656	5 093	...	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Roofing tiles	1 000 t	1 450	1 460	1 536	1 704	...	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Roofing slates	1 000 t	111	108	103	97	...	1 000 т	Ardoises de couvertures	Кровельный шифер
Building limestone	1 000 t	706	450	522	485	...	1 000 т	Pierres calcaires de construction	Известняковый строительный камень
Asbestos Cement	1 000 t	1 045	1 039	1 056	1 140	...	1 000 т	Amiante ciment	Асбестоцемент
Plate glass	1 000 t	220	207	254	347	...	1 000 т	Glace brute	Листовое стекло
Sheet glass	1 000 t	216	224	220	227	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Matériaux	Unit	1970	1971	1972	1973	1974	Unit	Matériaux	Matériaux
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC		REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE		ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА					
Anhydrous lime . . .	1 000 t	2 673	2 810	2 435	3 020	3 027	1 000 t	Chaux vive	Известковая известь
Bricks(b)(c) . . .	Million	1 280	1 262	1 293	1 328	1 355	Млн. шт.	Briques(b)(c)	Кирпич (b)(c)
Roofing tiles(b) . . .	Million	178	140	125	107	84	Млн. шт.	Tuiles(b)	Кровельная черепица (b)
Concrete									Бетонные детали
gravel	1 000 t	24 591	26 725	26 037	27 870	30 027	1 000 t	Gravier à béton	(гравий)
Gravel	1 000 t	7 167	7 424	7 701	7 731	7 737	1 000 t	Gravier	Гравий
Crushed stone	1 000 t ₂	9 391	10 281	10 075	11 315	12 061	1 000 t	Pierre concassée	Раздробленный камень
Sheet glass	1 000 m	27 169	25 531	28 556	29 881	26 618	1 000 m	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components	1 000 m ³	7 033	7 074	8 515	...	...	1 000 m ³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF		ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'		ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА					
Hydraulic lime . . .	1 000 t	4 303	4 895	5 430	5 511 ^r	5 837	1 000 t	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Ordinary lime . . .	1 000 t	10 717	10 559	10 834	11 233 ^r	11 211	1 000 t	Chaux ordinaire	Обычная известь
Plaster	1 000 t	1 333	1 080	2 024	2 002 ^r	1 592	1 000 t	Plâtre	Штукатурка
Bricks(b)	Million	4 957	5 430	5 038	5 306	4 365	Млн. шт.	Briques(b)	Кирпич (b)
Roofing tiles	Million	335	332	331	321 ^r	295 ^r	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Natural stone	Million t	118	121	125	110	125	Млн. т	Pierre	Камень
Limestone	1 000 t ₃	63 267	64 851	67 705	75 384 ^r	59 114	1 000 t	Pierre calcaire	Известняк
Pumice	1 000 m ³	8 079	9 039	9 777	8 540	5 448	1 000 m ³	Pierre ponce	Пемза
Sand-lime bricks . .	1 000 m ³	13 716	15 547	17 051	15 176	10 884	1 000 m ³	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Cement roofing tiles	Million	526	607	693	705	576	Млн. шт.	Tuiles en ciment	Цементная кровельная черепица
Lightweight panels .	Million m ²	65	68	72	67	...	Млн. м ²	Panneaux légers	Легкие панели
Asbestos-cement ware	Million m ²	95	94	96	100	...	Млн. м ²	Produits en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
Glass	1 000 t	619	601	739	832 ^r	686	1 000 t	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components(d)	1 000 t	2 822	3 263	3 731	3 747	3 798	1 000 t	Eléments préfabriqués en béton(d)	Сборные бетонные конструкции и детали(d)
HUNGARY		HONGRIE		ВЕНГРИЯ					
Lime	1 000 t	653	610	637	660	636	1 000 t	Chaux	Известь
Bricks(b)	Million	1 953	2 052	2 058	2 002 ^r	1 827	Млн. шт.	Briques(b)	Кирпич (b)
Roofing tiles	Million	209	200	200	185	186	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m ²	4 601	3 388	4 668	4 732 ^r	5 461	1 000 m ²	Tuiles en amiante-ciment	Асбестоцементная кровельная черепица
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m ²	4 127 ^r	4 815	5 900 ^r	5 288 ^r	4 389	1 000 m ²	Poutres en béton armé	Железобетонные кровельные балки
Sheet glass	1 000 m ²	7 827 ^r	7 852 ^r	8 275 ^r	7 963 ^r	9 937	1 000 m ²	Verre à vitres	Оконное стекло
ICELAND		ISLANDE		ИСЛАНДИЯ					
Prefabricated concrete components	1 000 m ³	3	4	3	4	...	1 000 m ³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m ²	37	52	69	92	...	1 000 m ²	Verre à vitres	Оконное стекло
IRELAND		IRLANDE		ИРЛАНДИЯ					
Lime	1 000 t	59	53	67	...	...	1 000 t	Chaux	Известь
Concrete roofing tiles	1 000 t	65	124	137 ^r	...	...	1 000 t	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
LUXEMBOURG		LUXEMBOURG		ЛЮКСЕМБУРГ					
Plaster	1 000 t	5	5	9	...	...	1 000 t	Plâtre	Штукатурка
Cement bricks	Thousands	23	25	30	28	...	Тыс. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
Limestone	1 000 t	14	-	-	...	...	1 000 t	Calcaire	Известняк
MALTA		MALTE		МАЛЬТА					
Bricks	Million	3.4	2.2	1.9	1.6	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Lime	1 000 m ³	23.6	20.6	16.7	9.4	...	1 000 m ³	Chaux	Известь
Limestone blocks . .	1 000 m ³	330	273	279	...	...	1 000 m ³	Blocs en calcaire	Известняк - блоки
Crushed stone	1 000	435	305	232	...	...	1 000 шт.	Pierre concassée	Раздробленный камень

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1971	1972	1973	1974	Единица	Matériaux	Материалы
NETHERLANDS PAYS-BAS НИДЕРЛАНДЫ									
Bricks ^(e)	Million	2 048	2 249	2 350	2 347	2 369	Млн. шт.	Briques ^(e)	Кирпич (e)
Roofing tiles (clay)	Million	...	...	44	43	46	Млн. шт.	Tuiles (argile)	Кровельная черепица
Cement roofing tiles ^(f)	Million	...	...	52	51	57	Млн. шт.	Tuiles en ciment ^(f)	Цементная кровельная черепица (f)
Sand-lime bricks	Million	1 483	1 669	1 757	1 819	1 622	Млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Hollow floor tiles	1 000 m ²	1 528	1 776	1 658	1 403	...	1 000 m ²	Carreaux creux	Пустотелый кирпич
Ready-mixed concrete mortar	1 000 m ³	6 641	6 693	6 759	6 669	6 671	1 000 m ³	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
NORWAY NORVÈGE НОРВЕГИЯ									
Bricks	Million	59	52	...	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	0.7	...	...	...	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Cement bricks	Million	6	...	...	...	...	Млн. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
POLAND POLOGNE ПОЛЬША									
Anhydrous lime	1 000 t	3 586	3 819 ^r	4 193	4 441 ^r	4 552	1 000 t	Chaux vive	Безводная известь
Bricks ^(g)	Million	3 660	3 820	3 869	3 957 ^r	3 873	Млн. шт.	Briques ^(g)	Кирпич (g)
Roofing tiles ^(g)	Million	83	80	62	45	35	Млн. шт.	Tuiles ^(g)	Кровельная черепица (g)
Sheet glass	Million m ²	48	49	55	56 ^r	60	Млн. м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components	Million t	24.4	26.5	28.4	30.6	...	Млн. т	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ									
Hydraulic lime	1 000 t	211	205	290	253	...	1 000 t	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks ^(h)	1 000 t	2 187	1 960	2 380	3 777	...	1 000 t	Briques ^(h)	Кирпич (h)
Roofing tiles ^(f)	1 000 t	356	291	347	634	...	1 000 t	Tuiles ^(f)	Черепица (f)
Prefabricated concrete beams	1 000 t	109	...	250	...	...	1 000 t	Poutres préfabriquées en béton	Сборные бетонные балки
Sheet glass	1 000 t	35	27	41	42	...	1 000 t	Verre à vitres	Оконное стекло
Asbestos-cement ware	1 000 t	43	...	56	...	...	1 000 t	Articles en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
ROMANIA ROUMANIE РУМЫНИЯ									
Lime	1 000 t	2 011	2 251	2 432	2 539	...	1 000 t	Chaux	Известь
Bricks ⁽ⁱ⁾	Million	1 705	1 754	1 712	1 735	...	Млн. шт.	Briques ⁽ⁱ⁾	Кирпич (i)
Roofing tiles and asbestos-cement slates ^(j)	Million ²	244	243	236	229	...	Млн. шт.	Tuiles et ardoises en amiante-ciment ^(j)	Черепица и асбестоцементный шифер (j)
Sheet glass	1 000 m ²	38 150	44 434	47 254	50 069	...	1 000 m ²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m ³	2 271	...	...	...	...	1 000 m ³	Éléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ									
Lime	1 000 t	345	292 ^r	474	274	...	1 000 t	Chaux	Известь
Bricks	Million	7 452	7 408	7 790	7 730	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	296	294	233	215	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement: Roofing tiles	Million m ²	37	35	43	53	...	Млн. м ²	Amiante-ciment: Tuiles	Шифер асбестоцементный; Кровельная черепица
Pipes	Million m	12	11	13	14	...	Млн. м	Tuyaux	Трубы
Mosaic and floor tiles	Million m ²	39	40	43	49	...	Млн. м ²	Mosaïque et dalles	Мозаика и плитки
Other prefabricated concrete components	1 000 t ²	4 765	5 062	5 595	6 536	...	1 000 t	Autres éléments préfabriqués en béton	Другие сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m ²	144	159	206	206	...	1 000 m ²	Verre à vitres	Оконное стекло
SWEDEN SUEDE ШВЕЦИЯ									
Bricks	Million	244	237	225	223	221	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	15	13	8	7	8	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sand-lime bricks	Million	105	113	111	118	131	Млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Concrete roofing tiles	Million	50	51	54	68	80	Млн. шт.	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
Particle boards	1 000 t	247	301	409	526	625	1 000 t	Panneaux de particules	Бетонные плитки
Concrete rounds	1 000 t	538	500	468	495	458	1 000 t	Rondins en béton	Бетонные круги
SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ									
Lime	1 000 t	145	142	150	138	113	1 000 t	Chaux	Известь

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1971	1972	1973	1974	Единица	Matériaux	Материалы
<div>TURKEY TURQUIE ТУРЦИЯ</div>									
Bricks	Million	519	496	320	...	434	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	231	213	154	...	175	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Lime	1 000 t	152	115	...	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Sheet glass	1 000 t	80	61	82	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
<div>USSR (k) URSS (k) (k) СССР</div>									
Lime	Million t	22	23	24	24	25	Млн. т	Chaux	Известь
Bricks	Million m ²	43 100	44 600	45 600	46 800	46 700	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles(j)	Million m ²	9	6	5	4	3	Млн. м ²	Tuiles(j)	Кровельная черепица(j)
Light roofing materials	Million m ²	1 309	1 369	1 416	1 557	1 684	Млн. м ²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement)(b)	Million	5 840	6 200	6 571	6 978	7 357	Млн. шт.	Ardoises (amiante-cement)(b)	Шифер (асбестоцементный) (b)
Prefabricated reinforced concrete components	Million m ³	85	91	96	103	109	Млн. м ³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m ²	231	237	248	254	258	Млн. м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
<div>BYELORUSSIAN S.S.R. (k) R.S.S. de BIELORUSSIE (k) (k) БЕЛОРУССКАЯ ССР</div>									
Lime	1 000 t	344	498	550	605	786	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 775	1 828	1 870	1 897	1 927	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles(j)	1 000 m ²	...	7.9	6.6	10.3	1.2	1 000 м ²	Tuiles(j)	Кровельная черепица(j)
Slates (asbestos-cement)(b)	Million	169	178	192	243	336	Млн. шт.	Ardoises (amiante-cement)(b)	Шифер (асбестоцементный) (b)
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m ³	3 179	3 076	3 624	3 948	4 169	1 000 м ³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m ²	16	15	15	17	15	Млн. м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
<div>UKRAINIAN S.S.R. (k) R.S.S. d'UKRAINE (k) (k) УКРАИНСКАЯ ССР</div>									
Lime	1 000 t	1 894	1 920	1 965	1 984	1 974	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	9 700	10 281	10 737	11 033	10 927	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles(j)	Million m ²	5.7	3.6	3.2	2.6	2.0	Млн. м ²	Tuiles(j)	Кровельная черепица(j)
Light roofing materials	Million m ²	373	377	377	378	385	Млн. м ²	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement)(b)	Million	919	964	951	969	989	Млн. шт.	Ardoises (amiante-cement)(b)	Шифер (асбестоцементный) (b)
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m ³	14 362	15 298	16 455	17 679	18 454	1 000 м ³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m ²	51	54	58	59	58	Млн. м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
<div>UNITED KINGDOM (l) ROYAUME-UNI (l) (l) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО</div>									
Bricks(m)	Million m ²	6 062	6 541	6 938	7 183	5 575	Млн. шт.	Briques(m)	Кирпич (m)
Roofing tiles(n)	1 000 m ²	23 303	28 550	31 322	30 669	27 359	1 000 м ²	Tuiles(n)	Кровельная черепица (n)
Slates	1 000 t	20	20	...	...	...	1 000 т	Ardoises	Шифер
Plasterboard	Million m ²	82	95	103	112	111	Млн. м ²	Plaques en plâtre	Плиты сухой штукатурки
Asbestos-cement products	1 000 t	515	549	562	600	548	1 000 т	Produits en amiante-cement	Асбестоцементные продукты
Sand and gravel	Million t	109	112	117	129	113	Млн. т	Sable et gravier	Песок и гравий
Ready mixed concrete	Million m ³	23	25	27	32	28	Млн. м ³	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
<div>YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ</div>									
Lime	1 000 t	1 508	1 592	1 713	1 858	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks(o)	Million	2 617	2 990	3 243	3 539	...	Млн. шт.	Briques(o)	Кирпич (o)
Roofing tiles	Million	303	297	311	303	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Other construction ceramics	1 000 t	95	100	116	115	...	1 000 т	Articles en céramiques pour la construction	Прочая строительная керамика
Stone and marble tiles	1 000 m ²	485	529	629	549	...	1 000 м ²	Carreaux en pierre et marbre	Каменные и мраморные плитки
Lightweight panels	1 000 m ²	3 916	4 161	3 134	3 276	...	1 000 м ²	Panneaux légers	Легковесные панели
Bitumen felt	1 000 t	62	65	70	73	...	1 000 т	Feutre bitumé	Пропитанный битумом войлок
Sawnwood	1 000 m ³	3 065	3 278	3 215	3 430	...	1 000 м ³	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	Million m ²	18	20	16	17	...	Млн. м ²	Verre	Стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1971	1972	1973	1974	Единица	Matériaux	Материалы
<div>UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ</div>									
Bricks	Million m ²	6 730	7 594	8 282 ^r	8 714	7 570	Млн. м ²	Briques	Кирпич
Asphalt roofing (deliveries) . . .	Million m ²	773	866 ^r	902 ^r	956	906	Млн. м ²	Articles de couverture en asphalte (livraisons)	Асфальтовые кровельные материалы (поставки)
Asphalt and tar saturated felts (deliveries) . . .	1 000 t	769	830	826	864	855	1 000 т	Feutres bitumeux et asphaltiques (livraisons)	Войлок, пропитанный битумом, и асфальтовый войлок (поставки)
Concrete reinforcing bars	1 000 t	4 437 ^r	4 106 ^r	4 041 ^r	4 658	4 946	1 000 т	Armature pour bétons	Арматура для бетона
Hardwood flooring. .	1 000 m ³	786	791 ^r	616	487	335	1 000 м ³	Plancher en bois dur	Перекрытие из древесины твердых пород
Softwood	Million m ³	65	71	73 ^r	74	66	Млн. м ³	Bois résineux	Мягкая древесина

- (a) Including road aggregate.
- (b) Expressed in terms of standard-size units.
- (c) Including sand-lime bricks.
- (d) Small-sized components.
- (e) Excluding facing bricks.
- (f) Including fittings.
- (g) Excluding individual production in rural areas.
- (h) Including clay tiles, etc.
- (i) Masonary materials, expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding prefabricated concrete components.
- (j) Expressed in equivalent of small size tiles (16 units per m²).
- (k) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
- (l) Great Britain only.
- (m) Also including engineering bricks and bricks made from concrete, shale and sand-lime.
- (n) Concrete and clay roofing tiles.
- (o) Including prefabricated concrete components.

- (a) Y compris l'agrégat pour route.
- (b) Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.
- (c) Y compris les briques silico-calcaires.
- (d) Eléments de petite taille.
- (e) Non compris les briques de parements.
- (f) Y compris les accessoires de couverture.
- (g) Non compris la production individuelle dans les régions rurales.
- (h) Y compris les carreaux d'argile, etc.
- (i) Matériaux de maçonnerie, exprimée en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Non compris les éléments préfabriqués en béton.
- (j) Exprimé par l'équivalent de tuiles petit format (16 unités par m²).
- (k) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
- (l) Grande-Bretagne seulement.
- (m) Y compris les briques structurales et les briques de ciment, de schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.
- (n) Tuiles en béton et tuiles d'argile.
- (o) Y compris les éléments préfabriqués en béton.

- (a) Включая дорожный агрегат.
- (b) Выражено в единицах стандартного размера.
- (c) Включая силикатный кирпич.
- (d) Конструкции и детали малого размера.
- (e) Кроме облицовочного кирпича.
- (f) Включая кровельные принадлежности.
- (g) Кроме индивидуального производства в сельских районах.
- (h) Включая глиняные плитки и т.п.
- (i) Материалы для кладки, выраженные в объемном эквиваленте миллиона обычных кирпичей. Кроме сборных бетонных конструкций и деталей.
- (j) Выражено в эквивалентах штук черепицы малого размера (16 штук на м²). Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
- (l) Только Великобритания.
- (m) Включая также кирпич для промышленного строительства и кирпич, изготовленный из бетона, глинистого сланца, и силикатный кирпич.
- (n) Бетонные и глиняные плитки.
- (o) Включая сборные бетонные конструкции и детали.

ANNEX I

LIST OF ECE REPORTS IN THE FIELD OF HOUSING, BUILDING AND PLANNING

Periodic reviews :

European Housing Progress and Policies in 1953, (E/ECE/189), Geneva, August 1954;
The European Housing Developments and Policies in 1954, (E/ECE/209), Geneva, August 1955;
European Housing Progress and Policies in 1955, (E/ECE/259), Geneva, August 1956;
European Housing Trends and Policies in 1956, (E/ECE/292), Geneva, July 1957;
European Housing Trends and Policies in 1957, (E/ECE/329), Geneva, 1958;
European Housing Trends and Policies in 1958, (E/ECE/365), Geneva, 1959;
European Housing Trends and Policies in 1959, (ST/ECE/HOU/1), Geneva, 1960;
European Housing Trends and Policies in 1960, (ST/ECE/HOU/2), Geneva, 1961;
European Housing Trends and Policies in 1961-1962, (ST/ECE/HOU/11), Geneva, 1963.

Special reports :

The European Housing Situation (E/ECE/221), Geneva, 1956;
Financing of Housing in Europe (E/ECE/328), Geneva, 1958;
Utilization of Space in Dwellings (E/ECE/350), Geneva, 1959;
Proceedings of the Ad Hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building, (E/ECE/361), Geneva, 1959;
Government Policies and the Cost of Building, (E/ECE/364), Geneva, 1959;
The Rural Housing Situation (ST/ECE/HOU/3), Geneva 1962;
Report on the Urban Renewal Symposium organized by the Housing Committee of the United Nations Economic Commission for Europe and held in Geneva in June 1961, (ST/ECE/HOU/4), Geneva, 1962;
Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in Developing Countries, held at Zagreb, Yugoslavia, in October 1961, (ST/ECE/HOU/5), Geneva, 1962;
Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements, (ST/ECE/HOU/6), Geneva, 1962;
Cost, Repetition, Maintenance — related aspects of building prices, (ST/ECE/HOU/7), Geneva, 1963;
Housing Costs in European Countries, (ST/ECE/HOU/8), Geneva, 1963;
European Seminar on Urban Development Policy and Planning held in Warsaw, Poland, in September 1962, (ST/ECE/HOU/9), Geneva, 1962;
Studies of Effective Demand for Housing, (ST/ECE/HOU/10), New York, 1963;
A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries around 1960, (ST/ECE/HOU/12), New York, 1965;
Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry, necessary to improve its efficiency and to increase its output, (ST/ECE/HOU/13), New York, 1965;
Effect of Repetition on Building Operations and Processes on Site, (ST/ECE/HOU/14), New York, 1965;
Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, (ST/ECE/HOU/15), New York, 1965;
Country Monographs prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes (ST/ECE/HOU/16 - 18);
Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly, (ST/ECE/HOU/19), New York, 1966;
Major Long - Term Problems of Government Housing and Related Policies, (ST/ECE/HOU/20), New York, 1966;
Population Structure in European Countries, (ST/ECE/HOU/21), New York, 1966;
Country Monographs prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly (ST/ECE/HOU/22 - 23);
Regional Physical Planning, (ST/ECE/HOU/24), New York, 1966;
Country Monographs prepared for the Study on Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/25 - 27);
Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements held in Amsterdam, Netherlands, in September-October 1966; (ST/ECE/HOU/28), New York, 1967;
European Programme of Current Housing Statistics, (ST/ECE/HOU/29), New York, 1967;
Dimensional Co-ordination in Building — Current Trends in Europe and the U.S.A., (ST/ECE/HOU/30), New York, 1967;
Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating, Air-conditioning of Large Housing Development, held in Prague, Czechoslovakia, in September 1966, (ST/ECE/HOU/31), New York, 1967;
Housing Situation and Perspectives for Long-Term Housing Requirements in European Countries, (ST/ECE/HOU/32), New York, 1967;
Qualities of Dwellings and Housing Areas, (ST/ECE/HOU/33), New York, 1967;
Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research, (ST/ECE/HOU/34), New York, 1968;
Directory of Authorities and Principal Organizations related to the Building Industry, (ST/ECE/HOU/35), New York, 1968;
Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry held in Paris, France, April-May 1967, (ST/ECE/HOU/36), New York, 1969;
Proceedings of the Conference of Senior Officials Concerned with Urban and Regional Research, held in Sweden, April-May 1968, (ST/ECE/HOU/37), New York, 1969;
Proceedings of the Seminar on Management Maintenance and Modernization of Housing, held in Warsaw, Poland, in September 1968; (ST/ECE/HOU/38), New York, 1969;
European Recommendations for 1970 Housing Censuses, (ST/ECE/HOU/39), New York, 1969;
Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Recreative Areas, including the Development of the National Environment held in France — Luxembourg, April - May 1969, (ST/ECE/HOU/40), New York, 1969;
Proceedings of the Second ECE Symposium on Urban Renewal, held in Budapest, Hungary, in April - May 1970, (ST/ECE/HBP/41 - 2 vols.), New York, 1970;
Proceedings of the Third ECE Seminar on the Building Industry held in Moscow, USSR, in October 1970, (ST/ECE/HBP/42 - 2 vols.), New York, 1970;
Survey of Current Housing Problems and Government Policies (1969/1970), (ST/ECE/HBP/43), New York, 1970;
Proceedings of the Seminar on Non-Profit Making Housing Organizations held in Varna, Bulgaria, October 1971, (ST/ECE/HBP/44), New York, 1971;
Report on Pilot Inquiry 'Planning and Development of Rural Settlements', (ST/ECE/HBP/45), New York, 1972;
Review on Housing Needs (ST/ECE/HBP/46), New York, 1972;
Urban and Regional Research in the ECE Region (ST/ECE/HBP/47), New York, 1972;
Proceedings of the Symposium on Perspective Planning of the Building Sector, held in Geneva, Switzerland, in 1972, (ST/ECE/HBP/2), New York, 1972;
The Planning and Programming of Housing (ECE/HBP/5), New York, 1973;
Dimensional Coordination in Building (ECE/HBP/6), New York, 1973;
Economics of Urban Renewal (ECE/HBP/8), New York, 1973.

ANNEXE I

LISTE DES ETUDES DE LA CEE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE LA PLANIFICATION

Rapports périodiques:

Politiques du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953, (E/ECE/189), Genève, août 1954;
 Politiques du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954, (E/ECE/209), Genève, août 1955;
 Progrès accomplis et politiques suivies en matière de logement en Europe, (E/ECE/259), Genève, août 1956;
 Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques, (E/ECE/292), Genève, juillet 1957;
 Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957, (E/ECE/329), Genève, 1958;
 Le logement en Europe, tendances et politiques de 1958, (E/ECE/365), Genève, 1959;
 Le logement en Europe, tendances et politiques de 1959, (ST/ECE/HOU/1), Genève, 1960;
 Le logement en Europe, tendances et politiques de 1960, (ST/ECE/HOU/2), Genève, 1961;
 Le logement en Europe, tendances et politiques de 1961-1962, (ST/ECE/HOU/11), Genève, 1963.

Etudes spéciales

La situation du logement en Europe (E/ECE/221), Genève, 1956;
 Le financement du logement en Europe (E/ECE/328), Genève, 1958;
 Utilisation de l'espace dans les logements (E/ECE/350), Genève, 1959;
 Travaux de la Réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment (E/ECE/361), Genève, 1959;
 Les politiques gouvernementales et le coût de la construction (E/ECE/364), Genève, 1959;
 La situation de l'habitat rural en Europe (ST/HOU/3), Genève, 1960;
 Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine organisé à Genève en juin 1961 par le Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe, (ST/ECE/HOU/4), Genève, 1962;
 Enquêtes sur les habitations et établissements de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation, Rapport sur le cycle d'étude tenu à Zagreb, Yougoslavie, en octobre 1961 (ST/ECE/HOU/5), Genève, 1962;
 Techniques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs (ST/ECE/HOU/6), Genève, 1962;
 Coût, répétition, entretien, trois aspects des prix de la construction (ST/ECE/HOU/7), Genève, 1963;
 Le coût de la construction de logements en Europe (ST/ECE/HOU/8), Genève, 1963;
 Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe tenu à Varsovie, Pologne, en septembre 1962 (ST/ECE/HOU/9), Genève, 1962;
 Etudes de la demande effective de logements (ST/ECE/HOU/10), New York, 1963;
 Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960 (ST/ECE/HOU/12), New York, 1965;
 Cycle d'étude relatif aux changements à apporter dans la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production (ST/ECE/HOU/13), New York, 1965;
 Les effets de la répétition sur les opérations de la construction sur le chantier (ST/ECE/HOU/14), New York, 1965;
 Travaux du cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/15), New York, 1965;
 Monographies nationales soumises au cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/16-18);
 Travaux du colloque sur le logement des personnes âgées (ST/ECE/HOU/19), New York, 1966;
 Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes (ST/ECE/HOU/20), New York, 1966;
 La structure de la population des pays européens (ST/ECE/HOU/21), New York, 1966;
 Monographies nationales soumises au colloque sur le logement des personnes âgées (ST/ECE/HOU/22-23);
 Planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/24), New York, 1966;
 Monographies nationales préparées pour l'étude sur la planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/25-27);
 Travaux du Cycle d'étude sur la distribution et les formes futures des zones urbaines, tenu à Amsterdam, Pays-Bas, en septembre-octobre 1966 (ST/ECE/HOU/28), New York, 1967;
 Programme européen de statistiques courantes du logement (ST/ECE/HOU/29), New York, 1967;
 Coordination dimensionnelle dans le bâtiment - Tendances actuelles dans les pays de la CEE (ST/ECE/HOU/30), New York, 1967;
 Travaux du Symposium sur les problèmes de l'optimisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation, tenu à Prague, Tchécoslovaquie, en septembre 1966 (ST/ECE/HOU/31), New York, 1967;
 La situation du logement et les perspectives des besoins à long terme en matière de logement dans les pays d'Europe (ST/ECE/HOU/32), New York, 1967;
 Qualité des logements et des quartiers résidentiels (ST/ECE/HOU/33), New York, 1967;
 Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional dans les pays membres de la Commission (ST/ECE/HOU/34), New York, 1968;
 Répertoire des pouvoirs publics et des principaux organismes dont l'activité se rapporte à l'industrie du bâtiment (ST/ECE/HOU/35), New York, 1968;
 Travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, tenu à Paris, France, en avril-mai 1967 (ST/ECE/HOU/36), New York, 1969;
 Travaux de la Conférence de hauts fonctionnaires et autres personnalités d'organismes nationaux s'occupant de la recherche sur l'aménagement urbain et régional, tenue à Stockholm, Suède, en avril-mai 1968 (ST/ECE/HOU/37), New York, 1969;
 Travaux du Cycle d'étude sur la Gestion, l'Entretien et la Modernisation de l'Habitation, tenue à Varsovie, Pologne, en septembre 1968 (ST/ECE/HOU/38), New York, 1969;
 Recommandations européennes pour les recensements des habitations de 1970 (ST/ECE/HOU/39), New York, 1969;
 Travaux du Cycle d'étude sur la planification et l'aménagement des zones de loisirs et la mise en valeur du milieu naturel, tenu en France-Luxembourg, en avril-mai 1969 (ST/ECE/HOU/40), New York, 1969;
 Travaux du Deuxième Cycle d'étude de la CEE sur la rénovation urbaine, tenu à Budapest, Hongrie, en avril-mai 1970 (ST/ECE/HBP/41 - 2 vols.), New York, 1970;
 Travaux du Troisième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, tenu à Moscou, URSS, en octobre 1970 (ST/ECE/HBP/42 - 2 vols.), New York, 1970;
 Problèmes et Politiques du Logement (1969-1970) (ST/ECE/HBP/43), New York, 1970;
 Actes du Séminaire sur les organisations sans but lucratif s'occupant du logement, tenu à Varna, Bulgarie, en octobre 1971 (ST/ECE/HBP/44), New York, 1971;
 Rapport sur l'enquête pilote sur l'aménagement et le développement des agglomérations rurales (ST/ECE/HBP/45), New York, 1972;
 Etude sur les besoins de logement (ST/ECE/HBP/46), New York, 1972;
 Recherche sur l'aménagement urbain et régional dans la région de la CEE (ST/ECE/HBP/47), New York, 1972;
 Actes du Colloque sur la programmation prospective du secteur du bâtiment, tenu à Genève, Suisse, 1972 (ECE/HBP/2), New York, 1972;
 La planification du logement (ECE/HBP/5), New York, 1973;
 Coordination dimensionnelle dans le bâtiment (ECE/HBP/6), New York, 1973;
 Aspects économiques de la rénovation urbaine (ECE/HBP/8), New York, 1973.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ ЕЭК ПО ЖИЛИЩНОМУ ВОПРОСУ, СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВУ

Годовые обзоры: Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1953 году, (Е/ЕСЕ/189), Женева, август 1954 г.; Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1954 году, (Е/ЕСЕ/209), Женева, август 1955 г.; Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 г., (Е/ЕСЕ/259), Женева, август 1956 г.; Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 году, (Е/ЕСЕ/292), Женева, июль 1957 г.; Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 году, (Е/ЕСЕ/329), Женева, 1958 г.; Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 году, (Е/ЕСЕ/365), Женева, 1959 г.; Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 году, (ST/ЕСЕ/НОУ/1), Женева, 1960 г.; Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 году, (ST/ЕСЕ/НОУ/2), Женева, 1961 г.; Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961–1962 годах, (ST/ЕСЕ/НОУ/11), Женева, 1963 г.

Специальные доклады: Жилищное положение в Европе, (Е/ЕСЕ/221), Женева, 1956 г.; Финансирование жилищного строительства в Европе, (Е/ЕСЕ/328), Женева, 1958 г.; Использование площади в жилищах, (Е/ЕСЕ/350), Женева, 1959 г.; Работа Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве, (Е/ЕСЕ/361), Женева, 1959 г.; Государственная политика и производственные издержки в области строительства, (Е/ЕСЕ/364), Женева, 1959 г.; Положение в области сельского жилищного строительства, (ST/ЕСЕ/НОУ/3), Женева, 1962 г.; Доклад Симпозиума по вопросам об обновлении городского жилищного фонда, организованного Комитетом по жилищному строительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Женеве в июне 1961 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/4), Женева, 1962 г.; Доклад о Семинаре по вопросу проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, состоявшегося в Загреб, Югославия, в октябре 1961 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/5), Женева, 1962 г.; Техника составления обзоров жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах, (ST/ЕСЕ/НОУ/6), Женева, 1962 г.; Стоимость, повторность, ремонт (смежные аспекты стоимости строительства), (ST/ЕСЕ/НОУ/7), Женева, 1963 г.; Стоимость жилищного строительства в европейских странах, (ST/ЕСЕ/НОУ/8), Женева, 1963 г.; Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе, состоявшийся в Варшаве, Польша, в сентябре 1962 г., (ST/ЕСЕ/НОУ/8), Женева, 1962 г.; Изучение фактического спроса на жилища, (ST/ЕСЕ/НОУ/10), Нью-Йорк, 1963 г.; Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/12), Нью-Йорк, 1965 г.; Семинар по вопросам изменения структуры строительной промышленности, необходимого для улучшения ее эффективности и увеличения ее производительности, (ST/ЕСЕ/НОУ/13), Нью-Йорк, 1965 г.; Влияние повторности на строительные операции и процессы на стройплощадке, (ST/ЕСЕ/НОУ/14), Нью-Йорк, 1965 г.; Работа семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, (ST/ЕСЕ/НОУ/15), Нью-Йорк, 1965 г.; Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, (ST/ЕСЕ/НОУ/16-18); Работа совещания по вопросу о жилищных условиях для престарелых, (ST/ЕСЕ/НОУ/19), Нью-Йорк, 1966 г.; Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов, (ST/ЕСЕ/НОУ/20), Нью-Йорк, 1966 г.; Структура населения в европейских странах, (ST/ЕСЕ/НОУ/21), Нью-Йорк, 1966 г.; Национальные монографии, подготовленные для совещания по вопросу о жилищных условиях для престарелых, (ST/ЕСЕ/НОУ/22-23); Региональное и физическое планирование, (ST/ЕСЕ/НОУ/24), Нью-Йорк, 1966 г.; Монографии по странам, подготовленные для исследования регионального и физического планирования, (ST/ЕСЕ/НОУ/25-27); Работа семинара по вопросу о структуре и форме городских поселений, состоявшегося в Амстердаме, Нидерланды, в сентябре–октябре 1966 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/28), Нью-Йорк, 1967 г.; Европейская программа текущей жилищной статистики, (ST/ЕСЕ/НОУ/29), Нью-Йорк, 1967 г.; Размечная координация в строительстве — существующие в настоящее время тенденции в европейских странах и США, (ST/ЕСЕ/НОУ/30), Нью-Йорк, 1967 г.; Работы симпозиума по вопросу об оптимальных условиях с экономической точки зрения снабжения энергией для отопления и климатизации крупных жилищных комплексов, состоявшегося в Праге, Чехословакия, в сентябре 1966 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/31), Нью-Йорк, 1967 г.; Жилищное положение и перспективы долгосрочных потребностей в жилье в европейских странах, (ST/ЕСЕ/НОУ/32), Нью-Йорк, 1967 г.; Качество жилых помещений и жилых районов, (ST/ЕСЕ/НОУ/33), Нью-Йорк, 1967 г.; Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития, (ST/ЕСЕ/НОУ/34), Нью-Йорк, 1968 г.; Справочник руководящих органов и ведущих организаций, занимающихся вопросами строительной промышленности, (ST/ЕСЕ/НОУ/35), Нью-Йорк, 1968 г.; Работа второго семинара ЕЭК по вопросам строительной промышленности, состоявшегося в Париже, Франция, в апреле–мае 1967 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/36), Нью-Йорк, 1969 г.; Работы Конференции руководящих сотрудников национальных организаций, занимающихся исследованием вопросов развития городов и районов, состоявшейся в Стокгольме, Швеция, в апреле–мае 1968 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/37), Нью-Йорк, 1969 г.; Работа семинара по управлению, содержанию и модернизации жилищ, состоявшегося в Варшаве, Польша, в сентябре 1968 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/38), Нью-Йорк, 1968 г.; Европейские рекомендации для переписи жилищ 1970 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/39), Нью-Йорк, 1969 г.; Работа семинара по планированию и благоустройству зон отдыха и развитию природных условий, состоявшегося во Франции–Люксембурге в апреле–мае 1969 года, (ST/ЕСЕ/НОУ/40), Нью-Йорк, 1969 г.; Доклад о втором Симпозиуме ЕЭК по обновлению городов, состоявшемся в Будапеште, Венгрия, в апреле–мае 1970 года, (ST/ЕСЕ/НВР/41 — 2 тома), Нью-Йорк, 1970 г.; Доклад о работе третьего Семинара ЕЭК по строительной промышленности, состоявшегося в Москве, СССР, в октябре 1970 года, (ST/ЕСЕ/НВР/42 — 2 тома), Нью-Йорк, 1970 г.; Обзор текущих жилищных проблем и политики, проводимой правительствами в этой области (1969–1970 гг.), (ST/ЕСЕ/НВР/43), Нью-Йорк, 1970 г.; Доклад семинара по вопросам жилищно-строительных организаций, не преследующий коммерческих целей, состоявшегося в Варне, Болгария, в октябре 1971 года, (ST/ЕСЕ/НВР/44), Нью-Йорк, 1971 г.; Планирование и развитие сельских населенных мест, (ST/ЕСЕ/НВР/45), Нью-Йорк, 1972 г.; Обзор жилищных потребностей, (ST/ЕСЕ/НВР/46), Нью-Йорк, 1972 г.; Исследования стран-членов ЕЭК в области развития городов и районов, (ST/ЕСЕ/НВР/47), Нью-Йорк, 1972 г.; Работы Симпозиума по перспективному планированию строительного сектора, состоявшегося в Женеве, Швейцария, в 1972 году, (ЕСЕ/НВР/2); Планирование и программирование жилищного строительства, (ЕСЕ/НВР/5), Нью-Йорк, 1973 г.; Размечная координация в строительстве, (ЕСЕ/НВР/6), Нью-Йорк, 1973 г.; Экономические аспекты обновления городов, (ЕСЕ/НВР/8), Нью-Йорк, 1973 г.

ANNEX II

SOURCES OF DATA

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics,
United Nations, New York.

Data directly supplied by governments.

Table 2

Yearbook of National Accounts
Statistics, United Nations, New York.

National official statistical publications.

Table 3

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

Tables 4 to 6

Data directly supplied by governments.

Table 7

Yearbook of Labour Statistics, Interna-
tional Labour Office, Geneva.

National official statistical publications.

Tables 8 to 12

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

ANNEXE II

SOURCES DES DONNEES

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations
Unies, New York.

Données directement fournies par les
gouvernements.

Tableau 2

Annuaire de statistiques des comptabi-
lités nationales, Nations Unies,
New York.

Publications officielles nationales de
statistique.

Tableau 3

Données directement fournies par les
gouvernements.
Publications officielles nationales de
statistique.

Tableaux 4 à 6

Données directement fournies par les
gouvernements.

Tableau 7

Annuaire des statistiques du travail,
Bureau international du travail, Genève.

Publications officielles nationales de
statistique.

Tableaux 8 à 12

Données directement fournies par le
gouvernement.
Publications officielles nationales de
statistique.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Таблица 1

"Ежемесячный статистический бюллетень",
Организация Объединенных Наций,
Нью-Йорк.

Данные, непосредственно сообщенные
правительствами.

Таблица 2

"Ежегодник народнохозяйственной
статистики", Организация Объединенных
Наций, Нью-Йорк.

Официальные статистические издания
разных стран.

Таблица 3

Данные, непосредственно сообщенные
правительствами.
Официальные статистические издания
разных стран.

Таблицы 4—6

Данные, непосредственно сообщенные
правительствами.

Таблица 7

"Ежегодник статистики труда",
Международное бюро труда, Женева.

Официальные статистические издания
разных стран.

Таблицы 8—12

Данные, непосредственно сообщенные
правительствами.
Официальные статистические издания
разных стран.

ANNEX III

DEFINITIONS AND GENERAL NOTES

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Table 2

The definitions used are those shown in the United Nations System of National Accounts and supporting tables (Studies in Methods, Series F, No.2, Rev.3, Statistical Office of the United Nations, New York).

Gross domestic product at purchasers' values or producers' values - The producers' value of the gross outputs of resident producers, including the distributive trades and transport, less the purchasers' values of their intermediate consumption (in other words, the producers' values of the value added of the resident producers) plus import duties. Also equal to the total of the gross expenditure on the final uses of the domestic supply of goods and services valued at purchasers' values less imports of goods and services valued c.i.f.; or the sum of the compensation of employees, consumption of fixed capital, operating surplus and indirect taxes, net, of resident producers and import duties.

Gross fixed capital formation, Total - The outlays (purchases and own-account production) of industries, producers of government services and producers of private non-profit services to households, on additions of new durable goods (commodities) to their stocks of fixed assets less their net sales of similar second-hand and scrapped goods. Excluded are the outlays of government services on durable goods for military use. Included are acquisitions of reproducible and non-reproducible durable goods, except land, mineral deposits, timber tracts and the like, for civilian use; work in progress on construction projects; capital repairs; outlays on the improvement of land and on the development and extension of timber tracts, plantations, vineyards, etc. which take considerably more than a year to become productive, until they become productive; the acquisition of breeding stock, draught animals, dairy cattle and the like; and the transfer costs in connexion with purchases and sales of land, mineral deposits, timber tracts, etc.

Gross fixed capital formation in residential buildings - Value of work put in place on the construction of residential buildings, including major alterations in and additions to such buildings, but excluding the value of the land before improvement. Expenditures in respect of the installation of new permanent fixtures are included.

Gross fixed capital formation in non-residential buildings - Value of work put in place on the construction of non-residential buildings and structures, including major alterations and additions to such buildings and structures, but excluding the value of the land before improvement. Included are outlays on the installation, alteration and improvement of fixtures, facilities and equipment which are integral and unmovable parts of the structures.

Gross fixed capital formation in other construction and land improvement - Value of work put in place on the construction and major alteration or renewal of non-military works. Expenditures on all land reclamation, forest clearance, flood control, irrigation projects, etc. are included.

Table 3

The concept governing the official estimates of national income is that of material product, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

Net investment is defined as the net change in fixed assets.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

Tables 4 to 6

The definitions relate to those established jointly by the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning and issued in the "European Programme of Current Housing Statistics".⁽¹⁾

Dwelling stock - The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

Increases in the dwelling stock consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not, included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Dwelling - A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery, etc.). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of a dwelling should be counted as part of the dwelling. (A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.)

(1) European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29/ST/CES/7), Statistical Standards and Studies - No. 7, United Nations, New York, 1966. Sales No. 66. II.E/Mim.42.

Room - A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

Floor space of a dwelling - Two concepts of floor space of a dwelling are used:

(a) Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

(b) Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

Building - A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

Residential and non-residential buildings - A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other building should be regarded as non-residential.

Two groups of residential buildings are distinguished (Table 4):

(a) One- or two-dwelling houses - This category comprises detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

(b) Multi-dwelling houses - This category includes all residential buildings other than one- or two-dwelling houses as defined above.

Multi-dwelling houses are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

Equipment

(a) Piped water - Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.

(b) Fixed bath or shower - Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

(c) Central heating - Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

Urban and rural areas - It has not been possible to establish, on the international level, standard definitions of urban and rural areas. The distinction between urban and rural areas (Tables 1 and 4) is a reproduction of national classifications. The definitions vary from country to country.

Types of building activity - In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

(a) New construction means the erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.

(b) Restoration means repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

(c) Extension relates to the enlargement of buildings by which space is added.

(d) Conversion relates to structural changes carried out within a building.

Stages of construction work - The following stages of work are distinguished:

(a) Work authorized - Building projects for carrying out of which a permit has been issued.

(b) Work begun - Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.

(c) Work under construction - Work begun but not yet completed.

(d) Work completed - Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

Investor - The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether or not they are owners of the land on which the dwellings are built) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g. tax concessions, mortgage insurance).

Table 7

(a) Employment - The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to varying definitions or classifications of what is considered as 'construction industry', the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e. total employed labour force or employees in employment), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. Data have been extracted from the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, and/or from official national sources.

(b) Unemployment - Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed - i.e. to persons out of work and seeking employment, Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. International comparisons of these data are subject to reservations; the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (i.e. definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of 'unemployed' adopted. In the main, the statistics are limited to employees and are annual averages. Data have been extracted from the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, and/or from official national sources.

Table 8

In general, the series are part of the general wholesale-price index. In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

Table 9

In general, the indices relate to the cost for residential construction. The index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to all types of contract construction. They do not include the price of land.

(a) Input-output indices - Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) Output-price indices - Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories, (such as m³ masonry work, m² roofing, m² painting), weighted on the basis of a standard house; or (ii) the price (per m³ or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality, or (iii) the combination of prices for materials and labour, overheads, profits and output per man.

Table 10

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to link these successive series of indices.

Tables 11 and 12

In general, data on cement refer to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

ANNEXE III

DEFINITIONS ET NOTES GENERALES

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes de deux fins d'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableau 2

Les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, Système de comptabilité nationale et tableaux connexes (Etudes méthodologiques, série F, No 2, Rev.3, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York).

Produit intérieur brut aux prix d'acquisition ou aux prix départ-usine (Gross domestic product at purchasers' value or producers' value) - Le produit intérieur brut est égal à la valeur ajoutée par les producteurs résidents aux prix départ-usine, augmentée des droits et taxes sur importations, c'est-à-dire à la production des producteurs résidents aux prix départ-usine - y compris la production des prestataires de services de commerce et de transport - moins la consommation intermédiaire de ces producteurs aux prix d'acquisition, plus les droits et taxes sur importations. Le produit intérieur brut est ainsi égal au total des emplois finals de biens et services aux prix d'acquisition diminué des importations C.A.F. On peut encore définir le produit intérieur brut comme la somme de la rémunération des salariés, de la consommation de capital fixe, de l'excédent net d'exploitation, des impôts indirects - nets des subventions d'exploitation - des producteurs résidents et des droits et taxes sur importations.

Formation brute de capital fixe (Gross fixed capital formation) Total - Dépenses (achats et production pour compte propre) des branches d'activité marchande, des branches non marchandes, des administrations publiques et des branches non marchandes des institutions privées sans but lucratif, ayant pour but d'ajouter des biens durables neufs à leur capital fixe, diminuées des ventes de ces branches, nettes de leurs achats, de biens analogues d'occasion ou de rebuts. Les dépenses des administrations publiques au titre de biens durables à usage militaire sont exclues de la formation brute de capital fixe. Les acquisitions à usage civil de biens durables, reproductibles ou non, à l'exception des terres, des gisements minéraux, des zones boisées et des biens analogues, la valeur des travaux du bâtiment et des travaux publics et la valeur du gros entretien effectué sont incluses dans la formation brute de capital fixe. De même on inclura dans la formation brute de capital fixe les dépenses de mise en valeur et d'amélioration des terres et les dépenses engagées pour développer et étendre les zones boisées, les plantations, les vignobles, etc. jusqu'à ce qu'ils deviennent productifs, lorsque le délai qui les sépare de l'entrée en production est largement supérieur à un an, et les acquisitions d'animaux pour la reproduction, d'animaux de trait, de bétail laitier, etc. ainsi que les frais de mutation relatifs aux achats et aux ventes de terrains, de gisements minéraux, de zones boisées etc.

Formation brute de capital fixe: bâtiments à usage résidentiel - Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments à usage résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Les dépenses relatives à des nouveaux aménagements permanents sont comprises.

Formation brute de capital fixe: bâtiments à usage non résidentiel - Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments et édifices à usage non résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments et édifices, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Sont comprises les dépenses de mise en place, de transformation et d'amélioration des installations, équipements et matériels fixes qui font partie intégrante et inamovible de ces bâtiments.

Formation brute de capital fixe: autres constructions et travaux de mise en valeur des terrains - Valeur des travaux réalisés pour la construction, les grosses transformations ou la rénovation d'ouvrages non militaires. Sont comprises les dépenses pour tous travaux de défrichement des terrains, de déboisement, la défense contre les inondations, les travaux d'irrigation, etc.

Table 3

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du produit matériel, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes : agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de "revenu disponible" ou "revenu finalement réalisé") est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock de biens de capital fixe.

Les dépenses d'investissement représentent le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion du gros entretien.

Tableaux 4 à 6

Les définitions correspondent à celles qui ont été élaborées par la Conférence des statisticiens européens conjointement avec le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification et publiées dans le "Programme européen de Statistiques courantes du Logement".⁽¹⁾

Parc de logements - Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de "logement" au lieu de "logement classique". Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple, les cabanes, les baraques, les apprentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple les remorques, les roulottes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, des écuries, des granges, des moulins, des garages, des entrepôts).

(1) Programme européen de statistiques courantes du Logement (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Normes et Etudes statistiques - No.7, Nations Unies, New York, 1966, No. de vente : 66.II.E/Mim.42.

L'accroissement du parc de logements peut être l'accroissement du nombre de logements par suite des nouvelles constructions et l'accroissement dû aux autres types de travaux de construction (restauration, agrandissement, transformation). En outre, il est également possible d'augmentation du nombre des logements sans travaux de construction, par exemple, par la destruction d'un logement, par la destruction de plusieurs logements, par la destruction d'un seul ou de plusieurs logements sans travaux de construction, mais cette augmentation a probablement peu d'importance quantitative.

La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants : (a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils sont déclarés impropres à l'habitation ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, après être devenus impropres à l'habitation, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devra être considérée comme un accroissement du parc de logements); (b) logements propres à l'habitation, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction ou l'agrandissement d'usines, la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; (c) logements détruits par le feu, les inondations, les effondrements ou d'autres catastrophes. La diminution du nombre de logements de surface et l'assimilation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements en locaux non résidentiels (avec ou sans travaux de construction).

Logement - Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement seront comptées dans le logement. Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'un même bâtiment, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage.

Pièce - On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m² au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent les chambres à coucher normales, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les "coin-cuisines", corridors, verandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisance ne doivent pas être considérés comme des pièces.

Surface d'un logement - On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements:

- (a) Par surface utile on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les immeubles collectifs, tous les espaces communs.
- (b) Par surface habitable, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la "pièce" donnée ci-dessus.

Bâtiment - On entend par bâtiment toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, close par des murs extérieurs ou de murs mitoyens qui s'élèvent depuis les fondations jusqu'au toit, et destinée à l'habitation ou des utilisations agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

Bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel - On entend par bâtiment à usage résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres bâtiments peuvent être considérés comme non résidentiels.

On distingue deux types de bâtiments à usage résidentiel (Tableau 4):

- (a) Maisons à un seul ou à deux logements - Cette catégorie comprend les maisons isolées ou jumelées ou disposées en rangées avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.
- (b) Immeubles collectifs - Cette catégorie comprend tous les bâtiments à usage résidentiels autres que les maisons à un ou deux logements, telles qu'elles ont été définies ci-dessus.

Les immeubles collectifs sont subdivisés selon le nombre d'étages qu'ils comportent. A cet effet, tous les niveaux au-dessus du sol (y compris le rez-de-chaussée) sont considérés comme des étages. Les niveaux au-dessous du sol et les greniers ne doivent pas être comptés.

Equipelement

- (a) Eau courante - On considère qu'un logement possède l'eau courante, lorsque l'installation se trouve à l'intérieur du logement. L'eau courante peut provenir soit d'un réseau public, soit d'une installation privée.
- (b) Installation fixe de bain ou de douche - On considère qu'un logement est équipé d'une installation fixe de bain ou de douche lorsqu'une de ces installations au moins se trouve à l'intérieur du logement.
- (c) Chauffage central - On considère qu'un logement possède le chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

Régions urbaines et rurales - Il n'a pas été possible d'élaborer sur un plan international des définitions-types des régions urbaines et rurales. La distinction entre régions urbaines et rurales (Tableaux 1 et 4) est celle des classifications nationales. Les définitions varient d'un pays à l'autre.

Types d'activités du bâtiment - On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements : la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit:

- (a) Par construction nouvelle on entend l'erection d'une construction entièrement nouvelle située sur un emplacement où il avait été construit auparavant ou non.
- (b) Par restauration on entend les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.
- (c) Par agrandissement on entend l'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.
- (d) Par transformation on entend des changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

Etat d'avancement des travaux de construction - On distingue les étapes suivantes dans la construction:

- (a) Travaux autorisés - Projets de construction dont les travaux ont été autorisés par un permis de construire délivré.
- (b) Travaux mis en chantier - Les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, de l'apport de matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.
- (c) Travaux en construction - Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.
- (d) Travaux terminés - Les travaux sont terminés quand il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou la construction.

Maître d'ouvrage - On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits (qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits) et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction "avec aide", on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas l'allocation de fonds publics (exemption d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

Tableau 7

(a) **Emploi** - Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaison internationale sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants: définition ou classification de 'l'industrie de la construction'; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'oeuvre (qui peut s'entendre de la main-d'oeuvre totale occupée ou seulement des salariés en emploi); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Les données ont été tirées de l'Annuaire des statistiques du travail, Organisation internationale du Travail, Genève, et/ou de sources officielles nationales.

(b) **Chômage** - Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme 'chômeur'. Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et représentent des moyennes annuelles. Les données ont été tirées de l'Annuaire des statistiques du Travail, Organisation internationale du Travail, Genève, et/ou de sources officielles nationales.

Tableau 8

En général, les séries statistiques de ce tableau forment un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros. Dans la plupart des cas, les indices des prix de gros indiqués sous "total" s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation intérieure ou des ventes. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

Tableau 9

En général, les indices se rapportent au coût de la construction à usage résidentiel. L'indice des matériaux couvre l'ensemble des matériaux de construction, et l'indice des salaires se rapporte aux salaires dans tous les types de construction sous contrat. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

(a) **Indices du prix des entrées** - Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

(b) **Indices du prix des sorties** - Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: (i) à partir des prix des différents ouvrages, par exemple m³ de travaux de maçonnerie, m² de travaux de couverture ou de peinture, les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type; ou (ii) à partir des prix calculés au m³ ou basés sur une autre unité de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités; (iii) l'ensemble des prix des matériaux, coût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier.

Tableau 10

Les indices relatifs au "total" se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été révisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableaux 11 et 12

En général les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ОБЩИЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальными оценками на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблица 2

Приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций "Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц" (Методологические исследования, серия F, № 2, Rev.3. Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк).

Валовой отечественный продукт в ценах покупателей или производителей. Стоимость валового выпуска резидентов-производителей в ценах производителей, включая распределительно-торговую сеть и транспорт, за вычетом стоимости их промежуточного потребления по ценам покупателей (другими словами, добавленная стоимость резидентов-производителей по ценам производителей), плюс импортные пошлины. Он также равен всем валовым расходам на конечное использование продуктов и услуг отечественного производства в ценах покупателей за вычетом импорта продуктов и услуг по ценам сиф; или сумме заработной платы наемных работников, потребления основных фондов, прибыли, чистых косвенных налогов отечественных производителей и импортных пошлин.

Валовые вложения в основные фонды (Валовое накопление основных фондов) — Всего — Расходы (покупки и производство хозяйственным способом) отраслей, производящих товары, производителей государственных услуг и производителей частных некоммерческих услуг для домашних хозяйств на приобретение новых продуктов (товаров) длительного пользования (основных средств) за вычетом их чистых продаж аналогичных поддержанных или пришедших в негодность товаров. Отсюда исключены расходы государственных служб на товары длительного пользования для военных нужд. Включены приобретения воспроизводимых и невозможных товаров длительного пользования, кроме земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д., для гражданских нужд; незавершенное строительство; капитальный ремонт; расходы на улучшение земель, на строительство новых дорог для вывоза леса, расширение плантаций, виноградников и т.д., которые становятся производительными в сроки, намного превышающие один год; приобретение племенного скота, тягловых животных, молочного скота и т.п., а также расходы по передаче права собственности в связи с покупками и продажами земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д.

Валовые вложения в основные фонды: в жилых зданиях — Стоимость выполненных работ по строительству жилых зданий, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются затраты на установку новой постоянной арматуры.

Валовые вложения в основные фонды: в нежилых зданиях — Стоимость выполненных работ по строительству нежилых зданий и сооружений, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям и сооружениям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются также затраты на установку, перестройку и усовершенствование арматуры, приспособлений и оборудования, являющегося неотъемлемой и неотделимой частью зданий.

Валовые вложения в основные фонды: в прочем строительстве и улучшении земель — Стоимость выполненных работ по строительству и перестройке или восстановленным невоенным объектам. Включаются затраты на все виды улучшения земель, очистку лесов, водоснабжение, проекты ирригации и т.д.

Таблица 3

Официальная оценка национального дохода основана на понятии материального продукта, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течении данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горная промышленность, обрабатывающая промышленность, строительство, транспорт и связь, торговля. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

Чистый распределительный доход (который в некоторых восточноевропейских странах называется "доходом после уплаты налогов" или "доходом, реализованным в конечном итоге") равняется, как правило, чистому материальному продукту за вычетом экспортного активного сальдо.

Чистые капитальные вложения определяются как чистое изменение основных фондов.

Капитальные вложения являются в широком смысле валовой суммой в основные фонды за вычетом капитального ремонта.

Таблицы 4-6

Определения относятся к тем определениям, которые установлены совместно Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству и опубликованы в Европейской программе текущей жилищной статистики (1).

Жилищный фонд

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо "Стандартного жилища" обычно употребляется более короткий термин "жилище". Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные единицы (например, прицепы, фургончики, палатки, вагоны, лодки), жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

Увеличение жилищного фонда включает увеличение числа жилищ в результате нового строительства и в результате других видов строительных работ (реставрации, расширение и перестройки). В принципе также включено увеличение числа жилищ, не являющееся результатом строительных работ (преобразование одной жилищной единицы в две или более или помещения, использовавшегося для иных целей, — в одну или несколько жилищных единиц, однако увеличение жилищного фонда, связанное с этими факторами, вероятно, имеет в количественном отношении небольшое значение.

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы: (а) Жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда); (б) Жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; (с) Жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; (д) Сокращение количества жилищных единиц в результате перестройки двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилищного назначения (сопровождающегося строительной деятельностью или нет).

Жилище

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т.д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестница, коридор, галерея и т.д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т.д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства).

Комната

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 м^2), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Кухонные углы, коридоры, веранды, вестибюли и т.д., а также ваннные комнаты и туалеты к числу комнат не относятся.

Площадь пола жилища

Используются два понятия площади пола жилища:

(а) Полезная площадь пола представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.

(б) Жилая площадь пола представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением "комната", приведенным выше.

Здание

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или другие помещения, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания или сельскохозяйственных, промышленных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

Жилые и нежилые здания

Здание рассматривается как жилое, когда большая часть его (т.е. более половины площади пола) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

Два типа жилых зданий различаются (таблица 4):

- (а) Одно- и двухквартирные дома – Эта категория включает обособленные, полубособленные дома, а также дома, построенные в одну линию, и дома, входящие в состав квартала, с одной или двумя кварталами, расположенными на одном или более этажах.
- (б) Многоквартирные дома – В эту категорию входят все жилые здания, не включаемые в категорию одно- или двухквартирных домов, определенную выше.

Многоквартирные дома подразделяются на подгруппы в зависимости от числа этажей. С этой целью все перекрытия выше нулевой отметки (включая пол первого этажа) рассматриваются как этажи. Полы помещений, расположенных ниже нулевой отметки, и мансарды в расчет не принимаются.

Оборудование

(а) Водопровод – Жилища считаются оборудованными водопроводом, если трубы проложены внутри жилища. Может предусматриваться либо водопровод от центральной сети, либо от индивидуальной установки.

(б) Постоянная ванна или душ – Жилища считаются оборудованными постоянной ванной или душем, если внутри жилища установлен по крайней мере один из указанных типов оборудования.

(с) Центральное отопление – Жилища считаются оборудованными системой центрального отопления, если отопление осуществляется либо с помощью центральной отопительной станции или установки, предусмотренной внутри здания или жилища и предназначенной для целей отопления, независимо от источника энергии.

Городские и сельские районы

Установить на международном уровне стандартные определения городских и сельских районов было невозможно. Различие между городскими и сельскими районами (таблицы 1 и 4) указывается в соответствии с принятой национальной классификации. Их определения меняются в зависимости от каждой данной страны.

Типы строительной деятельности

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже даются определения этих понятий.

- (а) Новое строительство означает возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.
- (б) Реставрация означают ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.
- (с) Под расширением подразумевается увеличение зданий, при котором увеличивается площадь зданий.
- (д) Под перестройкой подразумеваются структурные изменения, производимые внутри здания.

Стадии строительных работ

Различаются следующие стадии строительных работ:

- (а) Разрешенные работы – Строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.
- (б) Начатые работы – Работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка строительной площадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земельных работ или закладки фундамента.
- (с) В стадии строительства – Начатые, но еще не законченные работы.
- (д) Законченное строительство – Работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

Застройщик

Термин "застройщик" относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома, или нет), а не к тем, кто их фактически строит.

Строительство "с помощью" относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расходованием государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

Таблица 7

(а) Занятость — Охват данных в разных странах различен и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение или классификации того, что считается "строительной промышленностью", методы собирания статистических данных; различное определение рабочей силы (т.е. общая занятая рабочая сила или занятые рабочие и служащие), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Данные взяты из "Ежегодника статистики труда" Международной организации труда, Женева, и/или из официальных национальных источников.

(б) Безработица — Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работу и ищущим таковую. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия "безработный". В основном статистические данные относятся к рабочим и служащим и являются средними годовыми. Данные взяты из "Ежегодника статистики труда" Международной организации труда, Женева, и/или из официальных национальных источников.

Таблица 8

В общем, данные являются частью общего индекса оптовых цен. В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением "Всего", относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

Таблица 9

В общем, индексы относятся к стоимости жилищного строительства. Индекс строительных материалов относится ко всем строительным материалам, а индекс зарплаты по всем типам строительства — по контрактам.

(а) Индексы цен затрат относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, — все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

(б) Индексы цен выпуска относятся к фактической стоимости строительства, основанной на (i) ценах для различных единиц разных категорий работы, например кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленных на основе стандартного дома; или (ii) на цене кубического метра или какой-либо другой единицы таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству; или (iii) на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.

Таблица 10

Индексы статьи "Всего" относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс квартплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблицы 11 и 12

В общем, данные, касающиеся цемента, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
